Se descubre un complot suversivo en España y se efectúan varios arrestos

DIARIO DE COSTA RICA
DECANO DE LOS DIARIOS NACIONALES
Miembro de la ASSOCIATED PRESS
DIRECTORES:
RICARDO CASTRO BEECHE
SERGIO CARBALLO R.

DIARIO DE COSTA RICA

INDEPENDIENTE Y DE INTERESES GENERALES

DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1930
15o. después de Pentecostés. Maternidad de María Santísima Nuestra Señora del Pilar. Patrona de la Villa de La Unión. Santos Serafín y Servando.

AÑO XII | TRES SECCIONES | San José, C. R., DOMINGO 12 de Octubre de 1930. | VEINTE PAGINAS | NUMERO 3358

E.E. U.U. e Inglaterra envían barcos de guerra a Brasi

LAS TRES CARRETERAS QUE MARCA LA LEY SE ESTAN ATENDIENDO, NOS DICE EL SR. SECRETARIO DE FOMENTO REFIRIENDOSE AL MANIFIESTO DE LOS DIPUTADOS REFORMISTAS

DON GREGORIO ESCALANTE HACE REFERENCIA A LA ALUSION QUE EL SR. SECRETARIO DE HACIENDA HIZO AL CREDITO HIPOTECARIO

No le pareció argumento convincente en favor del proyecto de Banco Central

Conversamos ayer con don Gregorio Escalante, uno de los directores del Crédito Hipotecario, acerca de las alusiones que a esa institución hizo el señor Secretario de Hacienda en su reportaje publicado en este Diario.

El señor Escalante nos dijo al respecto:

—En primer lugar, no me pareció un argumento convincente en favor de su proyecto de Banco, y luego he sentido mucho que el señor Ministro, cuyas capacidades y excelentes condiciones personales me he complacido en reconocer siempre, haya hecho apreciaciones despectivas sobre la actuación del señor Soley o mejor dicho de la Directiva del Crédito Hipotecario, habiéndose expresado en otras ocasiones alabando la labor realizada por la institución.

Las historias de construcciones de chalets, y de viajes a Europa y de compras de automóviles y de gentes arrepentidas porque encontraron facilidades para la obtención de recursos, las habíamos oído antes, pero en realidad siempre hemos creído que no tienen ningún fundamento ni importancia.

Desde luego causa verdadera sorpresa este caso insólito de que se hagan públicas apreciaciones desfavorables sobre una institución del Estado que está sujeta por la ley a la vigilancia e inspección del Ministerio de Hacienda y que presenta con la regularidad de bida y con los mayores detalles todos los informes que la misma ley exige.

El Secretario de Hacienda celebró ayer una conferencia con el General Volio

Como informamos en otra sección, el señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda estuvo ayer tarde en Santa Ana, con el señor Presidente de la República y otras personas, visitando los trabajos de fomento. Estando en el matadero municipal del lugar citado, en donde se exhibe una placa que dice: "Construído durante la administración González Víquez por los empeños del General Volio", el señor Aragón dispuso visitar al caudillo reformista. Y al efecto celebró con él una larga entrevista.

Los señores Presidente de la República, Secretarios de Fomento y de Hacienda y otras distinguidas personas visitaron ayer los trabajos en el puente de "Los Anonos"

El hermoso puente de Los Anonos colocado sobre el río Virilla. Forman el grupo los señores Presidente de la República, Secretario de Fomento e Ingeniero Carrington.

Conforme lo informamos en nuestra edición anterior, ayer en la mañana los señores Presidente de la República, Lic. don Cleto González Víquez, Secretario de Fomento Lic. don L. Cortés, Secretario de Hacienda don Carlos Aragón, diputado don Adriano Urbina, Ing. don Juan Matamoros, Coronel don Tobias Escribano, Ayudante del Presidente Coronel Alvarado, Ing. Carrington, y don Henry Roe altos empleados de la compañía constructora Latino americana, don Manuel Campos y otras personas más, visitaron los trabajos que se llevan a cabo en el puente de Los Anonos, sobre el río Tiribí.

La obra, dirigida por el señor Murray, es gigantesca. Se trata de un señor puente de hierro de 346 pies de largo, de 102 de alto y de 132 toneladas de peso.

El puente fue armado en 78 días y reune todas las condiciones que reclama la ingeniería y que convienen al país. La obra llena de orgullo al Gobierno de cualquier país americano.

El señor Presidente de la República hizo presente su entusiasmo por los trabajos realizados y felicitó a Mr. Murray, agradeciendo las palabras del Lic. González Víquez, hizo elo

(Pasa a la pág. 6)

El señor Cortés manifiesta que ha faltado análisis de la labor realizada y sugiere a los diputados que visiten las obras

En breve conversación que tuvimos ayer con el señor Secretario de Fomento, licenciado don León Cortés, acerca del manifiesto reformista en contra de la actual administración por incumplimiento de la ley de 28 de junio de 1927 que se refiere a la construcción de tres grandes carreteras, el señor Cortés, nos hizo las siguientes manifestaciones:

—He leído el manifiesto de los señores diputados del reformismo sobre la actuación del Poder Ejecutivo en la construcción de carreteras. Lo que se desprende de este manifiesto es que los señores diputados no están exactamente al tanto de las actividades desarrolladas en ese sentido durante varios períodos de esta Secretaría de Fomento. Las tres carreteras de que habla la ley están siendo atendidas en la medida de lo posible y haciéndose por ellas más de lo que se piensa. Una rápida ojeada a todas esas carreteras bastará para que los señores diputados se den cuenta del trabajo realizado. En la carretera a San Carlos, que es una de ellas, llega ya por camino bien pavimentado hasta Grecia y se continúan los estudios y trazado hasta Naranjo. Esta es la ruta de la carretera a San Carlos no creo que se pueda todavía llegar más adelante. Nada tengo que censurarles a mis antecesores, pero en seis meses de ministerio que llevo, creo haber realizado buena parte de las carreteras. El puente de Virilla es parte de ese ramal ya está casi terminado. Si es cierto que se ha adoptado el concreto en lugar del macadam en algunas partes de la carretera a Alajuela y a Cartago, es porque el macadam no ha dado los resultados apetecidos y en tal virtud es preferible gastar un poco más en obra duradera. No podíamos dejar que se perdiera lo hecho para comenzar obras distintas. De todas maneras, la carretera a San Carlos llega ya hasta Grecia y sigue adelante con las comodidades que proporciona la lluvia. En cuanto a la carretera a Sarapiquí, también tengo que decir que se ha hecho un poco más de lo que se había hecho anteriormente. Cuando vine a esta Secretaría me encontré en dicha carretera una cuadrilla de diez peones que eran los que iniciaban la obra. Los gastos hechos en ella hasta el momento de mi llegada, ascendieron desde el 10 de febrero hasta el 24 de mayo del año corriente a 8.012.55. Ahora de ahora se mantiene

(Pasa a la pág. 6)

Creación de Consulado y Viceconsulado en S. Francisco de California

En consejo de Gobierno se resolvió crear un consulado y un viceconsulado en San Francisco de California y nombrar para desempeñarlos ad-honorem respectivamente a los señores don Arnoldo Cantón Solórzano y don Fernando Flores Banuet.

El Diputado Villafranca contesta la interpelación del Licenciado Cortés

Para no quedar como mal caballero contesto al licenciado Cortés. El Diputado Pbro. Villalobos, dijo en la sesión del jueves próximo pasado que: "estaba cansado de oír contar en el Congreso cuentecitos y chismes de cocina que dan asco."

Contesté su alusión diciendo que nosotros no traíamos cuentecitos, sino cuentones que daban asco y que cuestan al Estado muchos miles de colones.

Concretando. Me refiero al asunto de la AEG. A mí me da asco, y a otras personas también, que se le pagara a esta Empresa más de ₡ 400.000 por herramientas e implementos según contratos de 1926 y 27 estaba obligada a entregar, y que según informe de los ingenieros Carranza, Volio y Ross (el cual no ha habido manera de que se publique en La Gaceta) no ha entregado.

Me da asco, y a otras personas también, que no se le exija a la AEG el cumplimiento de lo pactado, y finalmente, nos da asco que se le paguen ahora ₡ 235.660 por los materiales, que en nuestro concepto ya estaban doblemente bien pagados.

En cuanto al señor Cortés, me complazco en repetir, lo que ya en el Congreso he dicho públicamente más de una vez: sobre su honorabilidad no tengo yo la menor duda; sobre su infalibilidad creo tanto como en la de cualquier otro hombre.

R. Villafranca.

El Sr. Secretario de Fomento invitará a los diputados a una jira por las zonas donde se están haciendo trabajos

Hemos recibido la noticia de que el señor Secretario de Fomento Lic. don León Cortés, tiene la idea de invitar, a los señores diputados, a una jira por las zonas donde se desarrollan los trabajos más importantes. El deseo del laborioso funcionario es que los diputados se den cuenta exacta de la situación de las labores llevadas a cabo.

Posiblemente la invitación se haga en el curso de este mes.

En la actualidad el engranaje de trabajos es muy grande y reclama toda actividad.

Homenaje de la República de Costa Rica a Cristóbal Colón en el día de la Fiesta de la Raza. — 12 de Octubre de 1929.

EL HERMOSO DESFILE DE AYER

Vista tomada de la nuestra oficina en el momento en que desfilaban las alumnas del Colegio de Señoritas grupo de estudiantes del [illegible]

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DOS SON LAS RAZONES

1a. Porque nadie podrà ofrecerle todo lo que necesita para su casa

2a. Porque los precios a que estamos vendiendo son más bajos del costo

Por estas razones tan poderosas es que a Ud. le conviene comprar en el

Gran Bazar LA CASA - Gil & Hernando

Don Florentino Castro combate opiniones contrarias al Banco de Recescuento

Los documentos presentados congreso referentes al banco Redescuentos, son en gene l satisfactorios si algunos de ctos tienen estos, son de po importancia; se ve que nues o Ministro señor Aragón, hi cuanto pudo. Toca a nuestro ongreso perfeccionar la obra. En tesis general, este proyec es de gran utilidad nacional todo costarricense de opinión na y buen juicio, aun cuando seamos hacendistas, ni fi ncistas, debemos acuerpar valientemente; no es justo jar al Gobierno solo en asun s de tanta trascendencia, co o lo será este para el país.

Hemos visto que quienes a can este nuevo Banco en pro cto son Directores de Ban s quienes antes eran los más interesados, pero que hoy da das las condiciones de ley y nuevas organizaciones que es te asunto concierne, estos seño res se han convertido en furi bundos enemigos del Banco Central de Redescuentos.

Admiración me causa oir a don Tomás Soley G. ensalsando a don Carlos Aragón como Ministro y por otro lado indirectamente le dice que él se rá un hacendista pero no un fi nancista; y también dice el se ñor Soley que solo espera que el Congreso entre a discutir es te asunto para combatirlo; que él había pensado organizar el Banco de Redescuentos entre el Internacional, pero no con di nero extranjero, sin decir con qué capital.

He considerado a don Tomás co o uno de los hombres más pr arados en finanzas pero su actuación en estos momentos la considero muy egoísta; me gustaría verlo en el terreno en que siempre lo he concci do despojarse de vanas glorias personales y valientemente a yudarnos a darle la mejor solución a este importante proyecto y como amigo personal de don Carlos Aragón, felicitar lo junto con nosotros por su pa triótico empeño.

No importa que sus ahijados Crédito Agrícola y Caja de Con versión desaparezcan para dar campo a esta nueva organización; ya sus instituciones han dado muchos buenos y algunos malos resultados, a nadie se puede inculpar por pequeños errores, pues todos somos pecadores y na estamos poseídos de un poder espiritual que nos libre de faltas inconcientes.

Dice el señor Soley que las condiciones económicas actuales no son iguales a aquel tiem po en que él pensó este asunto y hace la comparación con dos enfermos; uno endémico y otro fuerte que no se les puede dar la misma medicina; yo creo que siendo la dolencia de la misma índole, la variación consiste en la dosis y bien pue de aplicarse la misma medicina a ambos; así, con referencia al Banco de Redescuentos si no lo podemos fundar con gran capital, lo estableceremos con dineros de acuerdo con la situación actual para ensancharlo cuando la oportunidad lo permita y conformarnos con las siguientes ventajas provenientes de este nuevo proyecto como son: dar valor fijo a nuestra moneda; disfrutar de una ley que controle y garantice los negocios entre el público y los Bancos existentes; conservar este nuevo Banco como punto de apoyo para cualquier dificultad financiera que se presente.

Otra opinión que no quiero discutir mucho es la de don Alberto Ortuño quien dice que es muy cierto que hace tres años, en tiempos de bonanza, él pensó en este Banco de Redescuentos y fue en diciembre del año pasado cuando él me habló de la gran ventaja que sería para Costa Rica una institución bancaria de esta especie pero él dice que hace tres años así lo dejo.

También opina don Alberto que no es el momento oportuno; seguro se refiere a la baja de valores.

¿Que el mercado monetario de New York no se presta ahora para estos asuntos? Está muy bien, pero solucionemos este proyecto para que quede la ley aprobada por nuestro Congreso, pongamos límite de precio para los Bonos o aguardemos que el Poder Legislativo indique después de aprobada esta ley, el tiempo oportuno para dar principio a la financiación de estos proyectos.

Florentino Castro

Bonos Oro Pavimentación de San José 1930

El Banco Internacional de Costa Rica procederá el martes 14 del corriente, a las 8 y 30 horas, a comprar en subasta pública, los bonos correspondientes a la amortización del 15 de Octubre.

Si no hubiere ofertas, a las 13 horas de ese mismo día procedará el Banco a sortear a la par los bonos que deban amortizarse según la ley.

Los bonos comprados en subasta se pagarán en el mismo acto, y los que resultaren sorteados, si fuere el caso, se pagarán del día 15 del corriente en adelante, junto con los cupones que vencen ese día.

San José, 12 de Octubre de 1930.

JUAN RAFAEL CHACON
Director.

Se pide a la Dirección de Policía que ordene a sus subalternos no situarse en las plataformas de los tranvías

La comisión vial con el objeto de evitar las molestias a s pasajeros del tranvía, con otivo de la disposición encaminada a reglamentar la entrada a los carros por un lado la salida por otro y a la presencia de policías en las plataformas de los carros, acordó dirigir una excitativa a la Dirección General de Policía con el fin de que instruya a sus subalternos en el sentido de que no ocupen sin necesidad los tranvías.

Clínica Dr. GRILO
Cirugía General. — OBSTETRICIA.
DIATERMIA.
Enfermedades del Vientre y de las Vías Urinarias

Nuevas oportunidades hoy en nuestra Sección de Avisos de Ocasión.

Exhibición de los trabajos de los liceístas

Los trabajos de los estudiantes del Liceo de Costa Rica, premiados en el concurso abierto en ese plantel y que constituyen hermosos mapas del país, se exhiben en las vitrinas de la Librería de Sauter.

Sin duda alguna que todos son dignos de elogio y que representan un verdadero esfuerzo de los estudiantes.

Se reglamenta la ley que suprime la factura consular

La Gaceta de hoy contiene el decreto ejecutivo que reglamenta la ley No. 4 de 29 de setiembre último, referente a la factura consular.

Según la ley y el reglamento, la factura consular se suprime, siendo sustituida por la factura original del remitente.

El artículo segundo del Reglamento determina los datos y requisitos que debe llenar esa factura original, y los artículos cuarto y quinto completan esos detalles.

Se exigirá una factura original del remitente. Fíjase el monto del impuesto consular

Cuando por falta absoluta de la factura del remitente, se presente un afactura simulada, ésta debe contener todos los detalles que se exigen para la original, y el comerciante que a en todo caso obligado a presentar la factura original en el término de 120 días, bajo pena de perder el depósito de ₡ 25.00 que está obligado a hacer, y además para nuevos desalmacenajes no se le permitirá la sustitución.

El artículo octavo del Reglamento determina el tipo del recargo consular, que es sobre los derechos de aduana propiamente dichos, y que se calculará en la forma siguiente:

El 1% sobre los derechos que pagan el trigo en grano, las harinas de trigo, el acemite, las harinas de maíz, avena y demás cereales, el trigo, la avena y demás cereales machacados.

El 2% sobre los derechos que pesan sobre la importación de garbanzos, lentejas, alberjas y otros granos po expresados, sal común, panela, arroz y frijoles de toda clase, azúcar corriente no refinado, manteca purá de cerdo, hortalizas frescas, leche condensada o evaporada de la partida 113, leche esterilizada en polvo, y preparados exclusivos para la alimentación de niños.

El 4% sobre los derechos que pagan las mercaderías no sujetas a un impuesto consular mayor o menor.

El 8% sobre los derechos que pagan los licores de toda clase, los vinos espumosos, como champagne, moscatel, moscelle y similares, los artículos cuyo aforo no sea menor de ₡ 8.00 y los señalados en la partida 29 del Arancel vigente.

La factura original que indica el decreto en referencia, será exigible a partir del primero de enero de 1931.

Con ste decreto queda terminada esa reforma en nuestra legislación fiscal, requerida por todos, ya que el establecimiento de la factura consular en la forma que había quedado era perjudicial para el comercio, sin positivos resultados para el fisco. Se había llegado a una doble manera de recolectar impuestos, uno por el peso y otra ad valorem, que traía complicaciones improcedentes. Por fortuna los legisladores volvieron sobre sus pasos y ahora se cobrará más renta con menos complicaciones y molestias.

LA FIESTA DE LA RAZA

(A los deudos que aún queden de don Cristóbal Colón, y en homenaje al glorioso navegante con todo y que en cuestión "descubrimientos", hoy le gana cualquier dama que ande a la moda).

La moda en este día, fuera y en casa,
es hablar de la Fiesta de la Raza,
por más que algunos crean que es sinapismo,
lugar común talvez, y anacronismo.
Los que más juzgan así, tiene bemoles,
son, rumores hay, los españoles,
que al emigrar y recojer cicuta,
creen que Colón debió cambiar de ruta,
ya que, en América, sólo se agoniza
y que los perros ignoran sin disputa
los collares de oro o longaniza.
La fiesta del doce de octubre,
la menciono yo aquí por lo que encubre
de heróica y de pujante, pese al dicho
del pobre emigrador en entredicho;
y porque siendo moda,
a nadie mi entusiasmo le incomoda.
Punto y aparte. Me concreto ahora
a hablarle al caballero y la señora,
y como entre señora y caballero
que haya un niño, a mi juicio, es lo primero,
mi anuncio extiendo yo hasta los niños
seguros, eso sí, de que no hay guiños
Lean los hombres, los niños y las damas
el texto que va al pié, y por las ramas
no se anden, que en materia de negocios
estorban las demoras y los ocios.

Exuperancio Cuello.

RINCON DEL CHISTE INFAME

—Cuál es el colmo de un empleado de las compañías eléctricas a quien un abonado le cuenta que siempre que enciende las bombillas de su casa sufre golpes eléctricos?

—.....?

—Decirle que no se preocupe por tan poca cosa... que eso es corriente...!

(Ortega y Gasset a Coto Fernández, después de aconsejarle que haga un nuevo tanteo diciendo que él es marinero yanqui.)

ENFERMEDAD NACIONAL DE LA SEMANA

"JUICIO DE RESIDENCITIS"

(Verdadera danza de millones en la que hay dos "primos" en estado comatoso).

(Diagnóstico del Dr. Carlos María Volio).

Sueters y chalecos de lana. Sería prolijo enumerar las virtudes de esta mercadería que anunciamos con regocijo, porque sólo viéndola puede el cliente darse cuenta de que en realidad no existe nada comparable en plaza. Dibujos y precios modernos. Como nota original, garantizamos que la sueter que usted compre es exclusivamente suya, puesto que no hay dos iguales.

Almacen Robert

Ya no volverá a faltar

el Hepatrol, aquí en Costa Rica. Los laboratorios del Marais han dispuesto mantener un depósito para sus ventas al por mayor y al detalle. Al mismo tiempo ha tomado todas las medidas del caso para que productos con nombres parecidos no vengan a confundirlo con el verdadero Hepatrol. Ese depósito estará en la Nueva Botica del Carmen.

HOY RAVENTOS — El Puerto del Infierno — LUPE VELEZ

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

GRAN CONCURSO WRIGLEY'S

Diga RIGLIS

Que se efectuará en combinación con el sorteo de la Lotería del Asilo Chapuí del 1o. de Enero de 1931

26 Grandes Premios 26

POR VALOR DE

₡ 8,565.00

Cambie 25 fajitas de éstas en buen estado de los Chicles WRIGLEY'S por un Cupón

Premios en exhibición en el antiguo local de V. Fabian, contiguo al cable

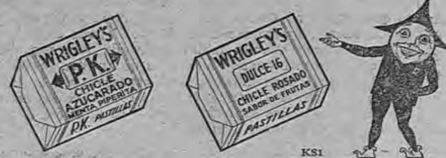
1.—Una cuña Pontiac Coupe, seis cilindros ₡ 5385.00
2.—Un juego de muebles de mimbre ₡ 800.00.
3.—Una máquina "Pfaff" ₡ 500.00.
4.—Una bicicleta Raleigh para hombre ₡ 200.00.
5.—Una bicicleta Raleigh para mujer ₡ 200.00.
6.—Una bicicleta Raleigh para niño ₡ 180.00.
7 al 16. 10 Relojes pulsera, de plata, 15 rubíes, Omega, para hombre, a ₡ 65.00 c|u. ₡ 650.00.
17 al 26. 10 relojes pulsera, finos, para mujer, plaqué suizos a ₡ 65.00 c|u. ₡ 650.00.

MASTIQUE

El Chicle Predilecto

WRIGLEY'S

El Chicle Wrigley's es una deliciosa confitura, mantiene los dientes blancos y perfuma el aliento



KS1

DIGA RIGLIS

AUNQUE USTED NO LO CRE

Por ROBERTO L. RIPPLEY

Vea nuestra interesante sección
Avisos Económicos en la página

La Junta de Educación de San José envió la respuesta a la nota del Sr. Secretario del ramo sobre construcción del edificio Juan Rafael Mora

De la respuesta que se reciba, dependerá que los tres miembros renuncien colectivamente. Se espera que las dificultades se arreglarán

Informamos en su oportunidad de una nota que la Secretaría de Educación envió a la Junta de Educación de San José, haciendo objeciones sobre la construcción del edificio Juan Rafael Mora y notificando, en cierta forma, la imposibilidad en que está el Poder Ejecutivo de ayudar a la terminación de esa obra. Esa nota, movió al miembro don Elías Vicente a notificar que se retiraba de la Junta, ya que a su entender, sin contar con la cooperación del Gobierno, será imposible terminar la construcción y la Junta podrá verse envuelta en dificultades en el futuro.

Después de meditarlo y puestos de acuerdo los tres miembros de la Junta, ayer se envió la respuesta, escrita con ánimo de arreglar las dificultades y contar con el apoyo del señor Secretario de Educación, que en su oportunidad conoció del proyecto de contrato, ya que ejercía como Apoderado de la Junta, a quien prestó buenos servicios.

Hay la intención de solicitar del Congreso la suma necesaria para terminar la obra, que debe ser algo extraordinario, ya que está dedicada a honrar la memoria del prócer don Juan Rafael Mora, el héroe de la jornada de 1856 y 57 y el más alto exponente del civismo del pueblo costarricense.

Sólo se quiere saber, según nos informan, si decretado el auxilio para terminar el edificio, el Ejecutivo se excusará de hacerlo efectivo, sea ayudando monetariamente o dando su garantía, con lo cual sería fácil financiar la obra.

Los antecedentes, el hecho de haber consultado, en todo tiempo, el criterio del Poder Ejecutivo, y las relaciones que han existido entre la Junta y el actual Secretario de Educación, se espera que permitirán un arreglo, beneficioso para los intereses de la República escolar. La ciudad cuenta con 18 edificios escolares, pero no hay espacio suficiente para acondicionar, como corresponde, a todos los niños de edad escolar; tampoco alcanzan los fondos de la Junta para atender, como corresponde, todas las actividades que están bajo su control.

Esto indica que sin un entendimiento completo entre el Poder Ejecutivo y la Junta, que viene a ser un organismo dependiente de él, no es posible que las cosas marchen bien.

Se piensa en don Luis Carazo para Jefe de Radios Nacionales

Ayer tarde se nos informó que en la Casa Presidencial, había conferenciado con el señor Presidente el Ing. don Luis Carazo, acerca de la Jefatura de Radios acionales y que posiblemente ese asunto quedará resuelto en los primeros días de la semana entrante.

Es muy seguro, al menos así se nos dijo, que el señor Carazo sea la persona escogida para ese cargo, por su competencia y por sus conocimientos en la materia. Además que los empleados del Radio se muestran complacidos de este nombramiento.

Hay algunos otros candidatos, pero hasta el momento nada se ha resuelto en definitiva.

En la sesión municipal del martes se conocerá las cuentas del Comité de Vías Públicas

La Comisión Vial en una de sus últimas sesiones dispuso pasar al conocimiento de la Municipalidad las cuentas que tiene pendientes por la apertura de varias calles en la ciudad y la falta de fondos para atender esos pagos.

En la sesión municipal del martes posiblemente sea conocidas esas cuentas y resuelto acerca de ellas lo conveniente.

el "SOBRECITO CAFIASPIRINA"

lo protege a Ud. contra imitaciones y substitutos, a la vez que le ofrece la incomparable **CAFIASPIRINA** para los dolores, en forma cómoda e higiénica. ¡Exíjalo siempre y niéguese rotundamente a recibir ninguna otra cosa!

El "Sobrecito" es ideal para una emergencia, o para llevar la CAFIASPIRINA a cualquier parte. Para tener en la casa, lo mejor es el Tubo de 20 Tabletas

¡Fíjese siempre en la Cruz Bayer y recuerde que Si es BAYER es bueno

¡BELLA COMO UNA NIOBE, MAS NO SE CASA...!

Un novio la deja hoy, otro mañana, y así siempre... La pobre padece de MAL ALIENTO, esa dolencia insidiosa tan común en quien el HIGADO no funciona bien. Las PASTILLAS DE PAPAYA COMPUESTAS, recomendadas por los Médicos, y usadas en Clínicas y Hospitales, son de alta eficacia para corregir los trastornos hepáticos. Curan positivamente el Estreñimiento, y fortalecen y regularizan las funciones digestivas.

Vea Ud. en el libro "NATIONA *los últimos estilos de moda a pr cios de ganga... Es* GRATI

Si aun no ha recibido Ud. un ejemplar del libro NATIONAL de las últimas modas de la estación, escriba pidiéndolo. Se envía gratis. Este elegante libro le revelará una primorosidad de modelos, los más "chic" y los más populares entre el sexo bello de París y Nueva York—*a precios inconcebiblemente bajos.*

Este libro es algo más que un precioso catalogo de sobretodos, sombreros, trajes, zapatos e infinidad de artículos para toda la familia. *Es realmente una guía para el comprador económico.*

Nuestros Precios Son los Más Bajos

Esta es la mejor oportunidad, que hemos tenido en nuestra historia, de vender mercancía de calidad a precios verdaderamente económicos. Nuestros compradores han sabido aprovechar la baja de los generos de algodon, sedas y lanas y han comprado nuestros materiales a los precios más bajos que ha sido posible obtener despues de la guerra.

Esta economía, como es natural, se refleja en el magnífico libro de los últimos estilos de la estación. Y no olvide que la economía legítima estriba en la compra de buena mercancía a precios positivamente bajos.

La NATIONAL Puede Vestir la Familia Entera

Llevamos 43 años de especializar en "la moda al día." En nuestro libro hallará Ud. ropa para toda la familia, desde el sugestivo traje de noche, hasta el sencillísimo traje de calle. Y hallará además una lujosa variedad de ropa para la casa, ropa blanca, cobertores, cortinas y lindos artículos que hacen el deleite de toda mujer y ello a precios que en cuanto a calidad estan indiscutiblemente fuera de competencia.

La NATIONAL compra y vende al contado. Aquí está la razon de nuestro exito y a lo que se debe que podamos vender a precios tan sumamente bajos.

No deje de escribir hoy mismo pidiéndo un ejemplar del libro NATIONAL con los últimos modelos para el otoño e invierno. Quedará admirada de la profusión de lindos modelos y del ahorro que puede hacer en la compra de mercancía de calidad.

Llene y envíe el cupón hoy mismo

NATIONAL BELLAS HESS C
204 F West 25th St., Nueva Y
Muy Sres. míos:—Sírvanse enviarme ejemplar que me tienen reservado NATIONAL con los últimas modas de la
Nombre
Calle *No*
Ciudad
Provincia o Estado
País

NATIONAL BELLAS HESS CO. INC.
Nueva York
ESPECIALISTAS DE LA MODA DESDE EL 1888

HOY RAVENTOS

El Puerto del Infierno

LUP VEL

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Brujuleos Bancarios

"Para la fundación en el país de un establecimiento de crédito de carácter nacional, y esencialmente hipotecario,, que facilite a largos plazos y a cómodo interés los medios que pide el agricultor, es necesario que el Tesoro devuelva a las actividades particulares los capitales absorbidos por la Administración Pública y obtenga, además, la cooperación sufciiente del capital extranjero".

"Lo que si ocurre es que el país acelera su desenvolvimiento y que sus multiplicadas actividades requieren nuevos capitales para su desarrollo. Esto no debemos considerarlo como un mal. Todo lo contrario, porque como tuve el honor de deciros en otra ocasión: "en todo país cuya economía se desenvuelve normalmente, existe una necesidad de dinero cada vez mayor. Así lo ha comprendido el Jefe del Estado al darme las órdenes del caso, para aceptar un empréstito en buenas condiciones que nos permita devolver a los Bancos y particulares los capitales que les tiene el Gobierno, etc."

Tomás Soley Güell.

EL BANCO CENTRAL DE RESERVAS

I

Escribí algunos artículos en días pasados, acerca de la ne-
dad bien definida y comprobada que existe en el país de un
co Central que haga posible la elasticidad del crédito co-
cial. Indiqué en ellos, de modo muy breve, las funciones
cipales de tal clase de bancos. Probé que el comercio de la
ública se ha encontrado en una situación aflictiva, en ma-
a de crédito, por falta de una organización que pueda ve-
en su auxilio cuando lo necesita la comunidad. Afirmé, y
mo, que tal institución, a ser fundada, sería una fuente de
erosas y positivas ganancias para el Estado, y no de tribu-
como sin base cierta han pretendido algunos hacer creer.
nifesté que el solo hecho de que tal institución nos viniera
icar de una vez y en forma segura, del régimen peligrosísi-
de papel moneda en que vivimos, dominado apenas por la
a de Conversión, que cada día se debilita más, — que ese
hecho, digo, es mérito más que suficiente para que los que
en deber ineludible de ocuparse del interés nacional, con
tracción absoluta (al decir francés) de los intereses priva-
, pongan todo su esfuerzo y toda su buena voluntad para ob-
er que tal institución llegue a fundarse en Costa Rica, ya
los ideales del señor Secretario de Hacienda parecen estar
y bien fundamentados en cuanto a las posibilidades de hoy
a hacerlos una realidad.

Como dije en esos artículos, mi fin, al escribirlos, fue tra-
de ilustrar, hasta donde mi escasa posibilidad lo hiciera po-
e, a los deseosos de entender en algún grado el problema.
al mismo tiempo, inclinar a los entendidos a formar opinión
a e imparcial sobre el asunto.

Desgraciadamente los únicos entedidos en la materia, o
deben juzgarse como tales, que en forma vaga y hasta cier
unto reticente, que hasta ahora se han puesto sobre la mesa
a opinión, la han dado en contra de la idea con argumentos
pletamente inadecuados debido a que sus opiniones están
teñidas de parcialidad, por muy respetables que sean.

Contra esas también hemos leído las de dos caballeros, don
entino Castro y don Tomás Guardia que si bien no pueden
siderarse técnicos en la materia, sí son hombres de nego-
de amplia visión cuyas opiniones no pueden pasarse por
muy especialmente porque están entre las imparciales.
nia, aunque de poco valor, se encuentra también entre esas,
atrevo a reclamar para ella un poco de valor técnico.

Digo que están teñidas de parcialidad sin ánimo de criti-
riente. Los motivos de parcialidad que ellos tienen son
justificados. Todos debemos defender nuestros propios in-
es y los de aquellos que nos están confiados, en la mejor
a en que los entendamos. Por supuesto tal defensa no de-
extenderse hasta el punto de lastimar delicadezas muy
as de consideración, como podría ocurrir con las expresio-
del señor Soley Güell que aparentemente le adjudica al se-
Secretario de Hacienda la condición de empírico en el a-
o que proyecta. Así parece entenderse de su dicho en cuan-
conocimientos teóricos o académicos en materia de finan-
de música — que el señor Soley considera muy fáciles—
da diferencia que hay entre ellos y su aplicación. Porque
ue no se dice muy claramente, no es muy remoto juzgar
esas indirectas se las aplica al señor Aragón, Secretario
acienda. Porque en esa línea de ideas, haciendo una espe-
e monopolio de capacidades prácticas hacendarias, podría-
llegar a creer que si el Banco Central llegare a fundarse y
un gran éxito — como indudablemente lo sería, — el se-
Soley podría justificarse diciendo del señor Aragón, como
bulista del burro, que "tocó la flauta por casualidad". En
o del problema sería muy conveniente que esa línea de ar-
nto o de pensamiento se desterrara de estas opiniones.

Naturalmente, estas especulaciones se vienen a mi cabeza
rrer de la pluma, al comparar las opiniones del señor So-
üell en relación con el Crédito Hipotecario, una de las cua
e sirve de epígrafe, y las que hoy parece sustentar con
cto al Banco Central.

uesto que no se si al pasar del tiempo y en la aplicación
s procedimientos, el señor Soley se ha llegado a convencer
e tales ideas eran equivocadas y que el haber acudido al
l extranjero para gran parte de las operaciones de aquél
o de Crédito, ha sido un grave error, o tal vez que aún la
ción misma y forma de operar han sido un error. Se hace
onfusión en mi mente y se establece un conflicto sin te-
demás, el conocimiento exacto de los métodos de operar
rédito Hipotecario, los resultados inmediatos y remotos,
fectos de la desvalorización de la propiedad, motivada
por la crisis de crédito comercial, sobre las transacciones de esa institución, etc. etc. Y como el señor Soley promete que oportunamente, para no perder el tiempo, hará exposiciones sobre estas materias relativas al Banco Central, es muy posible que entonces tengamos esos datos para arreglar las ideas de nuestra mente.

En cuanto a los señores Ortuño y Carrillo, digo que están en su puesto. Por las razones que en otro artículo indicaré. El señor Chacón no tanto porque es muy posible que esté estableciendo el conflicto del Estado contra el Estado, harto inconveniente.

Antes escribí en abstracto y creía no volver a ocuparme del asunto, pero ahora que ha aparecido el proyecto presentado por el señor Secretario de Hacienda, no consideraría terminada mi labor sin referirme a él. En justicia a mí mismo y a quienes pudieren leer estas líneas, debo decir que en algunos puntos no me parece adecuado. Procuraré señalarlos para corregir me si estoy en un error.

Juan Fernández Morúa.

La Fiesta de la Raza...

Por SOLANO

CRONICA PARLAMENTARIA

El Representante Jiménez Ortiz mocionó para que la Cámara pida un informe de la operación del millón del Firts Nacional Bank

Se lee el acta y se aprueba.

PEREZ — Se lamenta que los señores Diputados, al aprobar la moción breque se cortaran el camino de presentar excitativas que necesariamente vienen a colaborar en las ansias y necesidades del sufrido pueblo costarricense. Presenta una excitativa para que la Secretaría del Congreso le de el trámite reglamentario. En esa excitativa se indica al Ejecutivo la necesidad de que intervenga directamente en la defensa de la navegabilidad del río Grande de Térraba que los interesados quieren negar y q' es cosa conocida de que aquel río es navegable, puesto que él mismo ha transitado por aquellas aguas. El vio, en ocasión de las contrataciones bananeras, salir un grupo de diputados que con aire marcial se alejaron del Congreso alegando la esterilidad de sus esfuerzos en defensa de los intereses nacionales. Esa compañía, que por ironía se llama ahora Bananera de Costa Rica, está desde hace muchos años acaparando tierras en las orillas del río Grande de Térraba.

JIMENEZ O. — Presenta una moción de excitativa, para que la Secretaría de Hacienda envíe un informe sobre el contrato celebrado con el National City Bank por medio del cual se pagó el millón de dólares q' se adeudaba al Firts National Bank ambos de New York.

PADILLA — Manifiesta q' la intención que motiva la moción del señor Pérez es muy buena. El Estado dejó que pasara la ocasión de defender las tierras a que se hace referencia. El votará esa moción que tiene el solo propósito de librar unas tierras nacionales de los acaparadores.

BALTODANO — Dice que él no votará esa moción, porque es bien sabido que el Estado ha hecho las gestiones necesarias y ha intervnido en el asunto de la navegabilidad del Térraba. Es extraño que haya diputados que a estas horas no se hayan enterado de esas gestiones que ha hecho el señor Promotor Fiscal y que se plantean ahora esas iniciativas que él considera improcedentes.

PEREZ — La gestión que ha hecho el Ejecutivo ha sido de tan poco resultado, que estamos viendo que no se ha conseguido nada y que al fin el pleito será ganado por los que sirven los intereses de la Golfo Dulce Lands Co.

SABORIO — Alaba el empeño patriótico del señor Pérez. El acaparamiento de tierras en el cantón de Osa se ha podido llevar a cabo amparados los acaparadores en leyes dictadas por el Lic. González Víquez. Hace una reseña de las actividades desplegadas para evitar ese acaparamiento. Se pone a votación la moción dl diputado Pérez y resulta rechazada.

Se pone a discusión en tercer debate la ley para reprimir el contrabando de loterías extranjeras y reglamentación de juegos.

BALTODANO — Hace constar que ha recibido una sugestión de una personalidad del país, que está enterada de los detalles y características de la lotería, en el sentido de que se amplíe el artículo correspondiente, para que se extienda la pena que se impone a los vendedores de loterías extranjeras a todas las personas que sean portadoras de billetes. Al efecto deja planteada una moción en ese sentido.

ROSS — Se manifiesta en desacuerdo con la moción del señor Baltodano. No se podría, dice, considerar como delincuente a cualquier persona q' se le encontrara encima una participación de lotería. Se daría el caso de que se aplicara la ley a personas que no han cometido delito alguno. El juzga las cosas desde el punto de vista del que se encuentra en el caso de aplicar la ley.

(Pasa a la pág. 8)

FARMACIA GRILLO
ABIERTA DE LAS 6 A. M. A LAS 10 P. M.
MANDE SUS RECETAS AQUI
(Contiguo a la CLINICA del DR. GRILLO.)

GLORIA A ESPAÑA

Por qué los americanos amamos lo español

Los vínculos que establecen el idioma y la sangre son perennes, porque simbolizan el enlace del corazón y del cerebro en una misma realidad biológica. La sangre es el temperamento de la especie convertida en rojo licor vital; el idioma es la inteligencia de las generaciones hecha verbo. Inteligencia y temperamento definen al ser; mentalidad y sensibilidad constituyen la raíz del existir. Por eso, los hombres que descienden de una raza común conservan, a pesar de las vicisitudes del tiempo y de las lejanías de la distancia, semejanzas tan radicales que triunfan de las diferencias históricas y de las oposiciones artificiales de la internacionalidad.

Esto ocurre entre americanos y españoles: nos estimamos con cariño fraterno, nos comprendemos de veras, porque nuestra sangre, nuestro organismo, nuestras entrañas son iguales y sienten las cosas con idéntica sensibilidad, y reaccionan ante las solicitaciones del medio con análoga reacción.

Yo por mí sé decir que soy español aun sin quererlo y sin saberlo, porque mi personalidad subconsciente lo es, y como tal se manifiesta continuamente. Puedo haber adquirido cultura intelectual de otras razas, puedo ironizar a la francesa y pragmatizar a la sajona, puedo ser sectario del orden o amante del nihilismo; pero cuando le toca hablar al sentimiento, base biológica de la personalidad, no puedo ser sino americano, hispano americano, o, más claro, costarricense español. El resto es un añadido, un barniz, que desaparece ante el soplo huracanado de la emoción, tempestad psicológica encargada de restablecer la verdad interior de cada espíritu, como las tempestades meteorológicas purifican las densidades anormales del ambiente artmosférico.

Porque uno es lo que siente. El pensamiento no dirige la acción sino a través de la sensibilidad. La idea es timón, el sentimiento es hélice y la complicada máquina del alma se mueve porque sufre y goza, porque tiene alegrías y pesodumbres, porque acaricia ilusiones y evita males, porque abriga esperanzas y rechaza desventuras.

Y este motor animico mío, movedor de los hilos con que la vida va tejiendo mi propia personalidad, es español. Lo reconozco en sus cualidades y defectos: es hidalgo y desordenado, es impetuoso y quijotesco, sentimental y poco práctico. Pero yo lo quiero; porque es la ferza psíquica de una raza gloriosa, la chispa de un juego divino, la personificación en mí de la raza española, raza a la que amo con amor que es de ayer y es de hoy, y de mañana y de siempre.

Y los que niegan esta verdad fundamental de la raza, que que buceen en su propia alma, que atisben en su propio yo, lo que ocurre cuando escuchan una música española, o ven un espectáculo que con España se vincula. ¿No es cierto que se empañan sus ojos con el rocío de las lágrimas? ¿No les palpita el corazón como si la cárcel del cuerpo les fuera estrecha? ¿Y esto qué significa? Que su alma es española y que todo lo español la sacude profundamente, porque España es la madre patria, y sentimos cuando hablamos de ella, algo muy semejante a lo que sentimos cuando hablamos de nuestra propia patria.

Raza viril, raza hidalga, raza generosa: así es la raza española. Por eso la fiesta de la Raza conmueve los corazones y regocija a todos los espíritus, porque es la fiesta de una raza de leyenda, valerosa y grande.

OSCAR

(De "Hojita Parroquial").

GRAN CONCURSO

de los Legítimos

¡ATENCION! -:- ¡ATENCION!

Todo el que presente MAS DE 100 CAJITAS VACIAS de los

Chiclets ADAMS

de las 8 a las 10 de la mañana del 21 de Diciembre próximo, SERA OBSEQUIADO CON JUGUETES Y CHICLETS. Además se dará a los que presenten mayor cantidad

4 Grandes Premios en Efectivo 4

En la forma siguiente:

1er. PREMIO . ₡ 300.00 | 3er. PREMIO . ₡ 100.00
2o. " 200.00 | 4o. " 50.00

Pida siempre de CAJITA AMARILLA

Mastique los legítimos Chiclets ADAMS :: Guarde las cajetillas y obtendrá GRANDES PREMIOS

El Concurso se cerrará a las 10 hs. de la mañana del 21 de Diciembre de 1930

SANTIAGO PALACIOS & Co., Agentes

Pasaje Jiménez. San José, C. R. — Apartado 1000. Teléfono 2599.

Perfumería Myrurgia

Acabamos de recibir el surtido completo de los productos de esta afamada marca

Loción Madera de Oriente ₡ 8.00

PRECIOS CONVENCIONALES AL POR MAYOR

Almacenes "NEW ENGLAND".—Delcore & Aronne

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Vida Social

De la sociedad elegante

Foto Pacheco.

MARIA CECILIA CASTRO

Quince años cumple hoy esta graciosa señorita que pertenece a una distinguida familia de nuestra sociedad; quince años como primaveras y como flores que encantan y perfuman cuanto la rodea.

Cariñosamente saludamos a la estimable señorita.

Galería Infantil

Foto Pacheco.

SUZY SAUMA RIVAS

Esta encantadora chiquilla evoca aquellos cuentos de la linda Cenicienta a quien un gran poeta elogiaba por su corazón de brasa, cabellera de humo y ojos de carbón, a la dulce Caperucita burlando al lobo enamorado y conquistándose la simpatía de las hadas buenas.

Suzy es la chiquilla soñada por todos los padres: bonita, graciosa y buena.

Publicamos su fotografía con todo placer y le enviamos un saludo a los estimables esposos don José Sauma y doña Elida Rivas de Sauma.

Hoy partieron para Puntarenas los Cadetes de Cartago y de esta capital

En tren expreso, a las tres de la tarde salieron para el puerto de Puntarenas los cadetes de Cartago y de esta capital, así como la brigada de la Cruz Roja.

Fueron invitados por los cadetes de Puntarenas para efectuar esa visita.

En ese lugar harán importantes ejercicios, entre ellos se encuentra la simulación de una batalla.

Homenaje

Foto Pacheco.

DON FELIPE J. ALVARADO

Mañana lunes cumple 71 años el distinguido caballero don Felipe J. Alvarado y con este motivo nos complacemos en escribir unas pocas, pero muy sinceras palabras, saludándolo cariñosamente.

El señor Alvarado disfruta de la simpatía y estimación de los costarricenses. Empresario admirable ha vivido dedicado al trabajo colocando siempre su nombre en sitio de honor. Ha ocupado las más altas posiciones y en todo momento ha puesto de manifiesto su integridad y desinterés. De él sus hijos pueden decir, como el cantor azteca: "es su corona de canas bello cano, la honra su ley, la virtud su guía..."

Reciba don Felipe un saludo muy cordial y respetuoso.

La misa de mañana en la Dolorosa

Mañana lunes se cumplen los nueve días del fallecimiento, muy sentido, de la señorita Mercedes Pacheco Chaves, dámita perteneciente a una familia que disfruta del aprecio unánime de nuestra sociedad.

Con motivo de cumplirse los nueve días se celebrará en la iglesia de la Dolorosa, a las ocho de la mañana, una misa.

Al consignar estas líneas le reiteramos a la familia Pacheco Chaves el testimonio de nuestra condolencia.

El té de esta tarde

Esta tarde, en el San José Athletic Club se verificará una lucida y simpática fiesta. La directiva de ese centro ha dispuesto celebrar hoy un grato acontecimiento: un té en donde se reuna lo más distinguido de la sociedad.

Auguramos el buen éxito de la fiesta.

Enfermo

Hace algunos días guarda cama, enfermo de algún cuidado, el caballero don Ramón Ramírez, gerente de la firma John M. Keith y Co. Hacemos votos por el restablecimiento del gentil amigo.

Viajeros

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro amigo don Carlos Mercier, que vino de La Uvita.

Un testimonio de la eficacia de GONODYL y la VACUNA ANTITUBERCULOSA DAVILA

DR. RICARDO CANABAL
América 14
Cacpeche.—México.

Septiembre 5, de 1929.

Sr. Dr. J. Dávila,
Habana.

Muy señor mío:

Tengo el gusto de manifestarle que oportunamente recibí la muestra de "Gonodyl" que me envió, y que la usé en un caso de blenorragia aguda, con magnífico resultado, pues antes de usar toda la dosis el caso que trataba estaba curado.

También me es grato informarle que estoy obteniendo el éxito más completo con su vacuna antituberculosa en una joven atacada de tuberculosis pulmonar en el primer grado.

Pudiendo hacer de esta carta el uso que más le convenga, aprovecho esta oportunidad para darle las más expresivas gracias por el envío de sus muestras, me ofrezco de Ud. como su Affmo. Atto. S. S.,

DR. RICARDO CANABAL.

Importador:
ARMANDO LOEF.
25 varas al Norte de la Botica Astorga. San José. Apartado 103.

Nuevo Representante de la A. E. G. Latina

Habiendo partido del país don Gustavo Sorojovich ha sido nombrado representante de la A. E. G. Latina don Federico Reimers, persona bastante conocida y estimada en esta capital.

El señor Reimers continuará las labores que en Costa Rica desarrolla la A. E. G.

Anoche en el baile de Alajuela fueron declaradas reinas las distinguidas señoras doña María de Fournier y doña Berta de Mory y las señoritas Carmen Fonseca y Alix Chaverri

ALIX CHAVERRI

Foto Pacheco

BERTA DE MORY

El baile de anche en Alajuela, en el salón municipal, resultó lucidísimo.

A las nueve de la noche comenzó la fiesta.

El salón se encontraba artísticamente iluminado y el adorno floral merecía frases de elogio.

Entre las señoras asistentes anotamos las siguientes: doña María Guevara de Fournier, doña Lidia de Soto, doña Berta de Mory, doña Lily de Chaverri, doña Oliva de Crespo, doña Berta de Lizano, doña Solita de Zamora, doña Eida de Soto, doña Ester de Chacón, doña Cástula de Bolaños, doña Auristela de Castaing, doña Demetria v. de Crespo, doña María Luisa de Fernández, doña Libertad de Ocampo, doña Ester de Acosta, doña Isabel de Soto, doña Juanita v. de Quesada, doña María de Rodríguez, doña Avelina de Ardón, doña Tulia de Sancho, doña Salustiana de Sartoresi, doña Nelly de Martínez, doña Carmen de Villar, doña Elena de Sajino, doña Eva de Chinchilla y señoritas: Sarita Rodríguez, Carmen Chaverri, Juanita Solano, Claudia Fernández, Marina Rodríguez, Angela Sartoresi, Guillermina Solera, Pira Soto, Rosa María Chaverri, Adriana Chaverri, María Isabel Ardón, Julia Vargas, Lidia Paniagua, Aida y Elisa Martínez, María Cristina y Lastenia Acosta, Cecilia Chaverri, Eugenia Sáenz, Emma Solera, Juanita Vargas, Elma y Graciela Quesada, Ekena Saino, Consuelo y Angela Rodríguez, Leticia Amador, Amalia Umaña, Clemencia y María Gámez, Carmen Fonseca, Felicia Esquivel, Odilia Vargas, Zoila Salazar, María Antonieta Moya, Gloria y María Soto, Luz Guevara, Juanita Quesada, Celia Amador, Clemencia Sáenz, Betina Sancho Alix Chaverri, Luisa Castaing, Lidia Cornejo, Lolita y Angela Chinchilla, Claudia, Lidia y Nery Sartoresi, Adriana y Carmen Chaverri, Eida Reyes, Luz Solera, Rosaura Mórux, Blanca Umaña, Alba María Esquivel, Dora Salazar, Noemy Crespo, Isaura, Aida y Elsie Casasola, Lolita y Eida Chinchilla, Claudia Fernández y otras más que sentimos no recordar.

CARMEN FONSECA

Reinas de la fiesta fueron declarados las distinguidas señoras doña María Guevara de Fournier y doña Berta de Mory y las bellas señoritas Carmen Fonseca y Alix Chaverri.

Para ellas nuestro homenaje re respetuosa admiración.

La fiesta se prolongó hasta horas avanzadas de la noche, resultando lucidísima.

Remembranzas Póstumas

En una de nuestras anteriores ediciones dimos la triste nueva de haber fallecido en Costa Rica, una de las más jóvenes y lindas damitas de la capital nicaragüense: Esperancita Aguerri. Fué un suceso que conmovió a toda aquella sociedad y en especial a la colonia nicaragüense residente en Costa Rica. Vino ella a este país en viaje de salud hace algunas semanas, pero la muerte la sorprendió rápidamente, lejos del calor hogareño, sin tener a su lado a los miembros de su distinguida familia. Precisamente el día que expiraba, su señora madre, doña Josefa de Aguerri, llegaba a esta república para asistirla en sus últimos momentos, pero llegó, cuando ya los ojos de Esperancita se habían cerrado para siempre...

Srita. Esperanza Aguerri

Algunos amigos y compatriotas, don Adolfo Ortega Díaz y don Salomón de la Selva, con devoción fraternal fueron los enfermeros voluntarios y filantrópicos de aquella pobre niña que se agostaba en su lecho de enferma. Ellos mismos en compañía de otros nicaragüenses y de la señora madre de la extinta, fueron los que la acompañaron en el Hospital, ya muerta, y la condujeron hasta la estación del Pacífico donde fué embarcada rumbo a su patria.

Desde luego el dolor y la amargura de este cuadro, nos conmovió mucho y logramos conseguir un retrato de Esperanzita para dedicarle también nosotros una página de recuerdo a la que fuera orgullo y prestigio de la sociedad managuense.

Nuestro pésame a toda la familia.

Se publica en la Gaceta el informe de los ingenieros Ross y Carranza sobre la electrificación del Ferrocarril al Pacífico

La Gaceta de hoy contiene el extenso informe que rindieron los ingenieros nacionales don Carlos Ross y don José Carranza Volio, acerca de la electrificación del ferrocarril nacional. Ocupa nueve páginas del diario oficial, y es un extenso estudio de todas las circunstancias de la obra, una de las más importantes realizadas en el país en los últimos tiempos.

El informe es favorable, pues aconseja sea recibida la obra, una vez que hayan sido corregidas algunas deficiencias anotadas en el informe.

AL DESTRUIR

el Hepatrol la anemia en los tuberculosos, les aumenta la resistencia y les coloca en mejores condiciones para seguir el tratamiento apropiado en la tuberculosis.

Toda clase de detalles se les proporciona Horacio Acosta García, agente en Costa Rica.

HOY RAVENTOS | EL PUERTO DEL INFIERNO | LUPE VELEZ

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Patronato Nacional de la Infancia dispuso interesarse por la construcción del Hospital de Niños

Se tratará de reunir allí los servicios de protección infantil y maternal que funcionan en esta ciudad

Ayer tarde, después de comentar el Patronato Nacional de la Infancia su visita a la sección de niños del Hospital de San Juan de Dios, realizada el sábado trasanterior, se acordó interesarse, en toda forma por la construcción de un Hospital de Niños. Con ese fin se nombró a los señores doctores Luján y Montero Segura, que darán todos los pasos necesarios.

Se esbozaron los planes que deben desarrollarse: excitar al Poder Ejecutivo para que aumente la renta fijada a esta institución, con el objeto de contar con fondos para llevar a cabo la idea del Hospital; buscar la cooperación del Gobierno y de los particulares, para hacer una obra completa, etc.

La idea es muy amplia: no se trata únicamente de construir un edificio para Hospital de Niños, sino de concentrar allí todos los servicios existentes hoy, de protección infantil y maternal.

En el Hospital de San Juan de Dios hay un servicio para niños; se atienden más de cien; pero la verdad es que, a pesar de los esfuerzos de la Junta de Caridad, no se cuenta con medios adecuados; en este departamento faltan hasta baños. Y es natural: esa Institución abarca muchas actividades; da alojamiento a los enfermos de todo el país y cada día, aumenta el número de pacientes, sin que se pueda consultar el espacio con que se cuenta ni otros factores que deciden el mejor éxito de los servicios que se prestan.

La sola concentración de los servicios de protección maternal e infantil, que hoy atienden la Secretaría de Salubridad y Protección Pública, el Hospital de San Juan de Dios y otras instituciones particulares, tiene que ser de positivos beneficios.

Si no alcanzara el Patronato Nacional de la Infancia, realizar otras labores, solamente la construcción y acondicionamiento del Hospicio de Niños, como se proyecta, sería una obra que acreditaría y justificaría, ampliamente su existencia.

La Fiesta de la Raza del Colegio de Señoritas del Liceo de Costa Rica resultó muy lucida

El hermoso y aplaudido desfile de banderas

La falta de espacio nos impide consignar una crónica, amplia y detallada, como son nuestros deseos, de la magnífica fiesta que se verificó ayer, organizada por los directores y profesores del Colegio Superior de Señoritas y del Liceo de C. Rica con motivo del día de la raza.

El desfile de los alumnos de ambos colegios, acompañados por la banda militar, resultó lucidísimo. La formación, elegante y muy bien dirigida, mereció los mejores comentarios.

Las señoritas del Colegio lucían cintas con los colores de la bandera nacional y los grupos de estudantes portaban banderas de casi todos los países del continente.

El desfile llegó hasta la Casa Presidencial, siendo aplaudido por el señor Presidente de la República y por el señor Secretario de Fomento.

Más tarde los estudiantes llegaron al Teatro Raventós donde se efectuó una de las fiestas más bonitas del año.

Los señores Directores de los colegios, y el profesorado en general, merecen una entusiasta felicitación por el éxito obtenido. Asimismo, y muy cariñosa, los alumnos que obtuvieron los premios en los concursos llevados a cabo.

En la próxima edición haremos algunos comentarios al respecto.

Y antes de terminar estas líneas queremos recoger el comentario general, aplaudiendo al señor Secretario del Ramo y a los profesores, por el renacimiento de los festejos cívicos conmemorando la fecha del descubrimiento de América.

Otro grandioso éxito para hoy en el Tovac

No se duerme sobre sus laureles el Teatro Tovac. Noche a noche una atracción insuperable y como es natural, noche a noche un llenazo. Como que a él se dan cita las más lindas muchachas del barrio y las más distinguidas familias que saben que pasan un rato delicioso admirando los mejores espectáculos con magnífico apoyo que además es parlante perfecto y parlante de los buenos, claros, precisos, admirables.

Los llenos, por consiguiente se suceden noche a noche y de ahí la fama de que goza el Tovac.

Y naturalmente con el soberbio estreno que se ofrece para hoy el simpático coliseo se verá de bote en bote. Se exhibe por primera vez allí, en ambas funciones, a las 7 p. m. y a las 8.30 p. m. la gran película Paramount totalmente hablada en español que se titula Amor Audaz, la magnífica creación de la encantadora Rosita Moreno la genial bailarina que estuvo hace unos años en Costa Rica con el nombre de Viela Victoria, y que ahora es una de las estrellas de Hollywood, el notable Adolfo Menjou, el sorprendente Ramón Pereda y el galán Barry Norton.

Los llenazos de hoy en el Tovac, con la exhibición de Amor Audaz, serán completos y el popular teatro logrará un nuevo triunfo de esos definitivos que lo han colocado en el pináculo del éxito.

AGUJAS PARA FONOGRAFO ₡ 0.50 el paq.
BRILLANTONE, TONO FUERTE, ₡ 15.00 la caja de 5.000.
JUMBO, TONO FORTISIMO ₡ 30.00 la caja de 5.000.
Agentes para Costa Rica:
VICENTE LINES.—San José.

LLANTAS
U.S. ROYAL

LAS MAS FUERTES

ROYAL ROYAL

PRECIOS

U. S. ROYAL — BALLOON

				Cada una
4.50	20	29 x 4.50		₡ 48.00
4.50	21	30 x 4.50		₡ 45.00
4.75	20	29 x 4.75		₡ 48.00
5.00	19	29 x 5.00		₡ 50.00
5.25	21	31 x 5.25		₡ 65.00
5.25	20	30 x 5.25		₡ 63.00
5.50	19	29 x 5.50		₡ 59.00
5.50	20	30 x 5.50		₡ 70.00
6.00	18	30 x 6.00		₡ 63.00
6.00	19	31 x 6.00		₡ 73.00
6.00	20	32 x 6.00		₡ 75.00
6.50	20	32 x 6.20		₡ 85.00
7.00	20	32 x 6.75		₡ 88.00

U. S. ROYAL — CAMION

30 x 5	₡ 98.00	cada una
32 x 6	₡ 160.00	"
33 x 5	₡ 123.00	"
34 x 7	₡ 225.00	"
36 x 8	₡ 310.00	"

Castro & Borbón
San José

Los microrganismos y la sociedad humana

Por GUSTAVO PITTALUGA.

(Especial para el DIARIO DE COSTA RICA)

La influencia de los seres microscópicos sobre el desarrollo de la civilización ha sido enorme. Las bacterias, los hongos, los protozoos que directa e indirectamente conviven con el hombre han contribuído a otorgar a la historia de la humanidad un sesgo característico. Durante los últimos años del Siglo XIX muchos biólogos han intentado hacer resaltar la extraordinaria importancia de esta íntima convivencia, de esta presencia constante de los gérmenes microscópicos en contacto con la vida del hombre y de los animales.

GUSTAVO PITTALUGA

Pero lo han hecho siempre desde un punto de vista propiamente biológico, analizando el hecho como un fenómeno vital, como una manifestación de la historia natural, de la vida cósmica, sin poner de relieve concretamente lo que la Sociedad humana, como fruto de un lento ajuste del hombre y de los factores naturales que le rodean, debe a la acción perenne de los microorganismos. "Debe" tanto en bienes como en males. Es el hecho, en suma, que la sociedad humana es lo que es, en sus formas diversas, en gran parte porque ha sabido utilizar y seleccionar los microorganismos que la rodean y la acechan.

El pan, el vino, el queso,—materiales alimenticios que el hombre ha empleado desde los albores mismos de la vida social y doméstica,—son el producto de fermentaciones debidas a microorganismos. No digo ciertamente nada nuevo para nadie, al recordar el hecho, en sí tan sencillo. Y sin embargo, no habrá muchos que se hayan detenido a considerar la formidable trascendencia de ésta muda y secreta colaboración que, a través de los siglos, han prestado la levadura del pan, los hongos o micetos del mosto, las bacterias y los microbios de los quesos, a la especie humana. En bien y en mal, como ya se ha dicho. Sin los sacaromicetos que hacen fermentar el mosto, no habría probado el hombre los deleites de la exaltación y las abyecciones de la embriaguez. La civilización humana no sería la misma. No sería lo que es, sobre todo, esta civilización occidental vibrante de acción, animada por el deseo, excitada por insaciables esperanzas, acuciada por el ansia del dominio, henchida de un entusiasmo un tanto patológico, algo anormal frente a la apacible serenidad con que la miran a su vera el árabe o el indio, los pueblos que,—tradicionalmente—no han sido tocados por el veneno.

El pan, el queso, el vino,—las cosas primarias que sirven a la alimentación del hombre o a darle el gusto de la vida—alimento también—son el fruto de esa tácita y oculta colaboración. Acto de presencia de una energía universal unida a la pequeña forma viva, de un poder dinámico asociado indisolublemente con la célula microbiana y en virtud del cual el microorganismo cumple su ciclo total disociando los materiales orgánicos—albúminas, azúcares, grasas—en grupos moleculares inferiores, extrayendo de ellos sus propios elementos nutritivos.

Este poder de disociación o desintegración de la materia para producir agrupaciones atómicas menos complejas y con éstas permitir luego, gracias a nuevas combinaciones sintéticas—la formación de otros compuestos (sobre todo por la intervención del mundo vegetal) es un factor fundamental, ligado íntimamente con la acción de los microorganismos, en el ritmo eterno de la destrucción y de la construcción de la materia cósmica.

Volvamos, empero, a nuestro tema concreto. Los resabios del Siglo XIX persiguen nuestro espíritu. Hemos de librarnos de ellos. No se trata ahora de cosmos. Se trata de algo más modesto, evidentemente; mucho más modesto; y sin embargo, quizás, de un interés más inmediato, que atañe más de cerca a nuestra propia existencia sobre nuestro humilde planeta: se trata de la influencia de los microorganismos sobre la sociedad humana.

Pues bien: ya hemos recordado los nombres humildes del pan, del queso, y del vino. Nadie dudará de que la preparación del pan esté unida con la historia de la sociedad humana desde los comienzos de la primitiva domesticidad. Y el pastoreo siempre anduvo unido con la industria del queso, y a base de pan y de queso ha sido siempre la alimentación del pastor. Pan y queso, que no serían ni tal pan ni tal queso si la masa de la harina o la leche no sufrieran en primer término—prescindiendo de toda manipulación—el toque de la acción fermentativa de las levaduras y los microbios. Y el vino, sin el cual no existiría el cuadro de "Los borrachos" de Velázquez. He aquí por dónde ha de ir nuestro pensamiento. He aquí por dónde se vislumbra la senda que ha de conducirnos a la comprensión de la relación trascendente que existe entre los microorganismos y la sociedad humana.

Ya alguien dijo—enfocando en modo más directo la intervención de los microorganismos en la vida espiritual del hombre—que el germen patógeno que produce, tardíamente, las manifestaciones de la parálisis general, ha contribuído a enriquecer la ideología del género humano y las creaciones fantásticas del pensamiento, a través de la obra de los cerebros exaltados por la propia enfermedad. Es posible que Federico Nietsche no hubiese escrito las páginas del ZARATUSTRA o de MAS ALLA DEL BIEN Y DEL MAL, si no hubiera sido víctima del virus que primero excitó sus facultades creadoras y más tarde, fatalmente, le llevó a la muerte. Con menor crudeza, pero con mayor evidencia, puede afirmarse que si el hombre no hubiera conocido y aprovechado empíricamente—treinta siglos antes de darse cuenta de la íntima realidad del fenómeno—la acción química ejercida por los microorganismos capaces de hacer fermentar el azúcar de la uva y producir alcohol, Velázquez no hubiera pintado su cuadro, y la democracia norteamericana no hubiera tenido que plantearse uno de los más graves problemas higiénicos, legislativos y políticos de este siglo, resuelto con la Ley Seca a costa de la economía agrícola secular de los pueblos mediterráneos.

He aquí como un microorganismo influye—directa o indirectamente—sobre la vida y la historia de las sociedades humanas. Pero hay más, mucho más. Hay toda la historia patológica de la humanidad, con sus grandes epidemias, que han llegado a modificar profundamente el curso de las civilizaciones.

Fué Mommsen, por ejemplo, el gran historiador alemán, quien ya a fines del Siglo XIX antes que se descubriera el parásito del paludismo y su ciclo evolutivo, demostró que una de las causas que contribuyeron a la caída del imperio romano consistió en la difusión y gravedad imprevista que adquirió la infección palúdica, con el trasiego de los ejércitos y de los pueblos, a partir de las guerras púnicas hasta la conquista del Oriente europeo y de las comarcas asiáticas.

Un pequeño protozoo, que se trasmite al hombre por la picadura de mosquitos, y que invade la sangre, provoca la calentura, da lugar a la anemia, debilita el organismo, hace decaer el vigor de los soldados, diezma las legiones, despuebla las aldeas y las villas de extensos y feraces territorios—un pequeño protozoo, un microorganismo diminuto—contribuye a la disolución del imperio en que culminó la fuerza y la cultura de diez siglos bajo el signo de Roma.

Convendrá que nos dispongamos a exponer metódicamente, en un esquema, cuanto se refiere a esta simbiosis funesta o benéfica,—según los casos—entre el hombre y el microbio. Una cosa es cierta: toda la vida del hombre—así la individual como la colectiva—está intervenida por esta convivencia ineludible, por ese contacto constante, por esa imprescindible simbiosis con el microbio. Directa o indirectamente, los microorganismos—los que hacen el pan, el queso, y el vino, y la enfermedad, y la muerte,—son factores fundamentales de las civilizaciones humanas.

Las tres carreteras que marca la ley se están aten....

Viene de la pág. 1a.

cuadrilla de cerca de cien peones y el gasto ha sido desde el 26 de mayo al 6 de septiembre de 23.315.90. Ha quedado construído ya el puente Porrós por donde se pasa sin cuidado alguno. No se ha descuidado, pues, esta carretera, sino q' por el contrario, se ha atendido y se sigue atendiendo. En la actualidad se hace acopio de materiales para continuar hacia adelante. Y por lo que hace a la carretera a Puriscal, lo que puede decir es que está precisamente terminado de armar el puente de los Anonos, puente que se ha armado en un mes y pico, y que dentro de un mes o poco más ya podrá ser transitable. En automóvil se puede llegar ya hasta Piedades. El señor Presidente de la República estuvo hoy precisamente en ese lugar. El trazado continúa. De Santa Ana para acá se está macadamizando, y hay parte ya macadamizada de la Sabana para allá. No veo entonces cuáles son las carreteras que no se han atendido. Se trata sencillamente de que no se ha analizado la labor. Ojalá que los señores diputados reformistas visiten las obras realizadas y después hagan las conjeturas del caso. Oportunamente invitaré a los señores diputados todos, para que vayan a inspeccionar las obras.

Los señores Presidente de la Re....

Viene de la pág. 1a.

gios del personal que había trabajado bajo su dirección.

El señor Secretario de Fomento también felicitó a Mr. Murray y nos habló con simpatía de la competencia de ese caballero. Don León aplaude vivamente las tareas realizadas.

De sus labios oímos manifestaciones de aprobación por los trabajos que se hacen en la carretera de San José a Villa Colón. El encargado de ellos, don Manuel Campos, hizo una cuidadosa exposición de los hechos.

La carretera se encuentra en buenas condiciones; hoy día está terminada la cama, como se colocará por completo la capa de desgaste.

Todos los días hay servicio de camiones de pasajeros entre San José y Villa Colón.

El señor Presidente de la República, conforme lo consignamos en las impresiones que se sirvió darle al redactor que lo visitó ayer tarde en la Casa Presidencial, está muy entusiasmado de los trabajos efectuados.

La comitiva visitó también el matadero de Santa Ana, una obra estimable y de mucha conveniencia para el cantón.

El regreso a San José se verificó después de las doce ho-

La serie de experimentaciones

llevada a cabo en París en clínicas radioterápicas, demuestran que durante el tratamiento con Hepatrol viene una regeneración de los glóbulos rojos y permite aplicar las radiaciones profundas hasta a enfermos sujetos al mal de los rayos.

De venta en la Nueva Botica del Cármen y Farmacia Ale-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Ayer fueron sepultados en Cardington los restos de las víctimas del dirigible R-101

EL COMANDANTE RAMON FRANCO INGRESO A UNA PRISION MILITAR

Madrid, 11. — El comandante Ramón Franco ha ingresado hoy en la prisión militar, por haber cometido una falta de carácter militar, según lo ha declarado sin más detalles el director de Seguridad, Mola.

HOY SE CELEBRARAN 3 FIESTAS EN ESPAÑA

Madrid, 11. — Mañana celebrará España tres fiestas de importancia: la de la Raza, la de la Virgen del Pilar en Zaragoza y las del cuerpo de la Guardia Civil. Todos los diarios dedican artículos a comentar la fraternidad hispanoamericana con ocasión de la fiesta de la raza.

LA FIESTA DE LA RAZA Y EL DIA DE COLON EN ESTADOS UNIDOS

Washington, 11. — Los países de habla española celebrarán mañana la fiesta de la raza. El lunes se celebrará también en los Estados Unidos el Día de Colón. Los diplomáticos hispanoamericanos no preparan ceremonias especiales, pero los Caballeros de Colón harán una suntuosa fiesta, en la cual será huésped de honor el representante diplomático de España.

BOYD Y CONNOR CONTINUARAN SU VUELO A AUSTRALIA

Toronto, 11. — Los aviadores Boyd y Connor, que llegaron hoy a Groydon, telefonearon para informar que continuarán su vuelo hasta Australia. Prometieron dar mañana el aviso definitivo de su salida de Inglaterra.

FRANCO HA SIDO LA PRIMERA VICTIMA DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR EL GOBIERNO ESPAÑOL

Madrid, 11. — El Gobierno ha principiado a poner en vigor las medidas de seguridad contra las agitaciones obreras y políticas. Se han efectuado muchos arrestos, especialmente en Barcelona. El comandante Franco está entre los arrestados por desobediencia. El General Mola, director de Seguridad Pública declaró que había sido descubierto un complot subversivo que de haberlo permitido, hubiese tenido graves consecuencias para el orden público. Aun cuando no se tiene la certeza, a este complot obedece el arresto de Franco, así como el de varias personas de significación.

EL ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DEL R-101

Cardington, 11. — Con gran solemnidad dentro de la sencillez de la ceremonia, fueron sepultados hoy en el cementerio las 48 víctimas de la catástrofe del R-101, a las cuales se erigirá un monumento. Presenciaron el entierro distinguidas personalidades inglesas y extranjeras.

AYER VOLVIO A BAJAR LA PESETA

Madrid, 11. — La peseta volvió a bajar hoy. Los bancos hicieron cotizaciones a 9.93 y 9.95 por dólar.

EL PAPA RECIBIO PRIVADAMENTE AL MINISTRO DE VENEZUELA Y A SU FAMILIA

Ciudad del Vaticano, 11. — El Papa recibió hoy privadamente al Ministro de Venezuela, Grisanti, y a su familia. Se refirió en términos de agradecimiento a la participación que tomó Venezuela en las fiestas de su jubileo sacerdotal y envió su bendición al pueblo venezolano.

EL AEROPLANO "COLUMBIA" ATERRIZO AYER EN CROYDON

Croydon, 11. — Hoy a las 15,54 horas aterrizó aquí el aeroplano "Columbia", politeado por los aviadores Boyd y Connor, que hizo el vuelo de Terranova a Tresco, islas Scilly.

EL CRUCERO INGLES "DELHI" SALIO PARA PERNAMBUCO

Puerto España, Trinidad, 11. —El crucero inglés "Delhi", que llegó a este puerto de regreso de Santo Domingo, a donde fué a socorrer a las víctimas del huracán, salió anoche para Pernambuco, siguiendo órdenes del Gobierno británico.

LA REVOLUCION OBLIGA A TRANSFERIR LA INAUGURACION DE UN SERVICIO AEREO EN BRASIL

Washington, 11. — El director general de Correos anuncia que la revolución brasileña ha obligado a transferir la inauguración del servicio aéreo de correos entre Paramaribo y Santos, que hará la Panamerican Airways y que se había anunciado para el 23 de octubre.

QUEDO COMPLETADO EL TRAZADO FOTOGRAFICO DE LA CARRETERA PANAMERICANA EN LA SECCION DE COSTA RICA

Washington, 11. — El departamento de Guerra anuncia que ha quedado terminado el trazado fotográfico de la carretera panamericana en la sección de Costa Rica. El trabajo fué hecho por dos aeroplanos destacados en Panamá.

LOS ESTADOS UNIDOS ENVIARAN UN CRUCERO PARA PROTEGER LAS VIDAS E INTERESES NORTEAMERICANOS EN BRASIL

Washington, 11. — El crucero norteamericano "Pensacola" recibió órdenes de salir para Guantánamo y prepararse para seguir luego a Brasil, para el caso de que sea necesario proteger las vidas e intereses norteamericanos.

LA REVOLUCION HA TRIUNFADO EN ONCE ESTADOS

Montevideo, 11. — La revolución brasileña está triunfante en 11 estados: Río G. do Sul, Sta. Catarina, Paraná, Minas Geraes, Alágoas, Pernambuco, Parahyba, Río Grande do Norte, Ceara, Maranhao, Para y Piahuy. Los estados controlados pos el Gobierno son siete: Río Janeiro, Sao Paulo, Matto Grasso, Espíritu Santo, Bahía, Goyaz, Sergipe. Sin embargo, en Matto Grosso y Bahía existen fuertes centros revolucionarios.

Ferretería Miguel Macaya & Cía.

LA FERRETERIA MAS ANTIGUA Y DE MAS POPULARIDAD EN EL PAIS

El Sufragio Popular nos obsequió con el DIPLOMA DE HONOR en el Concurso de Popularidad celebrado por el "Diario de Costa Rica"

Los aviadores Boyd y Connor llegaron a Croydon y seguirán para Australia

INGLATERRA ENVIA DOS BARCOS DE GUERRA A BRASIL

Londres, 11. — Los cruceros "Delhi", que está en Trinidad y "Dauntless", que está en Kingstone, han recibido órdenes de prepararse a salir para Brasil, a fin de proteger los intereses británicos.

LOS REBELDES RECHAZAN UN DESEMBARCO DE TROPAS FEDERALES

Porto Alegre, 11. — Comunica el comando revolucionario, que en Imbituaba, el destroyer "Maranhao" trató de proteger un desembarco de tropas federales, pero éstas fueron rechazadas por los rebeldes. El destroyer tuvo que retirarse después de un tiroteo de 40 minutos. Inmediatamente la ciudad de Imbituba fué ocupada por fuerzas de Río Grande do Sul.

LOS REVOLUCIONARIOS DAN EL NOMBRE DE JOAO PESSOA A PARAHYBA

Porto Alegre, 11. — El Gobierno revolucionario ha acordado cambiar a la ciudad de Parahyba su nombre actual por el de Joa Pessoa, el político asesinado hace algunos meses por gentes del actual Gobierno para impedir a los liberales el triunfo en las elecciones. La movilización revolucionaria continúa desarrollándose con toda actividad. Más de 50.000 hombres componen el ejército y la vanguardia de 30.000 está bajo el mando de Trifino Correia se mantiene en contacto con el enemigo más allá de Annitópolis.

SE CONFIRMA LA TOMA DE LERENA POR LOS REVOLUCIONARIOS

Montevideo, 11. — El cuartel general revolucionario confirma a la captura de Lerena y el aislamiento de Sao Paulo y Río Janiero, cuyo punto de contactó era el cruce ferroviario de Lerena. El grueso de las fuerzas sigue avanzando hacia Las Palmas, estado de Paraná. También se ha confirmado la toma de Joinville por el capitán Caldas Brago, el cual informa que todo el estado de Santa Catarina, exceptuando la ciudad de Florianópolis, está en manos de los revolucionarios.

CONTINUA SU VUELO EL AVIADOR KINGSFORD SMITH

Atenas, 11. — Hoy reanudó su vuelo a Australia el aviador Charles Kingsford Smith. Se encaminó a Aleppo, que es su próxima escala.

EL GOBIERNO ESPAÑOL TOMA PRECAUCIONES CONTRA LOS ELEMENTOS EXTREMISTAS

Madrid, 11. — El Gobierno se ha decidido a tomar precauciones contra los elementos extremistas que tratan de hacer demostraciones demasiado radicales y aprovecharse de los problemas del trabajo, para extender sus ideales en el país. La intención del Gobierno, según lo declara el Ministro, es prohibir por medio de la aplicación de las leyes, todas las huelgas, mitines y reuniones que por su carácter puedan contribuir a extender el desorden en el país. Para conseguirlo se han ordenado algunas detenciones en Madrid, Barcelona y otras ciudades.

EL ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DEL R-101

Londres, 11. — Los restos de las 48 víctimas del R-101 fueron transportadas esta mañana del hall de Westminster a la humilde tumba que los guardará para siempre en el cementerio de Cardington. El cortejo fúnebre, acompañado por miles de personas, cruzó las calles llevando al frente la banda de las Fuerzas Reales Aéreas.

DISCURSO DEL PRESIDENTE HINDENBURG EN TREVES

Treves, 11. — Hoy habló en esta ciudad el presidente Hindenburg, que reanuda su jira por las regiones de Renania, recién liberadas. Dió las gracias a los ciudadanos de Treves por la abnegación con que todos mantuvieron su espíritu patriótico durante la ocupación aliada y declaró que aún la tarea no era completa, ya que aún estaban en poder de franceses y belgas las tierras alemanas del valle del Saar.

LOS AVIADORES ESPAÑOLES HAYA Y RODRIGUEZ EMPRENDEN UN NUEVO VUELO

Sevilla, 11. — Los aviadores teniente Haya y capitán Rodríguez iniciaron hoy a las 6.30 un nuevo vuelo con el propósito de batir el record de velocidad y resistencia con carga útil. Intentan superar su propia velocidad de 210 kilómetros por hora.

SE CLAUSURO LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE PETROLEOS DE TULSA

Tulsa, 11. — Hoy se clausuró el Congreso y Exposición Internacional de Petróleos, a la cual asistieron delegados de 14 países, entre ellos México, Venezuela, Perú, Argentina y Colombia.

LOS BONOS DEL EMPRESTITO DE COSTA RICA ALCANZAN SU MAS BAJO NIVEL DE COTIZACION

Nueva York, 11. — Los bonos del empréstito de Costa Rica se cotizaron hoy a 65¼.

SEIS CASOS DE DIVORCIO DESPUES DE APROBARSE LA LEY EN LIMA

Lima, 11. — Según lo informa "La Crónica", se han presentado ya seis solicitudes de divorcio, veinticuatro horas después de haberse emitido el decreto de ley que lo permite.

EL GOBIERNO BRASILEÑO ESTARA PRONTO EN CONDICIONES DE DOMINAR A LOS REVOLUCIONARIOS

Río Janeiro, 11. — El Gobierno estará pronto en condiciones de emprender una ofensiva capaz de dominar a los revolucionarios. Los rebeldes han sido batidos en el Estado de Para y muchas guarniciones de Río Grande do Sul y Santa Catririna han resistido victoriosamente el ataque, lo cual hace más difícil el avance de los revolucionarios.

SE INFORMA QUE LA GUARNICION DE LA FORTALEZA SANTA CRUZ EN RIO JANEIRO SE AMOTINO

Buenos Aires, 11. — Un radiograma particular recibido de Porto Alegre, informa que la guarnición de la fortaleza Santa Cruz en Río Janeiro se amotinó. También se ha recibido la noticia de que el décimo batallón de cazadores de Ouropreto se disolvió y sus integrantes se están presentando en grupos a los revolucionarios. Las tropas revolucionarias en Minas Geraes se preparan para emprender un violento ataque contra el reducto de las federales en dicho estado, para el cual emplearán 10 aviones de bombardeo.

LOS DELEGADOS AL CONGRESO DE CAMINOS VISITAN LA ACADEMIA DE ANNAPOLIS

Annápolis, 11. — Los delegados al Congreso Internacional de Caminos, que se clausuró ayer visitaron hoy la Academia Militar de Annápolis. Mañana iniciarán una jira por varias ciudades norteamericanas.

VOLVIO A BAJAR LA BOLSA DE NUEVA YORK

Nueva York, 11. — Las ganancias en todas las cotizaciones que se obtuvieron ayer al cerrar la bolsa de valores se perdieron hoy nuevamente a causa de la reacción desfavorable que determinó hoy el exceso de ventas.

LOS AVIADORES HAYA Y RODRIGUEZ SUPERARON EL RECORD DE VELOCIDAD Y RESISTENCIA

Sevilla, 11. — Los aviadores Haya y Rodríguez aterrizaron hoy a las 17,25 horas después de haber superado el record de velocidad y resistencia con carga útil. Alcanzaron una velocidad media de 217 kilómetros por hora.

LLEGO A ITALIA EL REY BORIS DE BULGARIA

Roma, 11. — El "Giornale D'Italia" informa que el Rey Boris de Bulgaria llegó a San Rossore, residencia de verano de los Reyes, hoy a las 14 horas. Fué recibido por el Rey, la Reina y su prometida la Princesa Giovanna. La llegada de Boris se había tenido en secreto.

NUEVA HUELGA EN BARCELONA

Barcelona, 11. — Hoy se declaró una huelga de los descargadores de algodón en el puerto. Fué detenido el presidente del Sindicato Unico de Transportes, José Linares, acusado de ejercer coacción sobre los carretoneros que transportan el algodón a fin de que secundaran la huelga. Ha circulado una hoja violentísima en la que se amenaza con la huelga general de lunes si ese día no ha sido destituido de su cargo el Gobernador civil de Barcelona.

HUELGA DE METALURGICOS EN MANRESA

Manresa, 11. — Los obreros metalúrgicos se declararon hoy en huelga. Las autoridades tratan de llegar a un acuerdo.

LA HUELGA EN MALAGA

Málaga, 11. — La huelga continúa en el mismo estado, aun cuando los cafés y establecimientos siguen abiertos. El Gobernador ha manifestado que no atenderá reclamaciones de los obreros mientras éstos no vuelvan a su trabajo. Los tranvías y autobúses circulan custodiados por fuerzas de policía.

DESORDENES DE LOS ESTUDIANTES EN LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

Madrid, 11. — Mientras las huelgas siguen extendiéndose en España, los estudiantes de la Universidad de Granada han dispuesto levantarse, en protesta contra la participación de los amigos de la dictadura de Primo de Rivera en la Facultad. Hasta ahora no se han registrado sino desórdenes de poca importancia.

CAMBIOS

New York, 11.

Londres	4.8515
París	0.0392125
Milán	0.52328
Zurich	0.19433
Barcelona	0.10
Estocolmo	0.2684
Oslo	0.2674
Copenhague	0.2674
Hamburgo	0.2377
Viena	0.00001416
Tokio	0.4955
Buenos Aires	0.77
Praga	0.0296
Perú	3.20
Chile	0.1216
Brasil	0.098
Uruguay	0.78
Grecia	0.1299
Yugoeslavia	0.17712
Bélgica	0.1394
Holanda	0.403

Más tolerado

que el hígado, el Hepatrol puede prescribirse proporcionalmente en más elevadas dosis aplicarse en mayor número de casos.

De venta en la Nueva Botica del Carmen y Farmacia Americana.

SI LA PESCA CON DINAMITA

es de efectos cada vez más funestos para el país, lo es en mucho mayor escala

El Cultivo de Rapiña

que consiste en exprimir las tierras sin darles abonos. Esta manera tan anti-económica hace gastar esfuerzos inútilmente, cuando la tierra no tiene toda la fertilidad que necesita.

Si usted quiere mejorar sus fincas en lugar de empobrecerlas si quiere obtener cosechas que le producen ganancias, abone con el mejor de los fertilizantes completos, el de mayor concentración y economía

NITROPHOSKA IG.

Asegure su cosecha futura con una aplicación ahora.

Pedidos a F. REIMERS & Co.

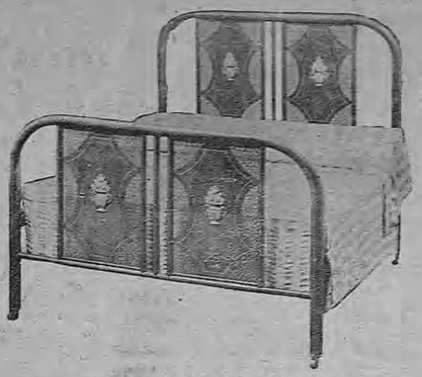
HOY RAVENTOS

El Puerto del Infierno

Lupe Velez

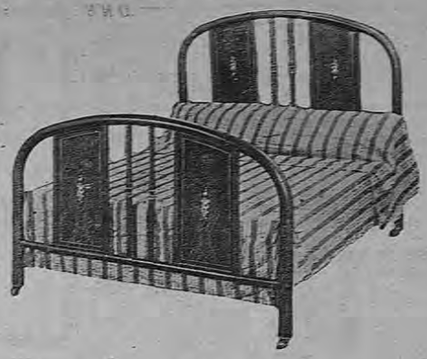
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

VEA QUE OPORTUNIDAD



Catre de Lujo

Cocina de Hierro "COLUMBIAN"



Catre de Lujo

Elija lo que desée. Abonos de ¢ 3.00 y ¢ 3.50 semanales con sorteos

Fíjese que puede salir favorecido y costarle unos pocos colones :-: PIDA DETALLES

BAZAR CENTRAL

Apartado 752

TELEFONO No. 3896

(Bajos del DIARIO DE COSTA RICA)

ELIEZER GARCIA J.

Agente en Alajuela:

EDUARDO VILLEGAS

Hoy se nombrará la nueva directiva de la Junta Progresista de Aranjuez

Hoy, en la tarde, se verificará, en el barrio de Aranjuez, una importante reunión de vecinos a fin de proceder a nombrar la directiva de la Junta Progresista ya que el término de la que ha venido fungiendo, está vencido.

El vecindario se manifiesta muy satisfecho de las labores de la directiva que ha trabajado empeñosamente en defensa de los intereses del barrio. Posiblemente serán reelegidos varios elementos.

El terror a la muerte

Se manifiesta cuando hay temblores, rayos, inundaciones, etc. y sin embargo, hay algo que debiera producirlo mayor: EL VENENO que constantemente absorbe el organismo cuando hay residuos podridos, adheridos a los intestinos. Esto acontece con frecuencia y de allí tanto dolor de cabeza, tántas y tantas enfermedades que cada día se complican más.

Las PASTILLAS DE PAPAYA COMPUESTAS, tomadas una sola vez al acostarse mueven a la mañana siguiente los intestinos de un modo suave y natural, eliminando los residuos putrefactos y mortales. Curan positivamente la constipación; fortalece y estimula el Hígado y los órganos digestivos quedan limpios, sanos, listos para comer y beber lo que se guste. Nada le hará a Usted tanto bien como adquirir HOY un frasco de PASTILLAS DE PAPAYA COMPUESTAS.

Dr. M. VALENZUELA

—— DENTISTA AMERICANO ——

RAYOS X en la misma silla dental.
PIORREA tratada por electrosmosys.
PUENTES REMOVIBLES (de quitar y poner, sin paladar).
CHAPAS en porcelana, imitación perfecta de la encía.
INYECCIONES que impiden totalmente el dolor en cualquier clase de trabajo dental.
BLANQUEAMIENTO perfecto de dientes oscurecidos por extracción del "nervio".
APISECTOMIA operación para curar abcesos en los dientes.
125 varas Norte del Carmen. — Teléfono 2650.

El Gobernador de la Provincia vetó varias disposiciones de las municipalidades

Ayer fueron vetadas por el Gobernador de la provincia distintas disposiciones de varias Municipalidades acerca de pensiones de multas y compensación de deudas.

Por disposición expresa de las reglamentaciones municipales esas operaciones no pueden ser realizadas por las corporaciones municipales.

TEATRO ADELA

Hoy Domingo: Dos escogidas funciones:

A las 2.30: Búffalo Bill en CONTRABANDO HUMANO y COMICAS.

Luneta, Palco: 25 Cts.

A las 7. Gran Estreno Sonoro y Musicado con cantos y bailes. La super producción,

ORO, AMOR Y ODIO

gran creación de RENEE ADOREE.

Luneta, Palco: 50 Cts.

HOY DOMINGO 12 DE OCTUBRE

TEATRO TOVAC

A las 7 p. m. y a las 8.30 p. m.

DOS EXHIBICIONES! ESTRENO "PARAMOUNT" FORMIDABLE!

La grandiosa película totalmente hablada en ESPAÑOL de éxito clamoroso, que se titula

Amor Audaz

Creación de los notables artistas
Rosita Moreno — Adolfo Menjou — Ramón Pereda y Barry Norton

Un idilio entre perversos con el encanto de la luna de la Costa Azul y la emoción de dos corazones que se aman...

EXITO CLAMOROSO Y APLASTANTE
LAS MEJORES PELICULAS CON EL MEJOR APARATO PARLANTE!

El Representante Jiménez Ortiz mocionó pa....

(Viene de la pág. 4)

YGLESIAS — Abunda en parecidas razones a las expuestas por el diputado Ross. La ley no puede considerar delincuente a quien se le encuentre un billete de lotería, que puede proceder de un regalo que se le haya hecho. En ningún caso la tenencia de una participación de lotería puede ser considerada en esta ley como un delito, so pena de que se cometiera un error al así aprobarlo Por esa razón no le dará su voto a la moción del señor Baltodano.

ALBERTAZZI — Cree que la moción Baltodano está muy bien intencionada, pero indudablemente es de aquellas que, por querer hacer una ley más efectiva, llegan al extremo de hacerla nugatoria. Lo que sucede en cuanto a nuestra lotería, es sencillamente que el plan de las otras extranjeras es sperior y desde luego llama más la atención de aquellos aficionados a ese juego. Votará la ley porque le parece buena, pero desde luego le negará el voto a la moción del señor Baltodano, por considerar que sería ir demasiado lejos en las medidas que se quieren tomar para proteger la lotería.

BALTODANO — La persona que le ha recomendado hacer esa modificación en la ley, es el doctor Picado, íntimamente ligado a las benéficas actividades del hospital y que desde luego tiene gran interés en q' sean mayores los ingresos que tenga la institución para mejor atender a los enfermos que a él acuden en solicitud de auxilios.

También dice que los escrúpulos que manifiestan los señores Ross e Yglesias le parecen abogadiles y que lo que debe hacerse a todo trance es extirpar el contrabando de loterías extranjeras, que perjudican con su competencia los ingresos que el asilo y el Hospital tienen por ese concepto.

SABORIO — Considera que si se aprobara la moción del señor Baltodano, se cometería una injusticia, equiparando al que por casualidad se le encontrara un pedazo de lotería, q' podría ser un regalo, con aquellos que de la venta han hecho un negocio lucrativo. Por tal razón aconseja al señor Baltodano el retiro de su moción. No tará la ley porque le parece buena, pero no la moción del señor Baltodano, por las razones que ha expuesto.

ROSS — Dice que el señor Baltodano aprovecha cuanta ocasión se le presenta para combatir a los abogados. En esta ocasión considera que dicho diputado no sabe o conoce los antecedentes de lo que se está discutiendo. Lo que mayores ingresos produce al Hospital y demás instituciones similares, es el impuesto que establece la ley de beneficencia, en el capítulo de sucesiones se han recaudado sumas de mucha importancia que son las que hacen que haya fondos para esas necesidades.

Se vota y se rechaza la moción del señor Baltodano.

JIMENEZ O. — Hace moción para que se envíe una excitativa al Ejecptivo en el sentido de que se trate de evitar el contrabando, prestigiando nuestra lotería. Para ello cree conveniente que se suprima el impuesto del 10 por ciento que actualmente pesa sobre la lotería nacional.

ROSS. — Se manifiesta de acuerdo con las ideas de don Carlos María Jiménez, pero cree que sería necesario en lugar de hacer esa excitativa, incorporar a la ley actual un artículo por medio del cual se derogara la ley que estableció ese diez por ciento. De esta manera puede ver el señor Baltodano que él es amigo de proteger el Hospital tanto como el que más, pero lo que no quiere es dar una ley que sea contraria o lo mismo que se persigue.

JIMENEZ O. — Acepta la sugestión hecha por el Sr. Ross y deja planteada la moción en el sentido de que se derogue el artículo de la ley que estableció el diez por ciento.

MAYORGA — Tiene entendido que ese diez por ciento es empleado en ayudar a los hospitales de provincia, por lo cual al suprimirlo ahora se causaría un grave perjuicio a esas instituciones. Si se le demuestra que está equivocado con gusto votará esa moción pero si lo que él dice es cierto se lo negará rotundamente, pues no es la ocasión de quitar esos auxiolos a los hospitales de provincias que están necesitados de ellos.

JIMENEZ O. — Propone q' se agregue a su moción una autorización para que el Ejecutivo envíe, con el próximo presupuesto, una fórmula para arbitrar los fondos que actualmente reciben los hospitales de provincias y de esta forma sí podrá suprimirse el diez por ciento.

Varios diputados manifiestan opiniones en uno y otro sentido, sin que se llegara a la votación de la moción del señor Jiménez Ortiz, habiéndose levantado la sesión por ser la hora reglamentaria.

DOMINGO 12 DE OCTUBRE
—— *5 COLOSALES FUNCIONES 5* ——

GRAN TEATRO REVENTOS

MATINEE A LA 1 P. M.
El intrépido, audaz y diabólico aviador AL WILSON en
—— *EXPLORADORES DE LAS NUBES* ——
COMICAS y Extras VITAPHONE

MATINEE A LAS 2.30 P. M.
Grandioso Exito PARAMOUNT totalmente hablado en ESPAÑOL.
LA PRECIOSA COMEDIA:
—— *CASCARRABIAS* ——
Gran interpretación de ERNESTO VILCHES.
—— POPULAR! ENTRADA: ¢ 0-50. ——

MATINEE A LAS 4 P. M.
JOSEPH SCHILDKRAUT el héroe de BOHEMIOS
en la preciosa comedia:
—— *EL TAHUR* ——
—— ENTRADA: ¢ 0-50 ——

TANDA A LAS 7 P. M.
Espectáculo Musicado y Cantado
Nuevo y resonante éxito de ARTISTAS UNIDOS. La encantadora "florecilla" mexicana DOLORES DEL RIO en un huracán de besos y caricias, titulado:
—— *MALA HEMBRA* ——
(LA SIRENA DEL CABARET)

A LAS 8.30 P. M. GRAN FUNCION DE GALA!!
con motivo de la Fiesta de la Raza!
—— Gran Programa ——
a) ESTRENO de la Revista de información mundial SONORA y HABLADA
PARAMOUNT SOUND NEWS 104
con detalles de los terremotos en Italia y la llegada del Dirigible R-100 al Canadá.
b) ESTRENO de la EXTRA VITAPHONE en 2 partes. El célebre y eminente tenor del "Metropolitan"
G. MARTINELLI
cantando el IV acto de la gran Opera
—— *LA JUIVE* ——
c) GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!!
FORMIDABLE SUPER-ESTRENO ARTISTAS UNIDOS
Cantado, Sonoro y Musicado
La intensa obra dramática de HENRY KING, con música tropical del Maestro LECUONA, que se titula:
—— *EL PUERTO DEL INFIERNO* ——
La más original y soberbia creación de la célebre actriz mexicana
LUPE VELEZ
quien canta en esta película
LINDAS CANCIONES EN ESPAÑOL
Colaboración de los eminentes artistas
JEAN HERSHOLT y JOHN HOLLAND
Romántico melodrama de fuego y pasión... Bajo la sugestión de lunas tropicales y exóticos paisajes.... Entre caricias apasionadas y locura de besos.... Con todo el ardor del sol del Mar Caribe.
—— E N T R A D A ¢ 2-00 ——

5 COLOSALES FUNCIONES 5

TEATRO MODERNO

DOMINGO 12 DE OCTUBRE.

MATINEE A LA 1 P. M. A reír! HAROLD LLOYD en su formidable creación:
—— *EL HOMBRE MOSCA* ——

MATINEE A LAS 2.30 P. M. Exito Inmenso! La primera super producción parlante en Español, la estupenda obra maestra:
—— *SOMBRAS DE GLORIA* ——
por JOSE BORH y MONA RICO.

MATINEE A LAS 4 P. M. La divertida película por GLENN TRYOON:
—— *LA RUBIA DEL CUENTO* ——
El naufragio de tres marineros en tierra —en tierra de sirenas.

TANDA A LAS 7 P. M. La sensacional obra dramática pasional, titulada:
—— *LA RUEDA DE LA VIDA* ——
por RICHARD DIX y ESTHER RALSTON.

A las 8.30 p. m. Soberbia función de GALA
¡ULTIMA FUNCION! ¡DESPEDIDA!
del aplaudido y genial tenor sud-americano
—— *ALFONSO FRANCO* ——
quien deleitará a la concurrencia con las más bellas canciones de su extenso repertorio.

GRAN ESTRENO "PARAMOUNT"
La extrambótica y divertidísima super-comedia de risa loca, que lleva por título:
—— *TILLITA LA DEL CIRCO* ——
con los populares artistas W. C. Fields, Chester Conklin Louise Fazenda.
Carcajadas a montones! Situaciones cómicas por toneladas. Risas! Risas! Risas! Mil por minuto!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DIARIO DE COSTA RICA

INDEPENDIENTE Y DE INTERESES GENERALES

2a. Seccio

PAGINA NUEVE — San José, C. R., DOMINGO 12 de Octubre de 1930. — NUMERO 3358

FOTOS Pacheco

De izquierda a derecha: Angélica Bustamante, Carmen Paris, Beatriz Castro Rawson, Elenita Jiménez, Marta Pinto, Aida Pinto, Estrellita Jiménez Moreno, Margarita Lizano, Carmen Jiménez Moreno, Margarita Martínez Arriaga y Esteljta Ortiz.

El Alma de la Raza

(Une ame sombre éclairée d'une lumiére ardente. — M. de Vogüé).

¡Alma de sombra que rasga una luz ardiente! Alma de España, alma de la raza...

* * *

Al evocar el alma de la raza, surge en la imaginación el paisaje castellano, su viejo solar adusto y añoso, yunque en que forjaron su espíritu para las grandes batallas el Cid y Alonso Sánchez, Teresa de Avila e Isabel de Castilla: el horizonte se pierde en la llanura inclemente, yerma, que el sol diluye en una opacidad de púrpura vesperal. Los toques lejanos de los bronces hacen vibrar el aire reseco, saturado del vaho de la gleba y de los trigales maduros. En la sombra se perfila aún la lanza vencida de don Alonso Quijano, que no por vencida deja de mirar a los cielos.

Lo pasado se impone como asiento y razón de lo presente, de esta verdad soberbia de lo presente, cristalizado gloriosamente en un mundo donde viven y palpitan la sangre y el alma de Castilla.

* * *

El paisaje cambia. Ahora estamos a márgenes del Guadalquivir, en el risueño ambiente mediterráneo. Ya no es la naturaleza la que nos da el motivo, es el cordobés Julio Romero de Torres.

Sobre el fondo oscuro de raras sugerencias triunfa el milagro de unos ojos: son negros como la noche y hieren como el sol; se adivinan dos labios finos y rojos que parecen esbozados en sangre por un estilete. Los bordados y arabescos de la peineta y de la mantilla verbeneras esfuman sus líneas en la sombra tenaz, pero el misterio de la maja las traza, nítidas, en nuestra fantasía. Sobre el pecho hay una cruz y a su lado un clavel rojo. Es una tela y, sin embargo, al mirarla, sentimos que nos envuelve el sortilegio del alma andaluza y creemos escuchar, con el rasguear de una guitarra, la honda cadencia de una copla.

Sobre los ojos que dañan, blandamente se impone la paz mitigadora de la cruz.

* * *

¡Alma de sombra que rasga una luz ardiente! Alma de España, alma de la raza...

BIBLIOTECA NACIONAL COSTA RICA, A. C.

MORISCA

(ORO DE LEYENDA)

Por tu gracia zalamera; por tu mirada gitana
a un tiempo cálida y fría;
por tu cuerpo que debieras lucir en la Castellana
o tras la reja moruna de un patio de Andalucía;
por tus labios en que ríe tu sonrisa pecadora;
por tu cabellera negra y tu piel morena y fina,
yo te sueño una Zoraida, te finjo de sangre mora.
Viérate en una hornacina,
lacerada por la pena,
y juro que te tomara por la Virgen Macarena.

Dime, ¿de dónde has llegado, vienes de un lejano aduar,
entre palmeras alzado cabe la orilla del mar?
¿Te ganó acaso un cristiano
de los que en árabe potro fueron por Cristo a luchar?
¿De aquellos que abandonando su amor, su patria y su [hogar,
hasta su misma fortuna,
en el nombre de Jesús
vencieron la Media Luna,
y levantaron la Cruz
como un símbolo de gloria
para que a su viva luz
brillara España en la Historia?

Acaso en tierra de moros bailando en alguna zambra
sedujeras a Boabdil;
y fueras la Sulamita de la prodigiosa Alhambra,
una mañana de Abril.

Lo callan los cronicones;
mas yo sé que han conservado las añejas tradiciones,
de un poeta de tu tierra este sentido cantar:
"Sulamita, Sulamita
hermosa hija de la Alhambra
bella perla del aduar;
dulce belleza moruna:
¡Quién fuera un rayo de luna
para en tu Alcázar entrar!"

(Tal evoca tu figura el oro de la leyenda.)
También yo evoco la mía; la que reza en mis cantares,
que fuí por una mujer, pirata en todos los mares;
beduino de móvil tienda, o
y tras múltiples azares,
el Príncipe que una vez,
llegó perfumando todos los sueños de mi niñez.

Volví por la misma senda
sobre viejos dromedarios de largo y cansado paso;
el sol un fulgor postrero colgaba sobre mi tienda.
Yo azuzaba con mis gritos de la caravana el paso,
y recontaba en silencio de mi adorada la ofrenda.
La que para su decoro
soñara mi esplendidez:
perlas, márfil, seda y oro;

una esclava de Circasia y un enano japonés;
y entre adornos cortesanos,
pulseras para sus manos
y ajorcas para sus pies.

Mas la mujer adorada, la más bella del aduar,
fué de mi tienda robada ¡yo no la pude encontrar!
Con hipo de pesadumbre lo plañeron mis vasallos,
bajo mi látigo en alto listo para castigar.
Sólo tuve en mi amargura el placer de mis caballos,
encrespados y ligeros como las olas del mar.

(Tal evoca mi figura el oro de la leyenda).
Tú eres la Sulamita que robaron de mi tienda;
la que lloraba mi ausencia allá en el lejano aduar;
la que entre bravos de bravos gané por mi bizarría;

mi Sulamita, ¡la mía!
la que ceñida á mi brazo, bella como una Sultana,
verán todos con asombro pasar por la Castellana,
y ostentar su gallardía,
tras una reja moruna de un patio de Andalucía.

1 9 3 0. — J O R G E S A N E Z C O R D E R O — San José, 22 de Septbre.

Loa a España

¿Qué es lo que miro en el confín del cielo,
allá bajo la bóveda infinita
esfumándose en vago terciopelo...?
La Cruz Austral... la misma cruz bendita
que trajeron las naos españolas,
a cuya borda visionaria un día
vió Cristóbal Colón sobre las olas
este nuevo hemisferio que surgía...

La misma cruz gloriosa
con que aquel elocuente misionero
de Dios, alma de rosa
y corazón de acero,
envuelto como en túnica de armiño,
llegóse a nuestra selva americana
con el agua bendita del cariño
y la simiente de la fe cristiana.

La misma cruz y digna de igual loa
por su sola virtud enaltecida,
que llevó Vasco Núñez de Balboa
a través de la mar embravecida.

La misma cruz sagrada
que extendiera sus brazos en las brumas
cuando Cortés le regaló su espada
y sedujo al inquieto Moctezumas.

La misma cruz divina
que llevaron en medio de sus greyes
al arrasar la cordillera andina
Pizarro a la ciudad de los Virreyes
y Ojeda a la Venecia colombina.

¡Oh gran progenitora
Castilla de abolengos legendarios!

Yo miro como un índice la prora
de tus viejos galeones temerarios
enarbolando el pabellón realista,
con sus bravos soldados legionarios
dispuestos a morir en la conquista.

Y surje ante mis ojos la epopeya
heroica... Tus ejércitos bravíos
cruzaron como rápida centella;
asguazaron los ríos;
transitaron el llano;
treparon las más altas serranías,
y por doquiera que el león hispano
corrió con sus jaurías
y todo a su poder lo encadenaba,
no dejó de escuchar en su camino
el grito con que fiado en su destino
el viejo can de nuestra raza aullaba.

Oh, hidalga madre España:
tú fuiste esa romántica epopeya,
y al ser tuya esa hazaña
tu insenarable monumento es ella...
fuiste la reina inmarcesible y bella,
la madre venturosa
de estos nuevos cachorros penitentes
que besaban tu mano esplendorosa
y guardaban sus ímpetus latentes.

Impetus y corajes altaneros
que armaron a sus ínclitos guerreros
para romper los lazos
como se quiebra un delicado engaste
y arrojar en pedazos
la cadena de ensueños que forjaste...
y así por esta suerte
levantaron los pueblos su trinchera;
y en esa lid de redención o muerte
clavaron en la cima su bandera.

Pero al cabo de tanta rebeldía
arrojamos las zarzas al olvido;
y seguimos amando todavía
tu nombre, con afán enloquecido;
y mientras nos arrulle
tu dulcísima fabla en el oído;
porque tu genio en nuestra sangre bulle
y a despecho del tiempo y la distancia
aún vive germinando tu arrogancia;
y aún miramos tu enseña día tras día
cubriendo nuestro suelo
en su púrpura y gualda reflejada,
cuando en la perla matinal del cielo
comienza a dibujarse la alborada.

Recibe oh madre España
este canto, que brota de mi entraña
cordial, como un venero
de amor y de esperanza y de alegría;
y que el fervor sincero
de esta alabanza mía
a través del inmenso derrotero
de tanta lejanía,
te llegue como un hálito invisible
y se torne en el beso inextinguible
que la América intrépida te envía...

P R I M I T I V O H E R R E R A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DE LA SECRETARIA DE SALUBRIDAD . . . .

Defensa Dietética de la Espinaca

l pasar revista recientemen- a las costumbres dietéticas varias partes del mundo, autores han recalcado que, un país civilizado en que limento abunda y reina la speridad, la gente suele ...rse al sentido del sabor, ando así a perder frecuen- ente su régimen por medio una selección inapropiada los alimentos, mientras que los países en que escasean alimentos y hay pocos pla- disponibles, los consideran incipalmente como medio de viar los sufrimientos miti- ndo los dolores del hambre, el régimen adolece entonces sencillez y de la falta de re- ón complementaria, eficaz, re los diversos artículos sumidos. Uno de los auto- ha argüido en particular, ndándose en estudios expe- mentales en animales, que la he y las hojas de las plan- ocupan un puesto único en- los alimentos disponibles, su composición les per- corregir, cuando figuran cantidades apropiadas en el imen, las deficiencias de cereales, tubérculos, raíces rnes. Por lo tanto, McCo- ha designado a esos pro- tos como **"alimentos pró- tores"**, — término ese que encontrado mucha divulga- n. Sostiene que no se con- nen suficientes cantidades esas sustancias (leche, ver- s y frutas frescas) y que consumo mayor de ellas lo- ía mucho, en lo tocante a rar la higiene nacional, in tratan de hacer muchos anismos dedicados a obras iales.

El programa encaminado a jorar la nutrición, institu- do hábitos dietéticos más onales, ya ha encontrado ha aceptación, en particu- en lo relativo a la infan- Enséñase a los niños con cisión cuasi militar y ardor cruzado a tomar leche y comer verduras, y aporta testimonio de ello una demostración llevada a cabo bajo los auspicios del Fondo Comunal en una población del Oeste de este país. Al repasar los supuestos beneficios conseguidos, un diario comenta que **"Fargo consume diez veces más espinacas que antes de que las escuelas comenzaran a enseñar el valor de las verduras".**

El empleo generoso de verduras representa una contribución considerable a la cuota vitamínica del régimen. Por ejemplo la espinaca contiene más vitamina A que ninguna otra verdura investigada, siendo, peso por peso, cuando fresca, algo más rica en ese sentido que la mantequilla, casi tan rica como la leche en vitamina B y conteniendo además vitamina antiescorbútica. Agreguemos que no tan sólo tienden las verduras, por su volumen, a impedir el estreñimiento, sino que facilitan también el relativamente raro pero esencialísimo elemento calcio. Se ha puesto en duda la disponibilidad del calcio de la espinaca para absorción en el hombre. En el Laboratorio de Nutrición del Negociado de Economía Doméstica del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, McLaughlin ha comparado el equilibrio cálcico de un régimen, en el cual la espinaca constituía una elevadísima proporción del calcio con otro igual más en el cual la leche facilitaba el elemento. El resultado fué favorable para la espinaca, aun cuando ésta aportaba 70 por ciento del calcio del régimen. Eso habla muy bien en pro de la verdura que los dietetistas suelen invocar, cuando la nutrición necesita impulso, pues resulta nutritivamente salubre, aun cuando no sea siempre sabrosa.

(Tomado de "The Journal".)

La República en Alemania

Por M. BORSNER

Alemania vuelve a ser un país libre. Cierto es que la cuenca del Sarre vive todavía sometida a un régimen de excepción contrario a la voluntad, y humillante para los sentimientos de sus moradores.

Pero nadie abriga ya la menor duda sobre cuál habría de ser, en 1935, el resultado del plebiscito, dado el caso — poco probable — de que llegara a celebrarse. Cierto es también que el trazado de las fronteras orientales de Alemania salido de las deliberaciones de Versalles constituye, aparte de una injusticia, un manifiesto error geográfico y político, económico y psicológico.

Pero este error empiezan a reconocerlo y a proclamarlo inclusive algunos de sus propios autores. La cuenca del Sarre volverá a formar parte del territorio alemán. Para corregir las injusticias de los tratados queda abierta — o por lo menos entreabierta — la puerta de su revisión pacífica.

De momento Alemania vuelve a ser un país libre porque de su territorio nacional, tal como quedó limitado en Versalles, han desaparecido por completo las tropas extranjeras. A media noche de los días 30 de junio al 1o. de julio, las campanas de las iglesias del Rin saludaron la hora de la libertad y el esfuerzo de los hombres de estado alemanes — Stresemann, en primer término — que con su política de conciliación lograron el acercamiento de dicha hora fue recordado con profunda gratitud por el pueblo renano que, con admirable temple de ánimo, supo soportar durante doce años, el peso de la ocupación militar interaliada.

Alemania entera, unida a Renania durante los años de ocupación por la solidaridad del sufrimiento, comparten ahora, con las fieles poblaciones renanas, el goce de la libertad recobrada.

Pero el análisis del sentimiento público alemán en estas horas solemnes no sería completo, si no quedara puesto de relieve el eco profundo que en la conciencia de Alemania ha despertado el movimiento de simpatía internacional hacia el pueblo alemán a que la evacuación de Renania ha dado lugar. Este movimiento de simpatía ha de ser saludado como una manifestación de los progresos realizados en el mundo por las ideas de paz, de acercamiento entre los pueblos y de reconciliación internacional basada en la justicia.

Alemania, por su parte, no ha perdonado esfuerzo para contribuir eficazmente, a pesar de su difícil situación, al progreso de dichas ideas.

Su política exterior de los últimos años está caracterizada por el nombre de Stresemann, nombre que pertenece ya a la historia y que tiene todo el valor de un programa.

Su política interior se resume en la innegable consolidación de un derecho constitucional que, según frase del ministro Wirth en reciente discurso pronunciado con motivo, precisamente, del aniversario de la Constitución de Weimar, es el más liberal y democrático del mundo.

No ha sido tarea fácil, sin embargo, llegar a esta consolidación hoy patente, de un nuevo régimen que, como la República, carecía en Alemania de tradición y se había instaurado al amparo de la confusión provocada por la derrota.

Durante sus primeros años, sobre todo antes de llegar a la estabilización de la moneda y consiguiente normalización relativa a la vida económica, la República alemana vióse amenazada por serios peligros, provocados muchos de ellos — y la cosa tiene un marcado sabor paradójico — por la política arbitraria de los países vencedores, cuyo programa de guerra llevaba inscrita la "democratización" de Alemania en lugar preferente. Pero poco a poco el nuevo régimen fue ganando terreno y hoy — lo repetimos — no es exagerado afirmar que la forma republicana de gobierno hállase en Alemania sólidamente establecida. Diversos, y altamente significativos, son los hechos que lo demuestran.

En primer lugar llama la atención del observador el retroceso visible de la idea monárquica. El único partido definidamente monárquico que en Alemania existía — el partido "nacional alemán" — dejó en olvido hace ya algunos años la profesión de fe monárquica que figuraba en su programa inicial y algunos de sus miembros más distinguidos han colaborado lealmente en gobiernos de la República.

Los partidos republicanos, por su parte, han intensificado la propaganda en pro del nuevo régimen, y el número de "monárquicos por tradición y republicanos por reflexión" —afortunada fórmula de Stresemann para definir su propia posición ante el cambio de régimen — no ha cesado de ir en aumento entre la gran masa de ciudadanos igualmente apartados de todos los radicalismos. Cada año son más solemnes y brillantes los actos con que se conmemora la fecha del 11 de agosto, día de la Constitución y fiesta republicana por excelencia.

La presencia del mariscal Hindemburg — jefe de los ejércitos de la monarquía durante la guerra — a la cabeza del Estado Republicano ha sido, sin embargo, el hecho que más decididamente ha contribuido a la consolidación del nuevo régimen. Por sus acendradas virtudes cívicas y la recta elevación de su carácter Hindenburg constituye para todos los alemanes, sin distinción de partido, de religión o de clase, un modelo y un ejemplo. La acrisolada lealtad con la que el anciano Presidente, fiel al juramento prestado el dría de la toma de posesión, ejerce desde hace cinco años las más altas funciones del Estado, ha resplandecido como un faro, a cuya luz gran número de alemanes, en principio poco afectos a la forma de gobierno republicana, han descubierto un nuevo imperativo para el cumplimiento de sus deberes ciudadanos.

El respeto y la veneración del pueblo alemán hacia su persona contribuyen, por otra parte, a reforzar la autoridad personal de Hindenburg en el exterior y en el ilustre Presidente de la República alemana ven hoy los pueblos todos —no sin razón — uno de los más firmes sostenedores y defensores de la paz europea y mundial. Grande ha sido asimismo finalmente, la influencia del ejemplo de Hindenburg en los cuerpos armados y no en vano pudo decir el Ministro de la Defensa Nacional general Groener, en una reciente orden del día, acogida con gran beneplácito por la opinión democrática, que el Ejército y la Marina estaban al servicio de la República Alemana.

Dentro de la evolución que hemos descrito, el actual gabinete del canciller Bruening viene a representar también, en cierto modo, una fase de suma importancia. Se distingue el gobierno que ahora ocupa el poder de la inmensa mayoría de los gobiernos de la República en que es, esencial y exclusivamente, un gobierno de centro. No están representadas en él las izquierdas republicanas ni tampoco las extremas derechas reaccionarias, pero sí, en cambio, todos los partidos y grupos políticos de tendencias centristas o moderadas.

Y sin embargo el gabinete Bruening ve en la defensa del régimen republicano y del actual orden de cosas, uno de sus deberes primordiales, prueba evidente de que el republicanismo ha dejado de ser en Alemania un motivo de luchas y disenciones internas para convertirse en común denominador de todas las fuerzas políticas que aceptan las responsabilidades del Gobierno y que están a colaborar en la gran obra de regeneración nacional que solo podrá ser llevada a cabo por el esfuerzo del pueblo alemán entero.

Nuestro Cónsul en Chicago desea que se cultive la planta que produce la goma del chicle

El principal país productor del "Chicozapote" está tratando de encarecer el producto. Con fecha 15 de Setiembre, nuestro Cónsul en Chicago envió a la Secretaría de Relaciones la siguiente comunicación

"Señor Ministro:

Entre el sinnúmero de productos que ofrece la tierra de nuestro ubérrimo país, el cultivo del chicozapote, popularmente conocido con el nombre de "chicle", goma para mascar y cuyo nombre botánico del árbol es "Achra Sapota", constituiría una nueva fuente de riqueza nacional.

El consumo del chicle es cada día mayor y las probabilidades para garantizar el esfuerzo y un brillante porvenir para nuestros agricultores, son múltiples. Se puede afirmar en cuatro razones esta afirmación.

Existencia limitada. — El 80 por ciento de la producción de la goma de mascar, para la industria, se encuentra en un solo país.

Restricción de su explotación. — Los grandes manufactureros del chicle que, en su gran mayoría son norteamericanos, demuestran suma preocupación, en razón de la reciente actitud asumida por el gobierno, del país abastecedor de la materia prima. Dicho gobierno ha expedido un decreto por el que suspende las concesiones de extracción y a fin de encarecer el producto, ha destruido cantidades considerables de los árboles de Chicozapote. Este decreto que se está llevando a estricto cumplimiento, tendrá enorme repercución en la industria norteamericana. Indudablemente los manufactureros tendrán que abandonar esta zona y se verán precisados a escudriñar nuevos horizontes, sea en Centro o Sur América, con el fin de establecer nuevas zonas de producción.

Substitutos. — Se han llegado a emplear substitutos, en lugar del Chicozapote, especialmente el producto llamado Jelutong, pero no se han obtenido resultados satisfactorios. El Jelutong es producido en las Malays y regiones cercanas. Por sus resultados negativos deja al Chicozapote, dueño absoluto de la industria.

Su demanda establece un precio estable. — La extraordinaria demanda, que en sus últimos veinte años, ha tenido el Chicle, es de consideración. En el año de 1929, Estados Unidos compró tres veces más chicles de el año de 1921, siendo el valor de su importación, cuatro veces más grande.

Datos oficiales del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, cerca de diez millones de libras de goma de mascar mexicana, fueron importadas por los Estados Unidos en el año de 1928, mientras el total de las importaciones combinadas en otros países, alcanzó a dos y medio millones de libras.

En los primeros seis meses del año en curso, 1o. de enero al 17 de junio de 1930, —según datos suministrados por el "Sumario Mensual del Comercio Extranjero" de Washington los Estados Unidos importaron 8.732.245 libras de chicle, con un valor de $ 4.470.252.00; comparado a los seis primeros meses del año de 1929. (1o. de enero al 30 de junio) 8.242.690 libras de chicle, con un valor de $ 4.088.116.00. Su demanda está todavía ascendiendo.

Si los agricultores de otros países han tenido excelentes resultados en la producción del chicle, nosotros que estamos en condiciones igualmente favorables, no debemos dejar pasar, a sabiendas, tan brillante por venir.

Nada más oportuno para nuestro Departamento de Agricultura que ha probado interés en conseguir el mejoramiento del ramo, que fomentar e intensificar el cultivo de productos que han adquirido ya una demanda excepcional en el extranjero y que cuenta con un mercado estable por el gran volumen de su consumo; y que nuestro suelo rico y fertil, como pocos, suministra una nueva fuente de exportación, único factor llamado a mejorar nuestra balanza comercial.

Del señor Ministro muy atento y S. S.

H. E. Rucavado.

Alajuela en el DIARIO

(Por ALARMVOGEL)

CIALES

A Inspeccionar los trabajos pintura que se ejecutan en cárcel de esta ciudad, vino San José don Dasio Quirós.

—En vía de paseo estuvie- aquí en la presente sema- don Roberto Moya y su se- esposa.

—En asuntos comerciales vi- en ésta a don Luis Bedoya.

ICIO DIRIGIDO AL SR. MPRESARIO DEL "TEA- RO VICTORIA" DE ESTA IUDAD, Y A LOS JEFES OLITICOS DE LA PRO- INCIA

Junta del Instituto de A- ...ela en atento oficio fecha- el 3 de los corrientes, me ...a para que reglamente la ...ta de entradas a los tea- de toda la provincia, ha- ...do que sean vendidos los ...etos de entrada con nume- ...ión corrida a fin de que di- Junta pueda percibir y fis- ...ar la recaudación del im- ...sto de 5% que por Decreto 126 de 21 de agosto de 1928 corresponde.

...omo la creación del men- ...ado impuesto y la manera percibirlo ha sido objeto de ley de la República, en mi ...dición de funcionario re- ...ido para hacer que se pon en vigencia el cobro del su- ...icho impuesto, prevengo a para que a su vez lo ha- ...os los empresarios de tea- ... a vender, debidamente numeradas y con los otros requisitos que exige la ley Nº 1 de 6 de enero de 1919, las entradas a los teatros para toda clase de espectáculos.

De Ud. Atto. S. S.,

Aristides Agüero,
Gobernador.

EXAMENES DE FIN DE AÑO

Por disposición de la Inspección Provincial de Escuelas, los exámenes de fin de año serán: en las escuelas rurales, el lunes 13 de los corrientes; y en las urbanas, el lunes 20 del mismo mes.

UNA VERDADERA NECESIDAD

Cada día se hace sentir más la necesidad de macadamizar una calle, por lo menos, por donde puedan llegar sin dificultad alguna, los vehículos que conduzcan enfermos o heridos a nuestro Hospital. En la actualidad se hace más que imposible este servicio, dados los enormes barrizales que circundan la Institución, haciéndose necesario la mayor parte de las veces usar de camillas que tan mala impresión causan.

Si el señor Secretario de Fomento, desprendido como siempre para toda obra que implique llenar una necesidad en Alajuela, llevara a cabo esos trabajos, comprometería más

La Hernia no es Desgarradura

No Existe Herida que Sanar

Algunas personas tienen la errónea idea de que la hernia es desgarradura. Los herniados no están rotos. Los ejidos abdominales no están desgarrados sino relajados unicamente. Los bragueros lo que hacen es comprimir estos músculos, pero no los fortalecen — al contrario, la presión del cojinete del braguero, amenudo aumenta esta debilidad ya que tiende a cortar la circulación de la sangre. Los PLAPAO-PADS ADHESIVOS DE STUART son enteramente diferentes, de acción mecánico-química y hechos adhesivos apropósito para mantener continuamente aplicado el herbario tónico muscular llamado PLAPAO y para minimunizar el peligro de que se resbale y las dolorosas excoriaciones, así como eliminar la torturante y dañina presión. — No tienen hebillas, correas, ni resortes. Son de tela adhesiva suave como el terciopelo, fáciles de aplicar y económicos. Premiados con Medalla de Oro en Roma, Gran Premio en París, Mención Honorífica en San Francisco, etc. Ordenados por las Secretarías de Guerra de diversos países, para miembros inutilizados del ejército. La Sociedad de Socorros Hospital Trafalgar, de Londres, manifiesta:—"hemos logrado grandes beneficios con su uso en cada caso"— Durante 23 años miles de satisfechos avisan haber tenido éxito—sin abandonar su trabajo. Numerosos testimonios certificados de personas de todas edades y de todos los climas.

Porqué perder su tiempo y su dinero en bragueros anticuados? Aprenda cómo cerrar la abertura herniaria, así como lo indica la naturaleza, y que no vuelva a salir la hernia, de suerte que pueda Ud. dejar el braguero. Mande el cupón por un prueba de PLAPAO para 10 días, con informes completos sobre la curación de esta enfermedad aun en casos que haya fallado la operación. Esto no le cuesta nada. Por su propio bien, escriba HOY para aprovechar esta oferta de

Prueba Gratis

Plapao Laboratories
1049 Stuart Bldg.,
St. Louis, Mo. E. U. A.

Nombre

En el mal el remedio:

TOS

PASTILLAS del Dr. ANDREU

Pedidos al por mayor VALENTIN QUINTANA, San José

DE LA VIDA PUNTARENENSE . . . .

La fiesta del 12 y la llegada de los Cadetes de San José y Cartago

La celebración del aniversario del descubrimiento de América, resultará suntuosa con motivo de la llegada de los cadetes de San José y Cartago, de las simpáticas madrinas de estos cuerpos y de la banda marcial de la capital.

Las autoridades del puerto, en unión de los centros sociales y de particulares, toman gran empeño porque la fiesta sea espléndida. El programa oficial es el siguiente:

DIA 11

Recibimiento en la estación del Pacífico por el elemento oficial y por el público, de los cadetes de San José y Cartago y de sus respectivas madrinas. La Compañía Coronel Mac-Adam hará acto de presencia, con nuestra Banda a la cabeza.

—Desfile de los cuerpos militares, de las Bandas de San José y Puntarenas y del público en general, hasta la Comandancia de Plaza. El recorrido será: Estación - Hotel Hispano - Parque Victoria - Cuartel de Policía.

La llegada del expreso se calcula para las siete de la noche.

Los visitantes milicianos se hospedarán en la casa nueva de don Jacobo Sánchez, frente al Estero.

DIA 12

8 a. m.—Entrega de los Pabellones y Estandartes por el Comandante de Plaza de San José.

9 a. m.—Misa de Campaña en la Plaza Mora y Cañas, con asistencia de las tres compañías de cadetes.

10 a. m.—Recibimiento con todos los honores del caso, del señor Secretario de Seguridad Pública y comitiva.

11 a. m.—Revistamiento de los cuerpos milicianos por el General don Arturo Quirós y maniobras militares en la Plaza Cañas.

1 p. m.—Paseo por el Estero en el vapor "Rosana".

8 p. m.—Retreta de gala en el Parque Victoria, por la Banda de San José.

9 p. m.—Baile social en los salones del Centro de Amigos.

10 p. m.—Bailes públicos.

En los ejercicios militares participarán 426 hombres, así: Cadetes de Puntarenas, 100; Cadetes de San José y Cartago, 175; Banda josefina, 100; Banda de Puntarenas, 43.

EL CORRESPONSAL.

El "Laberinto Base Ball Club" juega su match inaugural

San José, Octubre 10 de 1930.
Señor Director del
DIARIO DE COSTA RICA.
Presente.

Respetable y estimado señor:

El Club Sport de Base Ball, LABERINTO, tiene el honor de invitar a usted a su primer match de inauguración que se efectuará contra la novena "Traube", hoy domingo, 12 de los corrientes, a las 12 y 30 p. m. en el Campo Oficial de Plaza Viq[...]; dicho match será dedica[do] en honor del culto

Agradeceríamos a usted altamente, dispensarnos el honor de darlo a saber por medio de su muy importante diario, al público entusiasta que ansía saber el resultado de este juego, que sin duda alguna, será uno de los más importantes de la temporada.

Anticipándole nuestras más expresivas gracias por su nobleza, nos es muy grato, suscribirnos, de usted muy atentos y Ss. Ss.

Por el Club:

El Arte de Bien Comer

consiste tanto en preparar platos sanos y apetitosos, como en saber servirlos

Este ha sido siempre un problema para las amas de casa del mundo entero. Con objeto de facilitarles esta tarea hemos preparado un precioso librito de cocina impreso a todo lujo, con ilustraciones a colores que muestran cómo adornar los platos para presentarlos en forma más atrayente y apetitosa.

Dicho librito contiene infinidad de recetas fáciles de exquisitos postres y de platos deliciosos y nutritivos. Basta consultar el índice para tener una idea de como variar el menú diario de la familia o qué preparar si se tienen invitados. Todas estas recetas han sido probadas por amas de casa experimentadas en el asunto y, por lo tanto, puede usted ensayarlas en la seguridad de que el resultado será satisfactorio.

Este libro de recetas se manda enteramente gratis y tenemos un ejemplar a su disposición. Para obtenerlo basta que llene y nos envíe el cupon que aparece al pie.

Nombre

Calle y No.

Ciudad

ESCRIBA CLARO

Dirigirse: ALFONSO ALTSCHUL. Apartado H. San José

BARROS

Si desea usted verse libre en corto tiempo de los repugnantes barros que afean su rostro, tome el nuevo remedio Upsikin en pastillas, cuya gran eficacia ha sido ampliamente demostrada. Elimina todas las impurezas de la sangre con tanta rapidez que los barros suelen desaparecer en 24 horas y el cutis recobra su suavidad y buen aspecto. Puede usted obtener

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

URODONAL

disuelve el acido urico

El artritico hace cada mes o despues de excesos de mesa, su cura de URODONAL, el cual, drenando el acido urico, le resguarda con toda certitud de los ataques de gota, de reuma, o de colicos nefreticos. Tan pronto como las orinas aparecen rojas o contienen arenillas, al primer dolor, cuando crujen las articulaciones, se debe sin tardar tomar URODONAL.

Reumas
Artero Esclerosis
Obesidad
Calculos

Etablissements CHATELAIN
16 GRANDES PREMIOS
Proveedores de los Hospitales de Paris
2bis, Rue de Valenciennes, Paris
y todas las Farmacias

Representante: J. PAULY & Cía.—San José.

Resultado del concurso abierto en el Liceo de Costa Rica con motivo de la Fiesta de la Raza

Primer tema: premio ₡ 100.00

Mapa de Costa Rica, que marca las rutas que siguieron los descubridores y conquistadores.

Premio de ₡ 100.00 otorgado al pseudónimo "Alea Jacta Est", correspondiente a un grupo de cinco alumnos del Cuarto Año C., que trabajaron por el sistema de colaboración: Duilio Canossa Mora, Manuel Fournier Jiménez, Rafael Angel Llubere Zúñiga, Fernando Montero Rudín y Rafael Angel Rojas Guevara.

Accésit conferido en primer término al pseudónimo Wrun Mabi, correspondiente a don Walter Morales Alvarado, del III Año C.

Accésit en segundo lugar al pseudónimo Américo Vespucio, correspondiente a Emel Solórzano González, del Quinto Año B.

Segundo tema: Premio ₡ 50.00

Biografía de Juan Vásquez de Coronado.

Premio de ₡ 50.00 conferido al pseudónimo: "Alonso del Duy", correspondiente a Victor Alejandro Vargas Alfaro, del V Año B.

Primer Accésit: al pseudónimo "Tulipán Negro", correspondiente a Eugenio Jiménez Sancho, del Segundo Año B.

Segundo Accésit: al pseudónimo "Oso" sin correspondencia conocida.

Actas de los jurados

Los infrascritos profesores del Liceo de Costa Rica, nombrados para otorgar el premio que ha de corresponder al autor de la mejor biografía presentada del conquistador Juan Vásquez de Coronado, tenemos la honra de informar lo siguiente:

Se recibieron ocho trabajos. Estudiados estos con la atención y cuidado que merecen, nos permitimos señalar en forma especial, así por la cantidad de datos que contienen, como por el esfuerzo que revelan de parte de sus autores, los que llevan los pseudónimos: "Alonso del Duy", "Tulipán Negro" y "Oso". Entre estos trabajos no vacilamos en otorgarle el premio a que se refiere este dictamen, al primero, no sin consignar, asimismo, una frase de simpatía para el que firma: "Tulipán negro" por la hermosa presentación del mismo, por los dibujos y mapas de que se halla exornado.

En general aplaudimos la actitud de todos los alumnos que han participado en un concurso tan provechoso como el presente, y estimamos que los estudios firmados por "Deogón" y "Oso", hacen ostensibles determinadas tendencias literarias de los jóvenes autores de ellos, el primero de los cuales parécenos encaminado hacia la crítica personal histórica, tan poco cultivada entre nosotros.

Resumiendo, manifestamos que ponderadas las cualidades y defectos de todos los trabajos de que se hace mención, por el número de las primeras otorgamos el premio en dinero al de "Alfonso del Duy", y menciones honoríficas para los firmados por "Tulipán Negro" y "Oso".— **Hernán Peralta G. A. Aguilar Machado.**

Acta del concurso de mapas

El objeto del concurso abierto en el Liceo de Costa Rica con ocasión de la Fiesta de la Raza fue el de atraer la atención de los alumnos sobre los orígenes de la nación costarricense, ahondar su conocimiento de la historia patria y concretar su estudio en un mapa original.

No habría tenido objeto práctico si se hubiera tratado exclusivamente de la reproducción, en mayor escala, de planos que los alumnos encuentran en su "Cartilla Histórica", en el Atlas de Volckmar o en cualquier otro volumen de historia.

El jurado no puede estar conforme con la insistencia en representar con colores muy vivos, la distribución de las razas precolombinas, tal como se encuentra en la primera página de la "Cartilla Histórica".

Lo interesante es lo original, es decir una representación detallada de los derroteros de los conquistadores, que no se encuentre en ninguna obra publicada hasta hoy. Con un trabajo de este género, el competidor puede hacer obra útil y de investigación.

Para hacer un trabajo completo, se necesita emplear una escala grande. Esto no impide, sin embargo, una gran concentración de itinerarios en ciertos espacios reducidos de territorio.

De aquí la necesidad de sacrificar, a veces, la visibilidad, que es menos importante en un estudio de gabinete.

No se puede satisfacer al mismo tiempo la perfección de detalles, la claridad y la simplicidad de un mapa escolar.

El mapa debe permitir un estudio individual y de observación cercana. En él debe encontrar el estudiante de historia patria los datos geográficos que ilustren la lectura de los documentos del tiempo de la conquista. Es indispensable una gran precisión y documentación en los detalles. Mucho más importantes que la indicación de las razas, tendrá que ser la de los pueblos indios a que se refieren las crónicas.

Así considerado, no cabe duda de que el mapa del pseudónimo "Alea Jacta est" merece el premio.

Presenta las características que satisfacen mejor el objeto del Concurso. Por lo completo y por la precisión de los detalles merece todo elogio.

Aconsejamos al autor extenderlo hasta la ciudad de Granada que fue punto de partida de numerosas expediciones hacia Costa Rica.

Lo dicho ya envuelve la crítica de los otros mapas, que revelan un esfuerzo admirable digno de todo aplauso.

Un error de interpretación en los términos del concurso, hizo a muchos concursantes buscar la originalidad en la expresión, cuando se pedía una originalidad de carácter científico.

La construcción de mapas obedece a ciertos principios técnicos, de valor comprobado en la práctica. La originalidad por eso, solo puede manifestarse en la elección de los medios de representación y no en su invención.

Nos parece también que merecen accésit los firmados "Wrun Mabi" y "Americo Vespucio". El primero por la pericia y exactitud de los trazos y el segundo por la originalidad de presentación y las ilustraciones de saber antiguo que lo adornan. — **Luis Dobles Segreda. — Charles Borel.**

UNA NOVIA DESESPERADA

Lo ama con toda su alma.... y lo ha perdido! Sin explicarse el motivo, notó que él parecía huir de ella...

El motivo es que ella tiene MAL ALIENTO, ese mal insidioso que, por fortuna, se puede extirpar de raíz con las PASTILLAS DE PAPAYA COMPUESTAS, específico para corregir los desórdenes del Hígado, causa principal del Aliento desagradable. Nada se gana con mascar gomas que aunque disimulan, dejan el Mal. Pida a su Boticario las PASTILLAS DE PAPAYA COMPUESTAS, hoy mismo.

La nieta de ayer es la abuela de hoy...

PARECE que fué ayer...y sinembargo, cincuenta años han corrido desde aquel entonces cuando ella era la nieta consentida, hasta hoy cuando es ella quien consiente a sus nietos...

¡Personas y cosas, ideas y costumbres, todo ha cambiado en el mundo y en su hogar! Sinembargo, algo hay que es idéntico: el mismo remedio que sus abuelos le daban, es el que ella da hoy a sus nietos, porque en medio siglo nada ha podido encontrarse que supere o reemplace al **famoso producto Phillips, la Leche de Magnesia,** como el antiácido y laxante ideal para niños y adultos en casos de

ACIDOSIS
INDIGESTION · BILIOSIDAD
LLENURA · AGRIERAS · ERUCTOS
ARDOR EN LA BOCA DEL ESTOMAGO
ESTREÑIMIENTO, ETC.

Incomparable para modificar la leche de vaca que se da a los niños y evitarles cólicos y vómitos.

La genuina LECHE DE MAGNESIA es la originada y preparada por PHILLIPS. Para no exponerse al peligro de una imitación, exija el empaque azul y cerciórese de que lleva el nombre PHILLIPS.

Remembranzas de la ciudad de San Ramón

En los escritos enviados por los vecinos de la villa de San Ramón en los años de 1852 y 1853 solicitando la independencia de Alajuela como distrito, para que se les hiciera cantón, aparecen las firmas de los siguientes pobladores: Ramón A. de los Saborío, Ramón Rodríguez, José Paniagua, Lorenzo Molina, Joaquín Alvarado, Tomás Zamora, Diego Gamboa, Francisco Alvarado, Manuel Luna, Ceferino Rodríguez, Manuel José Mora, Cruz Jiménez, Florencio Elisondo, Ramón Jiménez, Manuel Jiménez, Félix Hidalgo, Procopio Zamora, Sixto Ugalde, Juan Ramón Fernández, Manuel José Lobo, Sunción Zamora, Bernabé Vásquez, Francisco Saborío, Jesús Rodríguez, Salvador Campos, Rafael Quesada, Fernando Loría, Ramón Villegas, José Portuguez, Juan Manuel Cruz, José F. Vargas, Carmen Solano, Calixto Jiménez, Joaquín Campos, Jesús Paniagua, Manuel Murillo, Juan de Jesús Rodríguez, Juan María Quesada, Joaquín Campos, Cayetano Rojas, Domingo Montoya, Agustín Gómez, Santana Orozco, Jesús Ramírez, Leandro Quesada, Francisco Saborío, Joaquín Salazar, Mariano Cordero, Ramón Chaves, Tomás Aguilar, Santos Castro, José Guzmán, Darío Zeledón, Miguel Cruz, Rafael Umaña, Feliciano Esquivel, y Raimundo Cordero. En 1851 había don correos al mes en el país, que conducían la correspondencia, uno a la República de Colombia y otro al puerto de Moín, en nuestras costas del norte y cuatro al estado de Nicaragua que hacían la ida y vuelta desde la ciudad de Esparta. Correos diarios de la capital a las ciudades de Cartago, Heredia y Alajuela y se cobraba en ese tiempo por el porte de la correspondencia, un real por cada onza de peso.

En 1852 produjeron las entradas de correos en el país, la suma de 569 pesos. En estos tiempos las Tercenas, eran una de las principales entradas del Estado y el presidente de la República don Juan Rafael Mora, que quería suprimir ese impuesto, se lamentaba de no poderlo hacer por esa razón. En 1861 se construía la iglesia de San Ramón de horcones y dirigía los trabajos don Ramón Pérez, vecino de San Antonio de Belén. En 1879 se exportó el café de San Ramón y Grecia por un camino concluido, abierto al tráfico entre San Ramón y Esparta. En 1884 era profesor de música y canto de ese lugar, don Jerardo Zamora. En 1891 se editó en San Ramón un periódico llamado "La Unión" en lugar de "El Ramonense" que había dejado de editarse. "La Unión" era un periódico como el anterior, de los socios de la biblioteca, que tiempo antes había sido fundada por iniciativa de don Carlos Volio y don Juan Vicente Acosta. La directiva nombró de administrador de este periódico a don Francisco Cambronero y poco después en este mismo año, quedó la redacción encargada a don J. Ascensión Moncada. Era un periódico semanal, salió el treinta de agosto y dejó de salir el 22 de noviembre de este mismo año, en el pie de imprenta decía: T. López. En septiembre de este año pasó por San Ramón un eminente naturalista inglés doctor Clinton Cabendich, que hacía treinta años andaba por el mundo, laborando en las ciencias naturales. En 1896 se nombró la primera Junta de Caridad en San Ramón en lugar de las vicentinas y esta Junta quedó en la forma siguiente: presidente don Francisco Orlich Zis, vicepresidente don Miguel Zamora y para primero y segundo vocal don Rodolfo Gamboa y don Rafael Rodríguez, y secretario don Alfonso Mora. Don Francisco Orlich donó el terreno para la construcción del hospital y este mismo año la junta envió por medio del Jefe Político, un plano de ese futuro edificio al Poder Ejecutivo para su aprobación, ese plano fue hecho por don A. Villard, por iniciativa del doctor don Sergio Carballo. Este plano no se aprovechó. En 1898 era médico de San Ramón don Benigno Tamayo, por haber renunciado el doctor Carballo. En 1900 se fundó el Club de Amigos que todavía existe y se nombró la directiva en la forma siguiente: presidente don Guillermo Acosta, vicepresidente don Alberto Carbajal, primer vocal don Alfonso Mora, segundo vocal don Francisco Cambronero, tesorero don Jeremías Salas; suplentes: don Benjamín Salas y don Juan José Valverde; secretario don Reinaldo Jiménez. En 1901 con el propósito de construir el Hospital don Lucas Caballero donó mil colones en maderas, doña Ramona rado v. de Urrutia, quini colones en efectivo; el dente de la República do fael Iglesias, quinientos nes. La junta acordó las gracias y encargo pa construcción al presbíter Pedro Cambronero.

Rafael Lino Panias

Packard anuncia nuevos modelos

Una exposición preliminar de la octava serie demuestra que Packard ha continuado el plan de conservar las líneas características que por tantos años ha identificado a este excelente carro. Aun que los interiores son más elegantes y lujosos que nunca, las líneas externas de la carrocería no han experimentado en realidad ningún cambio. La altura del interior ha sido aumentado un poco para dejar mayor espacio para la cabeza y mayor confort en el arreglo de los asientos.

En la parte mecánica, los nuevos carros retienen el motor de ocho cilindros línea, construído según las mismas especificaciones del cilindro y golpe de émbolo empleadas en el pasado. Se obtiene ,sin embargo, del 10 al 15 por ciento más de fuerza por medio de una nueva reforma en la entrada de carburación. Se obtiene un mayor grado de eficiencia por medio de la instalación de una nueva bomba de gas.

Elmismo sistema de lubricació automática del chasis que ha sido un rasgo distintivo de los carros Packard por varios años y se ha conservado y simplificado de tal manera que el conductor no tiene ni aun la necesidad de tirar de la pequeña perilla que enviaba el aceite a los puntos del chasis que lo necesitan. Con el movimiento del carro cuando está funcionando se mantiene una corriente uniforme de aceite a 36 puntos del chasis. Una mayor suavidad en el funcionamiento del motor se hace posible por un nuevo sistema que elimina todo ruido en la caja de cambios.

Se asegura un mayor grado de confort por el uso de resortes más largos y más anchos, enfrente y atrás. El soporte Packard que traen los resortes delanteros introducidos hace dos años proporciona seguridad en la dirección y evita el "shimmy". También se ha conservado en los modelos corrientes la trasmisión mejorada de cuatro velocidades.

Los actuales modelos se dividen en dos grupos — el Standard Eight, conocido como el 826 y el 833, y el Deluxe Eight, conocido como el 840 y el 845. El chasis 826 lleva montado un Sedán para cinco pasajeros; los diez modelos restantes van montados sobre el chasis 833. La diferencia existe únicamente en la longitud del chasis, q' en el 826 es de 127 y media pulgadas y en el 833, de 134 y media pulg.

El Deluxe Eight, o sea 840 y 845, tiene nueve carrocerías montadas sobre el 840 o de 140 y media pulg. longitud del chasis; tanto el Sedán de siete pasajeros como el Sedán Limousine de siete pasajeros van montados sobre un chasis de 145 y media pulg. de largo. El nuevo Deluxe es comparable en el lujo del arreglo interior, a los modelos Packard Deluxe Custom de hace un año.

Se anuncia que Packard continuará ofreciendo carrocerías construídas por los principales fabricantes para sus chasisses de mayor longitud.

TONICO ANTIFEBRIL Y FERRUGINOSO DE LEONARDI

Cura el escalofrío, las fiebres y la malaria, en corto tiempo. Nunca falla.

No permita que esos malestares sigan minando su salud. El Tónico Antifebril y Ferruginoso de Leonardi lo curará a Ud. tan rápidamente que quedará sorprendido.

Hace treinta años que vienen curándose los escalofríos, las fiebres y la malaria, y evitando su recurrencia, con el

TONICO ANTIFEBRIL Y FERRUGINOSO DE LEONARDI

REMATE DE AUTOMOVILES OFICIALES

Se recuerda al público que el 14 y el 1 de los corrientes se rematarán los siguientes automóviles con las bases que a continuación indican:

PARA EL 14, LOS SIGUIENTES:

1.—**Un Automóvil Chevrolet Touring, col verde claro, de 4 cilindros, 5 pasajero con la base de ₡ 700.00. En estado regular.**
2.—**Una cuña Oldsmobile, color verde, de cilindros, con la base de ₡ 600.00. En estado regular.**
3.—**Un Automóvil Chandler Sedán, color v de, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1.00 00. En buen estado.**
4.—**Un Automóvil Buick Master Sedán, col verde, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1,125.00. En estado regular.**
5.—**Un Automóvil Hupmobile Sedán, col azul, de 6 cilindros, con la base de ... ₡ 1.200.00. En buen estado.**
6.—**Un Automóvil Auburn Sedán, color az celeste, de 6 cilindros, con la base ₡ 1.200.00. En buen estado.**
7.—**Un Automóvil Dodge Sedán, color verde de 6 cilindros, con la base de ₡ 3.000.0 En buen estado.**
8.—**Un Automóvil Dodge, color verde, de 6 lindros, con la base de ₡ 4.000.00. buen estado.**

PARA EL 15 DE LOS SIGUIENTES:

1.—**Un Automóvil Studebaker Sedán, co gris, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1.50 00. En buen estado.**
2.—**Un Automóvil Buick Touring, color amarillo claro, de 6 cilindros, con la base ₡ 2.500.00. En buen estado.**
3.—**Un Automóvil Packard Sedán, color v de azul, de 6 cilindros, con la base ₡ 2.500.00. En buen estado.**
4.—**Un Automóvil Buick Master Sedán, co café claro, de 6 cilindros, con la base ₡ 2.500.00. En buen estado.**
5.—**Un Automóvil Buick Standard, color ca de 6 cilindros, con la base de ₡ 2.800.0 En buen estado.**
6.—**Un Automóvil Auburn, color gris, de 6 lindros, con la base de ₡ 3.000.00. buen estado.**
7.—**Un Automóvil Graham Paige Sedán, co café, de 6 cilindros, con la base re ... ₡ 3.000.00. En buen estado.**
8.—**Un Automóvil Buick Master Sedán, co verde claro, de 6 cilindros, con la base ₡ 3.500.00. En buen estado.**
9.—**Un automóvil Packard, color azul neg de 8 cilindros, con la base de ₡ 5.500. En buen estado.**

Estos automóviles se encuentran en el rage Oficial (frentre a la entrada Norte del saje Jiménez), donde podrán verlos los inte sados que deseen concurrir al remate.

San José, 10 de Octubre de 1930.

JUAN RAFAEL BONILLA S.,

Jefe de la Sección de Compras de la Secretaría de Hacienda.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PAGINA LITERARIA DOMINICAL

Mujer de Oriente

(A Cristino Paguaga Núñez).

Mujer de Oriente
quiero tu oriental voluptuosidad.
Qué me importa si china de miradas oblicuas
y de imposible andar,
que de besos con opio y que un día de tantos
pueda por las espaldas clavarme su puñal.
Japonesa divina, coronada de lotos,
crisántemo imperial de Kiusiú:
En dónde encontrar una
que pueda acariciar como tú?
Japonesa divina,
serás mia una noche en tu cámara azul...
¡Oh, Bayadera lúbrica, serpiente de piel tibia,
quién pudiera ser un fabuloso Rajah
para cubrir de perlas el bronce de tus senos,
para hacer restallar
latigazos sálvajes en tus hombros
de esclava de Ispahan!
¡Oh Inda de las orillas del Ganges
que adora a Brahama el dios de la fecundidad:
quién pudiera besar
tus ardorosos labios
asfixiantes de aroma y de sensualidad!
Mujeres de la Jungla bravía:
por la alquimia de la metempsicosis he de ser el sahib
que con vosotras cante la canción del Amor
en Delhi.
Mujeres del Oriente, soñadoras esclavas de Loti,
de pupilas oscuras
y de cuerpo oloroso a juzmín.
¡Oh mujeres que fueran como fué Salomé
la de la Biblia: histérica y perdida
acariciante y cruel.
Pantera sedienta de caricias,
para que pueda un día como en Jerusalem
morder la flor sangrienta de mis labios
y así apagar mi sed.
De la India o la China, de la Arabia o de Persia,
eso no me importa. En loco paroxismo de pasión,
cómo besar sus labios embriagados de aromas maléficas,
y sobre de los rojos cojines del Japón.
Mujer de Oriente, quiero tu oriental voluptad.
Mujer que fuera como fué Salomé
la de la Biblia: histérica y perdida,
acariciante y cruel,
para que pueda un día como en Jerusalem,
morder la flor sangrienta de mis labios
y así apagar su sed!

MARIANO VALLE QUINTERO

La limosna

Todos los días mi abuelo y yo nos situábamos cerca del pórtico de San Cosme. Mi abuelo era alto, era enjuto; entre la orla de sus barbas enmarañadas, la roja nariz semejaba un grueso goterón de sangre a punto de resbalar de la frente hasta el pecho; sus ojos sin luz estaban siempre abiertos. Cuando entraban los fieles a la iglesia, los niños le miraban temerosos, y se apartaban contra sus madres. A veces aún sueño yo con él y le veo tal como era, encorvado ya por la edad, envuelto en una sucia zamarra, apresando el grueso garrote con que tanteaba el suelo al andar. Siento aún, entonces, la presión de su enorme mano nudosa en mi hombro de lazarillo. Cuando alguna desdicha me amarga, aquella presión parece hacerse amistosa y decirme:

—Eh, pequeño Esteban, acuérdate de aquellos tiempos nuestros...! No te parece que por mal que te vaya ahora eres feliz?...

Vivíamos en la bohardilla de todos los cuentos de mendigos. La conocéis bien para que os hable yo, una vez más, de las puertas mal ajustadas por las que el viento helado penetra, y del roto colchón tendido sobre las tablas del piso y de la estrecha ventana donde un vidrio quebrado no había sido sustituído jamás. Mis hermanos se arrastraban entre los destartalados cachivaches, con las rojas piernas al aire. En las noches de lluvia, una gotera simulaba en la estancia un apagado ruido de reloj: "tic tac", "tic tac..." Os digo en verdad que era una vida miserable. La costumbre llega a atenuar los sufrimientos; pero aún así. Cuando yo pude deslizarme por la cadena de un buque y esconderme en la sentina, cuando sentí la trepidación de las máquinas que nos impulsaban hacia América, tuve la más grande alegría de mi vida.

En aquellos tiempos, ya tenía el vicio de soñar. En nuestras largas esperas contra el pórtico, pensaba yo en tantas buenas cosas...! Así como la mano de mi abuelo me sacaba de mi abstracción, nacía en mi un sordo rencor contra el anciano. Pensaba... oh...! mis sueños de entonces son como las cartas de los primeros amores, que no se enseñan jamás, que tienen para uno el secreto y sutil encanto de la ingenuidad, inapreciable para las demás gentes; tengo ese triste tesoro de recuerdos guardado muy dentro de mí; alguna vez en las noches de mis meditaciones, se levanta en puntillas mi memoria, y va a abrir la aquilla de los recuerdos con la cautela de un avaro; mejor aún, con el sigilo de una mujer que sacase de su escondrijo las reliquias de su amor desgraciado.

Yo no encontré esos sueños, os reiríais... Oh, aquel mi primer cariño...! Vivía ella en una casa cercana a la nuestra. Frecuentemente la veía yo desde nuestra bohardilla jugar en la terraza o asomarse a sus balcones y mirar a la calle largo tiempo con una gravedad de mujer. Tendría mi edad; unos diez años. Ahora, usando ya hoy canas en nuestra cabeza, nos olvidamos de nuestros sentimientos de niños y creemos que a los diez años no se puede querer. La adoraba. Más de un día bajé a brincos la escalera para verla salir. Llegaba jadeante, al portal, guardaba la gorra en mechón rebelde q' casi me tapaba los ojos, me escondía un poco, amparado en la jamba de mi puerta. Y ella pasaba, espigadita, seria, ocultas las manos en el blanco manguito, aumentando el brillo de los ojos enormes en la sombra que hacía el ala del sombrero. La institutriz alta, grave, oculto el rostro bajo un velo tupido, iba a su lado. Yo las veía pasar; latía mi pequeño corazón más aprisa. Luego quedaba largo tiempo mirando sin ver, soñando, soñando...

Cuando en la humilde escuela a la que iba alguna vez, nos hacían leer el cuento aquel en que el niño pobre y bueno salva a la señorita que le negó un trozo de pan, yo sentía una emoción recogida y dulce. Después en los harapos de mi lecho yo glosaba el relato con nuevas imaginaciones. De pronto —pensaba— un resplandor rojo entra por el tragaluz de nuestro cuarto: es la casa frontera que arde, la casa donde ella vive. Yo corro y la salvo también.

Es grotesco, verdad...? Me veía apartando la gente, desnuda la cabeza, avanzando hacia la casa incendiada. El público gritaba:

—No dejarle pasar...! Todo está ardiendo!

Y yo me zambullía entre el fuego y el humo, tal como había visto en la portada de una novela hallada sobre las losas de la calle. Entonces gritaba unánimemente la multitud. Entre el fuego yo reaparecía con el dulce cuerpecillo en mis brazos. Debo decir que me des mayaba después; Cuando volvía en mi, ella me miraba con sus grandes ojos oscuros llenos de amor. Y venía el padre, grueso, enchisterado, con la enorme cadena de oro cruzada sobre el vientre y me decía como en el cuento leído en la escuela:

—Tienes una alma de oro, hijo mío, y las riquezas del espíritu valen más que las terrenales, porque son gratas a Dios.

Como en el cuento; lo mismo que en el cuento. Pero a mí —sacrílego!— me importaba más la gratitud de mi pequeña amada.

Aquel día —el de Nochebuena era— los devotos pasaban a prisa. Caía una lluvia tenaz; las gárgolas de la iglesia vomitaban el agua en gruesos chorros. Mis pobres pies estaban ateridos. En el pórtico muchos mendigos. La caridad tiene sus ambientes propicios. En días como aquél, es más fácil hallar un corazón generoso junto a la puerta de una iglesia que cercaba unánimemente la juventud. En presencia de la imagen de Cristo, los fieles se creen mirados por El y se inclinan a ejercer sus prácticas. Los mendigos deben buscar también esos ambientes. En tal día zumbaban sus voces pedigüeñas acosando a los que entraban y salían del templo. Tántos éramos...! Los pobres que teníamos sitio habitual en el atrio protestábamos contra aquella intrusión. Mi abuelo gruñía:

—¡Ladrones...! Vienen a quitarle a uno su pan...!

Era muy tarde ya. De las profundidades de la iglesia salían algunas mujerucas rezagadas. Llegaban sin ruido a la puerta y marchaban silenciosas también, moviendo los labios como si acabasen el rezo. Pasaban sin mirarnos. Mi abuelo había callado, sombrío. Se acercaba la noche, habíanse oído voces infantiles que cantaban los villancicos en el templo. Yo hubiera querido ir de buen grado. "Antes de marcharnos—me decía—iré a ver a los tres magos y a la vaca que tiene cuernos de oro".

Entre las sombras del pórtico surgieron dos personas. Avanzaron. Quedé inmóvil como uño de los santos de las hornacinas. "Ella" se acercaba a nosotros, al lado de la institutriz, grave y seria. Al sentir las pisadas, el clamoreo de los mendigos se volvió a alzar. Detuviéronse ellas. Mi pequeña amada dió varios pasos hacia nosotros; buscó en su monedero... Lucía la blanca piel de su manguito en la oscuridad creciente.

Acercóse más. Me ofreció una moneda; yo vi brillar una moneda de plata en sus manos.

Y yo retrocedí un poco enrojecido, ocultas las manos a la espalda, con un dolor sutil en el ánimo, con desmayo de todos mis amores ingenuos. Me miró. Balbuci, entonces:

—Gracias...; no pedimos limosna...; nosotros, no...

Y aquella noche no hubo pan en nuestra casa.

W. FERNANDEZ FLOREZ.

LAS NUBES

(A Blanca Milanés)

Nubes, nubecitas blancas
que llevan todo el cielo
en sus frágiles góndolas de azúcar;

nubecitas corderas
que azuza con su silbo
un viento pastorcillo;

hilanderitas
del blanco lino que consuela;

casitas vagabundas
donde se ocultan en el día
las estrellas niñas.

Nubes, espirales de humo blanco
con que juega a escribir sus iniciales
un dios adolescente;

nubecitas, vendajes en la frente
de la montaña abuela.

lánguidas nivias
que van por los caminos de los cielos
del fuerte brazo de un viento dominguero.

Nubes gaviotas
que dejan caer su sombra en las colinas
como las hojas lilas del otoño.

Nubes Caperucitas que engaña un viejo lobo.

Nubes perdidas
que dejan velloncitos
en las bayonetas de mis eucaliptus;

nubes mías de lana
para llenar el cuerpo flojo
de mis payasos pensamientos
y amarrar los tendones de mi ala.

Nubes, Venecias ideales
con farolitos de estrella por las tardes
y proa voluntariosa de los cisnes
que conducen los versos Lohengrines.

Nubes,
maravillosas nubes,
hostias doncellas de un celeste molino
en las que un dios está cautivo.

Lima- Perú. — ALBERTO GUILLEN

Aerogramas de la Falda

Por FIGARO.

or lo general, se da a las
las más importancia de la
tienen.

---

o es tan importante lo que
ren como lo que dejan ver.

---

or más esfuerzos que haga-
, no lograremos imaginar-
a un Dios con faldas.

---

a falda corta era como un
o insatisfecho; la falda lar-
da la impresión de un ca-
lo que se pasa por alto.

---

a falda subirá por gravita-
natural y espontánea. Su
específico sufre actual-
te una alteración artificial.

---

ay señoras delgadas que pa-
n escobas.

---

e me antoja a veces que la
la larga no es más que una
atagema.

---

arece como si un ser neu-
puritano y narigón, hubie-
ntervenido de pronto en me-
de la orgía. Creo estar vien-
u índice levantado.

---

xpresión estridentista: "Lle-
cinco centavos de falda".

---

a falda larga es una cruel-
de los modistos.

---

n represalia por la falda
a, deberíamos los hombres
arar una huelga de valen-
as.

---

ecomiendo el pantalón ce-
, como un emenagogo efec-
.

Os habéis imaginado a una
bra parada, con faldas?

---

lgunas señoras llevan su
a larga como podrían lle-
un traje de baño.

---

l principio, la falda larga
e imponía sino como un
te de Carnaval. Desgracia-
damente, es ya un "fait accompli".

Hay seres en quienes hasta la falda larga toma caracteres de una farsa.

¡Y luego se quejan de que uno juegue golf!

Está ya próximo el día de la moda de la falda larga con agujeros.

Hay que organizar carreras de mujeres.

Ciertas faldas largas no merecen siquiera una ojeada.

Esto significa que las más grandes conquistas del mundo pueden perderse en un minuto.

¿No habrá alguna relación biológica entre la falda corta y el aumento de la población?

A un modisto le preguntaron cuándo creía que iba a pasar la moda de la falda larga, y contestó: "Todavía no; hay que esperar a que todas las mujeres tengan su falda".

Lo que deberían llevar las mujeres es una falda filosófica.

¡Véndolo bien, es completamente inútil que las mujeres de esta generación se nos presenten con falda larga. Las conocemos demasiado para tomarlas en serio.

La hipocrecía, no lo olvidéis, usa faldas largas.

Por la noche, las faldas vuelan muy lejos y van a reunirse en conciliábulo.

Llegado el momento supremo, sin embargo, no tiene importancia que las faldas sean largas o no. La necesidad empareja las faldas.

A faldas largas, paciencia corta.

Mis Reliquias

Guardo como el avaro su tesoro
un cadejo de pelo y un (bebé),
santas reliquias que ferviente adoro
de la muñeca de cabellos de oro,
del ángel que me quiso y que se fué!...
¡Dulces presentes del querub dormido:
cómo despiertan mi ansiedad febril;
en la caja de sándalo pulido
junto al cirio apagado y carcomido
solloza una sonaja de marfil!...
¡Prendas sagradas que llorando veo,
bálsamo silencioso de mi mal;
cómo aviva en vosotras mi deseo
la nota musical de su gorjeo
la nota musical de su risa de cristal!...
¡Cuántas veces al rayo de la luna
evoco su risueño despertar
y creo que me ríe la fortuna,
que asoma la cabeza entre su cuna
y entonces me dan ganas de cantar!...
¡Ay, cuántas veces la llamé angustiosa
y cuántas en mi lúgubre aflicción,
al oprimir con mano temblorosa
un zapatito de color de rosa,
sentí que me arrancaba el corazón!...
¡Oh, cómo el alma a la desgracia impreca;
qué triste es no tener a quién besar!...
¡Cómo rueda en el polvo la flor seca!
¡Cómo tiembla de frío la muñeca!...
¡Cómo tengo los ojos de llorar!...
¡Blanca paloma, levantaste el vuelo
envuelta en tu ropaje de tisú;
apenas si concibe mi desvelo
que exista entre los ángeles del cielo
otra tan linda y tan pura como tú!...
¡Rayo de sol que disipara un día
todos los sinsabores que sufrí;
ánfora en que guardara mi alegría,
hoy sólo anhela la esperanza mía
descansar para siempre junto a tí!...
¡Rizos, muñecas, flores y crespones
que adornaban su pálido ataúd,
duerman junto a mis muertas ilusiones!...
¡Golondrina fugaz de otras regiones:
en tus alas se fué mi juventud!...

!DOLOR!

Vengo a verte hija mía.. Cuánta calma
hay de tu blanca tumba en derredor!...
Bajo este cielo azul y ante esta palma
tengo necesidad de abrirte mi alma
y mostrarte a tí sola mi dolor!...
Estoy aquí contigo, vida mía;
nada turba mi duelo, oye mi voz,
trémula de dolor y de agonía,
cansada del luchar de cada día
y de pedir misericordia a Dios!...
Escúchame: el dolor hizo su nido
dentro de mi corazón, urna desierta;
desde que me dejaste no he vivido,
que en todo ese Calvario recorrido
marché de prisa con el alma muerta!...
Lloro mi soledad como el proscrito,
sin amor, sin ensueño ni ambición;
ante el dolor sucumbo sin un grito,
sirviéndome de juez el infinito
y de tumba mi propio corazón!...
Quiero contarte mi dolor de hinojos...
En esta confusión en que me pierdo
sólo tengo al sangrarme los abrojos,
una aurora en mis lágrimas:—¡tus ojos!
una estrella en mis sombras:—¡tu recuerdo!
Prendió el sueño su nevada gasa
otra vez en la cuna de bambú,
y más me hiere esta ilusión que pasa.
¡Todo está igual en la desierta casa
sólo a mi corazón le faltas tú!...
¡Oh, sí supieras de mi angustia inmensa
por tanto desengaño recibido!...
Fué mi doctrina perdonar la ofensa,
teniendo ingratitud por recompensa,
sembrando amor y cosechando olvido!...
Hice el bien por deber, sin un alarde,
no siendo comprendida por mi mal;
en la lid fuí vencida, tarde a tarde,
que siempre entre el hidalgo y el cobarde
tiene que ser la lucha desigual!...
Hoy vierto a solas mi dolor contigo...
¡Lucero de mis noches, duerme en paz!...
¡Ruiseñor de mis bosques, te bendigo!...
¡Viendo mi suerte me resigno y digo:
Hija del corazón, bien muerta estás!...

JUANA G. DE GRANADOS.

Poemas de niños

(Por RABINDRANATH TAGORE)

HOGAR

Caminaba yo lentamente, solo, por la vereda que cruza el campo, mientras el sol poniente ocultaba su oro postrero como un avaro.

Se hundía la luz más y más en la penumbra, y la tierra abandonada, recogida ya su cosecha, yacía en el silencio.

De pronto, la voz aguda de un niño elevóse a los cielos. Cruzaba el pequeño la obscuridad invisible, dejando la estela de su canto en el silencio de la tarde.

Su hogar aldeano alzábase al fin del criazo, más allá del plantío de la caña de azúcar oculto entre las sombras de los plátanos, del esbelto árbol del Malabar, la palma del coco y los cetrinos artocarpos.

Me detuve un instante en el camino solitario, bajo la luz de las estrellas, y vi extenderse ante mí la tierra lóbrega que estrecha entre sus brazos innúmeros hogares, todos provistos de cunas y de lechos todos llenos de corazones maternos y de lámparas encendidas y de existencias tiernas tiernas y alegres con esa alegría que nada sabe del valor que tiene para el mundo.

EL ESPECTACULO INADVERTIDO

Ah! ¿Quién pintó tu batita niño mío, y cubrió tus delicados miembros con esa pequeña túnica roja?

Has salido al patio a jugar en la mañana, tambaleando y cayendo al correr.

¿Pero quién pintó esa batita niño mío?

¿Qué te hace reir, mi botoncito de vida?

Mamá te sonríe de pie en el umbral.

Palmea con sus manos, y sus brazaletes tintinean mientras tú bailas con tu varita en la mano, como un pastorcillo pequeño.

¿Pero qué te hace reir, mi botoncito de vida?

¡Oh, pedigüeño! ¿Qué mendigas colgándote al cuello de tu madre con ambas manos?

¡Oh, codicicso corazón! Quieres que arranque del cielo el mundo, como una fruta, y lo ponga en la rosada palma de tu manecita?

¡Oh, pedigüeño! ¿Qué es lo que tú mendigas?

El viento se lleva jubiloso el tintineo de las ajorcas de tus tobillos.

El sol sonríe y contempla tu aseo y aliño.

El cielo te cuida cuando duermes en los brazos de tu madre y la mañana se acerca en puntillas a tu lecho y te besa los ojos.

El hada de los sueños viene hacia tí, volando al través del cielo crepuscular.

La madre universal permanece a tu lado en el corazón de tu madre.

Aquél que decía su música a las estrellas, está de pie en tu ventana con su flauta.

Y el hada de los sueños viene a tí, volando al través del cielo crepuscular.

CUANDO Y POR QUE

Cuando te traigo juguetes de colores, niño, entonces comprendo por qué hay un juego tal de tintes en las nubes y en las aguas, y por qué las flores están matizadas... cuando te doy juguetes de colores, mi niño.

Cuando canto para que bailes, entonces sé en verdad por qué hay música en las hojas, y por qué las olas envían el coro de sus voces al corazón atento de la tierra... cuando canto para que bailes.

Cuando traigo dulces para tus manos codiciosas, sé por qué hay miel en el cáliz de la flor, y porqué las frutas se van llenando secretamente de dulce zumo... cuando traigo dulces para tus manecitas codiciosas.

Cuando te beso el rostro para hacerte sonreir, mi rey, entonces de veras comprendo el placer que mana de los cielos en la luz de la mañana y el deleite que la brisa estival da a mi cuerpo... cuando te beso para hacerte sonreír.

HOY RAVENTOS | El Puerto del Infierno | LUPE VELEZ

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La ciudad capital de Santo Domingo fue arrasada por el ciclón, quedando completamente barrido el ochenta por ciento de sus casas - Más de mil muertos y quince mil heridos

(Por AQUILES ZORDA)

Associated Press Photo

Villa Duarte, Villa Francisca, San Carlos, Gazcue, Los Ensanches, fueron.

El 100x100 de las casas están damnificadas.

El 80x100 ha sido arrasado y otro 10x100 ha quedado irreconstructible.

Es un espectáculo de fantasmagoria.

Ni la pluma de Homero, describiendo a Troya, ni la de Virgilio, ni la de Dante, traen a mi memoria nada que se parezca a lo que presencié.

Tan sólo el terremoto de Messina, combinado con el ras de Mar del Estrecho, puede dar una idea de lo ocurrido en la Capital.

Podría yo juntar todas las palabras más terríficas, las más horripilantes, las más terrorizantes del diccionario y no podría dar ni la cuarta parte de la idea de aquel desastre.

A memoria del hombre, no hay recuerdo en las Antillas de desastre semejante; habría que remontarse al recuerdo de Krakatoa.

A la hora en que yo abandoné la capital, las tres y media de ayer viernes, a las 50 horas del desastre, se siguen extrayendo de los escombros, muertos y heridos en número considerable, desde las primeras horas.

Pasa de mil el número de los muertos. Se calcula en quince mil el número de los heridos.

PRIMERAS NOTICIAS DEL CATACLISMO

A las 12 del día tres, estando yo tratando de comunicarme con la oficina metereológica para obtener datos para el periódico, sobre la marcha del ciclón, que por noticias anteriores llevaba rumbo hacia la isla Besta, la parte occidental del Departamento Sur de Haití y Cabo Maisí de Cuba, llega Roberto Matejzán, el director de Heraldo:—El ciclón nos está en cima. Hay que apuntalar la casa.—Al terminar estas frases, las primeras ráfagas empiezan a sacudir la ciudad.

LA VOZ Y EL OLOR DEL CICLON

El característico aullido, cómo de perro que huele la muerte, y que yo he oído en el golfo de Santa Catarina en el Brasil, en el huracán del año 14 y en el ciclón del año 17 en Puerto Rico, empieza a correr las calles. Es un gemido característico, pavoroso. ¡De muerte!

Toda la ciudad se tranca.

Clavos y martillos, y vigas, y tablas y muebles, están en juego para apuntalar puertas y ventanas.

La capital es un gigantesco taller de carpintería.

Otro signo inequívoco, avisa que es el CENTRO DEL CICLON que nos está encima o más bien el EPICENTRO.

El característico y agudo olor a Ozono.

El olor de los huracanes y de los ciclones.

Las gaviotas, como una nube blanca salpicada de puntitos negros, revuelan a poca distancia de la cuesta, en el centro del turbión en donde el instinto les dice que la fuerza centrípeta es menos y tienen probabilidad de salvarse.

Crece la intensidad del vendaval.

El agua se mezcla a la sarabanda, azotándonos las caras como con agujas de acero.

Hay que huir.

Empiezan a volar hojas de zinc. Una de ellas ha cercenado la cabeza de un hombre que huía. Otra ha cortado una pierna. Otra un brazo y un pecho.

HAY QUE HUIR

Hay que huir.

De la casa de don Lilo Gómez, pariente de la familia Cabral de Santiago, se nos invita a guarecernos en ella. Ya las mujeres han huído. El vendaval levanta por tres veces todo el techo de los talleres del Heraldo en una sola pieza, como si fuera una hoja de papel, y por tres veces lo deja caer en su sitio.

Hay que huir.

Huimos.

Al traspasar el umbral de la calle, el techo entero se levanta y se va.

Estamos en la casa de cemento armado de don Lilo Gómez.

Se oyen cuatro o cinco golpes en el aire, como un cañoneo.

Es el ciclón.

Es Verdún.

PRIMER DERRUMBE. — LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA

Un ruido espantoso.

Toda la parte alta y el techo de la Suprema Corte de Justicia, ha caído a la calle.

¡Ironía de las cosas!

Desde la puerta de la calle, al inicio de la escalera, un letrerito impreso comunicaba: ¡Descúbrase!

Y la primera en descubrirse delante de la tremenda justicia del ciclón, fué la Suprema Corte.

Otros ruidos de derrumbes. Sacudidas que extremecen el suelo.

A excepción de uno que otro edificio de concreto, todos los edificios de mampostería se derrumban; las casas de madera vuelan.

Desde la casa en donde estamos, por los intersticios, miro.

Entre esta casa y la en donde vive la familia del Ministro Despradel, se elevaba una casa de dos pisos y otras casas de menor elevación. Todo ha desaparecido.

Sigue el bombardeo atmosférico, y el horror de los derrumbes.

EL CICLON VIENE DE SANTIAGO

Y lo que es espantoso, EL CICLON contrariamente a lo que se esperaba, VIENE DEL NORTE.

Debe venir de Monte Cristy, Puerto Plata y Santiago.

Si es así, el Cibao, no podrá con su fertilidad de cultivos, matar el hambre próxima de la capital.

La República se va a morir de hambre.

La casa de Gómez, se llena de gente en los bajos. Arriba, mujeres y niños que ni siquiera lloran.

El horror ha sobrecogido hasta el egoísmo de los niños.

Ellos comprenden que esto es el fin del mundo.

La casa parece fuerte, pero las puertas y ventanas ceden. Hay que apuntalarlas más. Pero ya no hay maderas. Vengan muebles.

Un pedazo de hierro que vuela en el aire, se mete por los barrotes de una verja de una ventana en claraboya de la parte Este y rompe los vidrios por donde las espadas y los puñales del agua entran a cortarnos la cara.

Las habitaciones hay que abandonarlas, se han hecho inhabitables.

Todos estamos en el salón, que parece convertido en una piscina.

La puerta ventana sur, cede.

Todos los hombres acudimos a guantarla.

Imposible. El ciclón es más fuerte que nosotros y acaba por desvencijarla completamente.

Hay que bajar al piso inferior.

Allí no hay luz.

Las puertas de hierro del almacén de la calle Salomé Ureña, resisten, pero con un ruido infernal de planchas de hierro sacudidas. Se habla a gritos para dominar al huracán, pero no logramos entendernos. El horror del ciclón habla más fuerte que nosotros.

Un ruido espantoso más y más fuerte. La casa toda se extremece. Vemos a morir aplastados.

Silencio.

ESPERAMOS LA MUERTE

Esperamos la muerte.

No se oye más que el cuchichéo de las mujeres que rezan y el llorisqueo de los niños.

Gómez y yo subimos a ver lo que ha pasado.

Un rincón del cielo raso ha cedido a la presión del techo, sobre el cual ha caído el mirador de concreto, arrancado de cuajo.

Imposible hacer nada.

Volvemos a bajar.

Las puertas del almacén en la calle Separación, que eran de cristales, han volado. En todo el almacén el agua pasa del tobillo. Por la calle Separación, planchas de zinc, muebles, mercancías, vuelan arrancadas de las tiendas.

Queremos acercarnos para ver mejor. Imposible.

Las agujas del agua, esgrimidas por el viento, nos impiden tener los ojos abiertos.

Retrocedemos.

En el pequeño zaguán está todo el mundo. Pero la puerta da señales de no poder resistir más. Desde el piso superior cae el agua como una cascada.

Todo el mundo se guarece en el pequeño cuarto de la criada.

El ciclón nos ha ido desalojando de toda la casa hasta esta última pieza.

La puerta del zaguán, último baluarte, se rompe.

Nos arrojamos tres hombres.

Es una sola hoja de una vara de ancho y tres de alto, y no podemos con ella. El ciclón nos impulsa con violencia tal, que resbalamos hacia atrás por cinco o seis metros. Caigo y me hiero en el occipucio.

No es nada.

Nos levantamos, acudimos a la puerta.

Ha desaparecido.

Y después de esto

LA CALMA

Ha bajado el telón, como sobre el primer acto de una tragedia de Gran Guiñol.

LA SALA DE SOCORRO

Salgo a la calle y quiero ir a la sala de socorro a buscar un poco de yodo para ponérmelo sobre la herida recibida en la cabeza.

Bomberos, policías, agentes del Ejército Nacional, traen muertos y heridos de todos lados. En la sala de socorro los heridos por centenares. Los médicos no dan abasto. La sala es insuficiente. Se cura en la misma calle. El ciclón duró aproximadamente hora y cuarto, hora y media. Pero por lo que se ve, debe haber sido espantoso.

En el centro de las calles, éstas se han hundido. Ha cedido el acueducto. Ruinas y escombros por doquiera.

Calle José Reyes, Plaza de las Mercedes, Salomé Ureña y Separación. Todas éstas son calles en que las casas son de mampostería y de concreto, que era de presumirse que hubieran debido presentar bastante resistencia, presentan un aspecto de horror.

¿Qué será de los barrios pobres nos preguntamos? Nadie sabe nada.

¿Y de Santiago, del Cibao?

Menos.

Gritos de alarma.

Abrigarse, guarecerse. Vuelve el ciclón.

VUELVE EL CICLON

Ráfagas, truenos, cañonazos, explosiones. Las ruinas a medio derrumbar, acaban de desplomarse.

Parte del Convento de los Franciscanos se ha derrumbado.

Viento, ráfagas, agua torrencial.

El horror aumenta con la obscuridad que sobreviene.

¡Esto es el horror!

La noche.

NOCHE DE TINIEBLAS Y HORROR

Sin luz eléctrica.

Con los candiles que no podrán resistir las ráfagas.

Y sigue el aullido del ciclón.

¡Aullido de perros que huelen la muerte!

Sigue el olor a ozono.

Frotad la palma de la mano sobre el dorso de la otra y oled.

Este es el olor a ciclón.

El pensamiento de toda la ciudad es éste: morir.

Pero morir de golpe sin tener que pasar en la noche el horror de la tarde.

¿Cuántas serán las víctimas?

¿Los heridos?

¿Los muertos?

¿Serán veinte? ¿Serán cien? ¿Serán...? Nadie se atreve a decir.

Hambre, sed, epidemias y desamparo, acechan a la capital. Santiago, con el Cibao, debe acudir como un solo hombre, en auxilio de su hermana mayor

¿Mil heridos?

Son mucho.

¿Mil muertos?

Imposible!

Y el viento sigue. Sigue el agua. Siguen las ráfagas.

Con una hoja de zinc hemos tapado la puerta arrancada. Pero el agua entra por los intersticios y sigue cayendo del piso de arriba por el desván de la escalera, como la catarata de un río.

Ya vino la noche, y con ella el horror del misterio.

UN RELOJ MACABRO

Un reloj, no se sabe de dónde, da campanadas locas que no indican la hora. Da la medianoche y el reloj de bolsillo indica las seis. Las ocho. Las diez.

El viento parece amainar.

Pero el aguacero sigue entre ráfagas y aullidos que se van espaciando.

El cansancio nos vence. En sillas, sillones, y sofás... todos cabecean. Los niños se han dormido en brazos de las mujeres. La naturaleza parece apiadarse de nosotros y parece no querer continuemos pensando en el horror.

Dormitamos durante unos cuantos minutos nada más. Ruidos de derrumbes nos despiertan. Volvemos a cabecear, para volver a despertarnos. Las doce, la una, las dos, las tres, las cuatro.

¡No va a amanecer nunca!

Las cinco.

AMANECE

Clarea.

Salgo a la calle.

Toda la noche, bajo el agua ha continuado la procesión de los heridos.

Durante toda la noche estampidos de máuser y revólveres han dado una impresión de gente loca que se divirtiera a disparar por vagabundería.

No.

Es el Ejército que se está sacrificando en el cumplimiento de su deber.

Cada estampido es la llamada de auxilio. El que dispara al aire, ha encontrado a un herido, ha encontrado a un muerto y pide auxilio. Y a cada tiro, acuden soldados, policías, bomberos y ciudadanos que cumplen con su deber de amor y de caridad.

Todo el que se ha salvado y ha salvado a los suyos, se presta voluntarioso a la llamada de los agentes que requieren a todo el mundo para la obra de salvamento.

PRIMERA PROCLAMA DEL CONGRESO. — LA LEY MARCIAL

En la primera mañana, la Cámara de los Diputados, se ha reunido de urgencia y ha promulgado la siguiente ley que he recogido de oídos por un heraldo del Ejército Nacional:

Ciudadanos:

La ciudad capital ha quedado virtualmente destruída por el ciclón. El Congreso reunido de urgencia declara SUSPENDIDAS todas las garantías constitucionales, que a tenor de la Constitución puedan ser suspendidas y da al Honorable Presidente de la República amplios poderes para disponer del crédito público para acudir a las necesidades de la ciudad.

Gritos de aprobación y de: "Bien! Tenemos gobierno!" Acoge este bando.

PARQUE COLON

Me encamino entre los escombros por la calle Separación hacia el Parque Colón. Todos los modernos edificios de concreto de los españoles, de la época colonial, han resistido así cómo el Palacio del Ayuntamiento y pocos edificios más. Todo lo restante es ruina. La estatua del Almirante continúa impertérrita en la eternidad de su gesto que señala la ruta. De las fuentes una sola intacta y tiene las tres mujeres enlazadas con una especie de collar formado por una plancha de zinc de algún tejado.

Arboles y bancos no existen.

EL ARZOBISPADO

El Arzobispado se desplomó en la misma Cámara de Monseñor, que por suerte se pudo arrancar a tiempo de su cama y guarecerse en el cuarto del templo que precede a la sacristía.

Ando a paso de carrera recogiendo estas notas, ya que quiero salir pronto para el Cibao del cual se sigue sin noticia.

He visto a salvo aquí a mi hija, mi nieta y mi yerno. ¿Pero qué será de mi esposa y de mi hermana en Santiago?

Y esta es la pregunta que se dirigen todos los santiagueneas que encuentro en el camino. Ellos se creen que por mi condición de periodista, yo pueda saber más y no saben que telégrafo, teléfono y radio, todo ha sido destruído. Hasta el cable, y no se nada.

LOS PERIODICOS

El periódico "La Opinión" ha salvado tan sólo la máquina Duplex. El "Listín Diario", por suerte sufrió menos desperfectos en la parte de su edificio que contiene máquinas y linotipos.

De "Nuevo Diario" no se nada.

El Hospital Evangélico no tiene en pie más que dos o tres paredes.

La vista del otro lado del Ozama da horror.

VILLA DUARTE

De Villa Duarte, no quedan ni siquiera los escombros. Todo ha sido llevado y volado al mar.

El puente sobre el Ozama enseña su silueta intacta, pero el piso ya no existe. Se improvisa una canasta para pasar y los primeros se ahogan.

La Adusna voló.

Los muelles nunca han existido.

En el río, dos o tres mástiles de pequeñas embarcaciones zozobradas. Un pequeño vapor a la banda. La Draga no se ve. Barriles y tablas navegan mar afuera. Un torito Holstein se ha encallado en la orilla derecha y es probable que se ahogue.

El tanque, elevado y pintado de negro, está torcido como un juguete de niño.

(Pasa a la pág. 14)

Hamburg Amerika Linie

(Compañía Hamburguesa Americana)

Salidas de Puerto Limón para:

PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM y HAMBURG via etc. etc.

Motonave "ORINOCO"

15.000 toneladas.

31 de Octubre.

Vapor RUGIA

(no toca Cartagena y Cherbourg) 17 de Octubre.

Para PUERTO BARRIOS, LIVINGSTON Y TAMPICO

Vapor "TEUTONIA"

24 DE OCTUBRE.

SOLICITE INFORMES A:

—— *VICTOR FABIAN* ——

PORT LIMON — SAN JOSE — PUNTARENAS.

GOODRICH SILVERTOWN

La Mejor Llanta

Son muchas las Llantas que se fabrican en el mundo, pero las de mayor rendimiento, duración y preferidas por todos, son las sin igual

Goodrich Silvertown

ALMACEN VILLALOBOS

Distribuidores :-: San José

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

HOY RAVENTOS | El Puerto del Infierno | LUPE VELEZ

La ciudad capital de Santo Do...

(Viene de la pág. 13).

Vuelvo por la calle Separación.

Dos aviones americanos vuelan sobre la ciudad. Vienen de Puerto Rico.

VILLA FRANCISCA

Subo a Villa Francisca.

De toda la barriada aquélla, una sola casa, la del Cura de Bonao, en la elevación más alta, ha resistido. Todo lo restante está en el suelo. Calles, avenidas, parques, todo ha desaparecido. Nadie reconoce las calles. Los que han huído a tiempo y vuelven en busca de lo que fué su casa, no la encuentran. Ni siquiera reconocen el lugar en donde estaba ubicada. ¿Será ésta? No, es aquélla; no, la de más allá.

No se salva nada. Lo único que se trata de salvar, son los catres de tela metálica, para ver de pasar una noche mejor que la anterior.

Pero pasan las horas, y ya empiezo el hambre. Pan no hay, plátanos no hay.

Las pulperías que han salvado algo, han abierto una puerta. En la puerta está un guardia con un máuser que regula la entrada y la salida y los pulperos venden arroz, manteca, bacalao y leche condensada, sin abusar ni alterar los precios.

Todos cumplen.

Desde el gobierno, el ejército, la policía, los bomberos, los médicos, hasta los ciudadanos, cumplen como en los países más civilizados.

Y es que el infortunio, la desgracia y los cataclismos, son el gran sistema de civilización.

Los aeroplanos americanos se han ido con un mensaje del Gobierno pidiendo socorros de médicos, medicinas, alimentos y tiendas de campaña.

SAN CARLOS

San Carlos está devastado.

Las antiguas construcciones de defensa colonial, han quedado descubiertas. Todos los garages han desaparecido. El sistema de tanques subterráneos de gasolina, ha dado buen resultado. Se ha evitado incendios y explosiones.

Los techos de la Santo Domingo Motor se han desplomado aplastando de cuarenta a setenta automóviles nuevos. Y así las demás agencias.

Por la calle Presidente Vásquez no hay paso, tantos son sus escombros.

GAZCUE

Gazcue presenta otro aspecto.

El aspecto de una ciudad destruída por el terremoto.

Gazcue ha sido destruído no por la violencia del ciclón, sino por la avaricia y la mala fe de los hombres.

Casas de cemento armado, de concreto que al derrumbarse enseñan su contextura de arena sin mezcla de cemento. Varillas de hierro a distancia de un metro una de otra que no pueden formar resistencia suficiente. La misma Mansión Presidencial, ha sufrido grandemente. La casa de Velázquez que parecía inconmovible.

INDEPENDENCIA

En el Parque Independencia solamente la glorieta está en pie. De árboles no hay más que trazas.

El teatro Independencia, como el Colón, el Capitolio y el Rialto, es un montón de escombros informes. De los teatros de madera de los barrios, no hay que hablar.

En la Avenida Independencia, queda una sola casa intacta y de pie.

El ensanche Lugo no existe.

En el Cementerio el ciclón se divirtió a barajar columnas, tumbas y estatuas, como un juego de dominó después de la partida.

Estoy cansado, molido de tanto andar, de ver tantos horrores. Tengo hambre.

Me doy cuenta de que estoy en ayunas y son las seis de la tarde.

Encuentro a Alvaro Alvarez, el director del colega "La Opinión", con los grandes cartuchos de víveres para la familia.

Esto me aguiza el hambre.

¡AHOGADOS!

Entro por la calle Arzobispo Nouel.

Esta parte parece no haber sufrido tanto. Pero antes de llegar a la Clínica Billini, de una puerta sale un joven llorando, como un loco, alejándose ciudad afuera.

Pregunto a unas jóvenes llorosas: "¿Ha pasado algo?"

Se me contesta, señalando al joven que se aleja:

"Su novia, su madre, su padre, su hermana"

"¿Muertos?"

"¡Ahogados!"

Llego a mi casa.

No quiero comer.

Se me ha quitado el hambre.

Mi hija me pregunta:

"Qué te ha pasado, papá?"

"Nada, contesto. ¿Por qué me preguntas?"

"Porque tienes cara de loco".

¿Lo que he visto en la ciudad capital, es lo que me ha puesto así.

Y mi nietecita comenta:

"Abuelito está loco".

OTRA NOCHE DE HORROR

El horror de esta nueva noche, es horror de pensamiento, de reflexión.

¡Cuántas vidas tronchadas!

¡Cuántos miembros mutilados!

Siguen los disparos, que anuncian hallazgos de heridos y de muertos.

Pero puede significar otra cosa. Se dice que se ha proclamado otra ley marcial.

Para evitar los robos y el pillaje, se ha proclamado que todo el que se encuentre vagando por las calles será fusilado.

Y el tiroteo hace pensar en esta justicia sumaria que por suerte no ha tenido aplicación.

LA SEGUNDA MAÑANA

Aeroplanos de bandera francesa vuelan sobre la ciudad. Vienen de la Guadalupe. Se dice que también ingleses de Jamaica.

De Puerto Rico ha venido el Gobernador.

Corre la voz que por iniciativa del General Trujillo y del Ministro Curtis ya ha salido un crucero de allá con treinta médicos, medicinas que ya empiezan a escasear con el material quirúrgico, víveres y tiendas de campaña.

El Presidente Trujillo, el Secretario Rafael Vidal, los Ministros presentes en la capital, recorren las calles con su estado mayor, y sus ésmartos militares, estudiando la situación. El Presidente del Senado, Mario Fermín, los senadores, los diputados, todos están en la calle, como es su deber. Pero cumplir con el deber en ciertos momentos, es altruismo, es heroismo, y yo doy un grito aquí de

Viva el Gobierno!

Vivan las Cámaras!

Viva el Ejército!

Todos cumplen heroicamente, incansablemente.

SE QUEMAN LOS MUERTOS

Anoche se quemaron 140 muertos rociándolos con gasolina, por no tener medio de enterrarlos, y para evitar epidemias se sigue quemándolos.

A la hora de salir se habían ya quemado más de ochocientos.

DE SANTIAGO, SIEMPRE SIN NOTICIAS

Y de Santiago y del Cibao, siempre sin noticias.

Se dice que los aeroplanos trajeron noticia de que en la carretera norte hay trazas de desperfectos hasta el kilómetro 40 y en la del Este hasta el kilómetro 30.

Pero también que a Puerto Plata la tocó el ciclón, y que éste entró por la bahía de Samaná.

Todas las noticias son contradictorias.

Me reo con el Lic. Luis Emilio Perelló, con don Pedro María Archambault y nos decidimos a salir para Santiago.

Veremos si podremos.

AQUILES ZORDA

El Reumatismo

puede curarse con una medicina científicamente preparada para el caso. Esa medicina es el Elixir Leonardi para la Sangre.

Ese tónico, que contiene hierro, ataca el reumatismo de la única manera que debe atacarse, por conducto de la sangre que acarrea los gérmenes de la enfermedad. Alivia, no por arte de magia, sino seguramente, y evita toda recaída. Se siente alivio desde la primera dosis y el reumatismo desaparece cuando se toma

ELIXIR LEONARDI
PARA LA SANGRE

El lunes se efectuará el sorteo de 32 bonos de ampliación de la cañería

El gobernador indicó al Tesorero Municipal que el próximo lunes se efectuará a las nueve de la mañana el sorteo correspondiente a los bonos de la ampliación de la cañería. Se rán sorteados 32 de esos bonos con un valor cada uno de mil colones.

DE DOMINGO A DOMINGO

Las autoridades de Siquirres están empeñadísimas en averiguar quien mató a Herbert Herriot en Pacuarito.

¡Vaya un empeño pueril el de las autoridades siquirreñas!

¡Vaya unos esfuerzos inútiles!....

UN NUEVO CASO DE SUICIDIO

Dice un diario que las pesquisas culminarán con el esclarecimiento del misterio que rodea este nuevo hecho criminal, y anuncia que las activas autoridades están sobre una pista....

Ya nosotros sabemos por anticipado quién mató a Herbert Herriot. Si se confiesa que existe misterio, el matador no puede ser otro que el propio Herbert Herriot. Es un caso clarísimo de suicidio. ¡Hay precedentes....!

———oooo———

Toda esa discusión alrededor de los repuestos del ferrocarril nos ha hecho pensar seriamente en cuánta es la inferioridad de los humanos en relación con las máquinas.

FILOSOFIA DE LOS REPUESTOS

No nos referimos, desde luego, al hecho incuestionable de que las máquinas hacen muchísimo menos daño que los hombres. No, eso por sabido se calla. Las máquinas, entre otras cosas, tienen la ventaja de no pensar, de no discernir y eso las hace inofensivas en las intenciones, y tal cosa está lejos de ocurrir con los hijos de Adán y Eva, que pecan en intención cuando no pueden dañar en realidad. Digan nuestros lectores, por ejemplo, si no es mucho más inofensiva una aplanadora que Claudio Cortés, **pongamos por caso. Pero, a ello no queríamos referirnos; pues** eso de los repuestos es otra consideración la que nos sugiere.

Las máquinas, por medio de repuestos, vuelven a ser nuevas. Para nosotros no hay repuesto que nos renueve. No se puede negar que Dios hizo las cosas requetepeor. ¿Por qué no nos hizo de piezas intercambiables??.... ¿Por qué no nos construyó de manera que pudiéramos encontrar repuestos?....

Nada, que el viejo hizo eso como muchas otras cosas, en algún rato de esos de humor de perros, en que creó infierno, purgatorio, suegras, acreedores, diputados y otros animales ponzoñosos.

¡Qué ventaja sería para algunos, por ejemplo, una lengua de repuesto!.... En eso de las lenguas, a buen seguro que, de existir la reposición, don Cleto hubiera declarado el monopolio de los repuestos. Y, para el uso de la lengua, a buen seguro que dictara una ley tan fiera como esa que quiere meterle a las sociedades de beneficencia, (a) bancos. ¿Que la lengua de cualquiera era muy grande?.... Pues a exigirle que comprara un repuesto adecuado. ¿Que la de otro muy filosa?.... A cambiarla por una que cortara menos.

El negocio de repuestos de hígados resultaría colosalísimo. Habría quien se los cambiara cada semana. Esa posibilidad acrecentaría otros negocios, como el de los licores, pues ya los temores a complicaciones hepáticas no nos detendrían en los entusiasmos báquicos.

Nada decimos de otras piezas de repuesto, que habría que importar por toneladas o por gruesas, a fin de mantener el organismo siempre al pelo, sin necesidad de recurrir a específicos más o menos ineficaces.

Desaparecerían los boticarios, lo que ya es algo, pues con ellos desaparecería el comercio de drogas heroicas. Los médicos se convertirían en mecánicos y los hospitales en talleres de reparación.

La legislación penal sería muy otra.

¿Que se pescaba un ratero?.... Se le destornillaban ambas manos por una temporada.

¿Que uno cortaba una mano a un semejante?.... Pues a comprarle otra en el almacén de repuestos.

Estupros y otros delitos tan corrientes como ellos, tendrían penas perfectamente determinadas.

Pero, Dios nos quiso hacer como somos, llenos de defectos irreparables, y no hay más que conformarse con la divina voluntad.

¡Lo lindo que sería poder cambiarnos de piezas como de camisa, a gusto del consumidor....

¡Ah! y lo bien que resultaría para algunos un repuesto de conciencia....

———oooo———

Ya es una cosa averiguada que los grandes hombres de Estado son los que saben hacer las más grandes frases del mundo. Por eso es que todos los que ocupan cargos que pertenecen a hombres de Estado,

ACABAR CON LOS INGLESES!....

lo primero que hacen en cuanto pueden, es aunque sea una frase, para no dejar de pasar con ella a la posteridad. Nuestro don Juan Rafael Arias, por ejemplo, dijo aquello de Pan y Agua, que le costó el Ministerio, pero la frase queda eternamente. Pero el récord de las frases célebres dichas por hombre alguno es la del Ministro de Aviación inglés, cuando subido en el dirigible R-101, dijo que hubiera querido allí, también subidos como él, a todos sus compañeros de gabinete para que se dieran cuenta de la seguridad que allí había, una seguridad más completa que la que hay en cualquiera de las oficinas ministeriales. Frase monumental é irónica por cierto, porque todos entendieron que se trataba de la seguridad de permanencia, y no de la de matarse, que en definitiva fue lo que ocurrió.

Es claro que después del sensible percance — que nosotros **no dejaremos de lamentar nunca — ha quedado bien probado el** sentido de tamaña frase. Aquel Ministro de Aviación era un patriota. Su intento era nada menos que el de libertar a Inglaterra de la altísima burocracia. No quería dejar ni uno solo de los Ministros. No se le escapaba ni el mismo McDonald.

Ya se habla de levantarle una estatua, y ya se habla de preguntarles a los constructores, directores y demás interventores, cuál fue el propósito de la construcción de los dos dirigibles, para usarlos en el sentido que se indique, de una manera terminantemente clara y concreta. Porque eso de decirle al mundo y a los ingleses que los dirigibles eran para los grandes viajes, y para las grandes defensas, no deja de ser una engañifa un poco cruel. Lo mejor es ser claro. Inglaterra debiera anunciar al mundo entero que ha construído dirigibles para acabar de un solo golpe con los gabinetes. Muerto el tigre que era, como si dijéramos el dirigible de los gabinetes franceses, no ha quedado más camino que inventar maquinarias para el caso. Por cierto que sería un éxito de la rubia Albión. No habría país que no comprara un ejemplar para sus correspondientes usos. El sistema es el siguiente se invita al gabinete a un viaje a la india, cuando se atraviesa una montaña, sobreviene el accidente, y adiós mis flores.... a gabinete nuevo.

Don Cleto, por ejemplo, no decimos uno, sino una docena de dirigibles compraría para su uso particular. Fuera de que cada Ministro tendría uno de reserva para invitar a los compañeros en el momento dado. Don León Cortés, a la hora de ahora, estaría invitando a muchos de sus compañeros a un vuelo a la India. Allí irían Filo, Villafranca, Saborío, y dos o tres Secretarios de Estado. En cambio Tuto invitaría a otro vuelo, llevando a su bordo a Aragón, al mismo León Cortés, posiblemente a varios candidatos y a todos los diputados. Por su parte Arias pensaría de otro modo, porque se llevaría hasta a don Cleto. Al único que lo invitarían todos, pero que no aceptaría a ninguno es a Solón. Contra ese no hay atentado que valga.

Otro éxito que tendrían estos dirigibles, sería también particular. Porque cada individuo tendría el suyo propio para uso exclusivo de los ingleses.

¿Y quién no tiene ingleses en este mundo? ¿Y quién no los haría volar en dirigible?

No. Si Inglaterra es la maestra de siempre. Verdad que ha sufrido un golpe mortal con este lamentable desastre, pero en cambio, ha demostrado al mundo entero que hay un aparato capaz de acabar con los gabinetes y con los ingleses. No se puede pedir más....

———oooo———

La Cámara, en lugar de resolver los serios problemas que tiene entre manos y que le han sido sometidos en sesiones extraordinarias, para ver si sucede el extraordinario caso de que los resuelva, se ha dedicado, como es natural, a otras actividades. La

NO MAS DISCURSOS

Cámara no puede dejar de ser jamás lo que ha sido siempre: una Cámara de contradicción. Que se les pide que analicen el presupuesto, pues discuten asuntos de código penal; que se les somete el proyecto de bancos, pues a discutir los asuntos de la pavimentación; que se les pide que dicten una ley, pues derogan otra; que el país necesita un empréstito, pues entonces acuerdan una serie de gastos extraordinarios. No hay modo de meterlos al carril. Ahora, por ejemplo, la Cámara ha abandonado todo lo que el Ejecutivo le ha sometido, y se ha dedicado a hacer excitativas. ¿Que la Cámara no tiene derecho a hacer excitativas? Precisamente por eso, porque no lo tiene. Si tuviera ese derecho, la cosa no tendría gracia alguna. Primero querían traerse a don León Cortés a la Cámara para que les hablara de los repuestos. Después querían otra cosa, y después otra. Total, lo querían todo, menos discutir los asuntos pendientes.

Pero lo malo de todo esto es que ahora la Cámara, en su afán de excitativas, ha caído prisionera en sus propias redes.

¿Saben ustedes lo que se atrevió a pedir un diputado?

Parece imposible, pero es cierto.

Pues se atrevió a pedir que se invitara a Ortega y Gasset para que venga a Costa Rica. Es decir, pedir que viniera un orador a Costa Rica. Pedir que viniera un humanista a Costa Rica....

Cosa terrible.

Eso era ir contra los propios prestigios de la Cámara. ¿En qué quedaban Villafranca y Saborío? ¿En qué quedaban don José Albertazzi y don Rogelio Sotela?

La Cámara puede pedirlo todo, pero oradores, es como pedir café a Brasil. Eso es poco menos que atentatorio.

Para oradores allí están Villafranca y Saborío. Ellos lo saben todo, lo dicen todo, y hablan más que todos los Ortegas y todos los Gasset del mundo.

¡No faltaba más!

Fuera de que algunos diputados que no han comprendido la cosa todavía nos han venido a decir que para qué traer eso a Costa Rica. Aquí tenemos Ortegas para tirar para arriba, y para Gasset allí está la Gaceta Oficial.

Pero eso les pasa a los señores diputados por meterse en excitativas. Si se concretaran a trabajar honradamente en lo que se les pide que trabajen, nada de eso pasaría. Porque pretender que venga un orador a Costa Rica, es menospreciar las capacidades de Villafranca y Saborío.

¿Qué? ¿No nos basta con los discursos de la Cámara?

PROTEJA SU CALZADO USANDO

"NUGGET"

(famoso Betún Inglés)

que le permitirá, además tomar parte en el gran Concurso "NUGGET" que se efectuará en combinación con el segundo Sorteo de la Lotería del Asilo Chapuí del mes de noviembre de 1930.

103 grandes premios en EFECTIVO por un valor total de

₡ 1.025.00

distribuídos en la siguiente forma:

PRIMER PREMIO . . . . . ₡ 300.00 (que corresponde al primer premio de la lotería).
SEGUNDO PREMIO . . . . . ₡ 100.00 (que corresponde al segundo premio de la lotería).
TERCER PREMIO . . . . . ₡ 50.00 (que corresponde al tercer premio de la lotería).
CUARTO PREMIO . . . . . ₡ 25.00 (que corresponde al cuarto premio de la lotería).
11 PREMIOS CADA UNO . . . . ₡ 10.00 (que corresponden a los premios de ₡ 500.00 de la lotería)
88 PREMIOS CADA UNO . . . . ₡ 5.00 (que corresponden a los premios de ₡ 200.00 de la lotería).

NOTAS: Cada cupón "NUGGET" vale 18 tapas extra pequeñas. (Las tapas pequeñas se reciben por dos extra pequeñas, las medianas por cuatro y las grandes por seis.
—También aceptamos por cupones las latas vacías de "POLIFLOR" (famosa Cera para pisos) y los tubos vacíos de "REGENTE" (crema para calzado de señora), ambos productos NUGGET.

Los Cupones "NUGGET", se obtienen en nuestro almacén y en los establecimientos comerciales de provincias que hemos indicado en anteriores anuncios.

SASSO HERMANOS. - San José

Distribuidores Exclusivos.

LA NUEVA TERAPÉUTICA !!

Método fisiológico del profesor P. DELBET

DELBIASE

COMPRIMIDOS DE SALES HALÓGENAS DE MAGNESIO

Esto potente estimulante biológico

— AUMENTA la resistencia contra la fatiga,
— FACILITA la actividad cerebral,
— REGULARIZA las funciones intestinales,
— COMBATE las enfermedades del hígado,
— FAVORECE la asimilación de los alimentos,
— HACE DESAPARECER acnés, pruritos, eczemas, verrugas y otras afecciones de la piel.

Por su uso regular CANCER y de las afecciones precancerosas.

DEPOSITARIOS:
SABORIO Hermanos, Farmacéuticos: San José de C. R.
Horacio Acosta Farmacia americana
ZELEDON, Botica Francesa Apart. 8

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Acerca del radio naciona

San José, Octubre 11 de 1930.
Señor Director del
DIARIO DE COSTA RICA.
Muy estimado señor:

Ha causado en nuestro ánimo una gran sorpresa, su artículo reportaje publicado en la edición de hoy sábado 11 en el número 3357, página dos, y titulado "La Dirección de Radios Nacionales", por tratarse de un asunto que a nuestra manera de ver no es oportuno todavía tratarlo, en la forma en que se ha hecho.

Fuimos comisionados por la Dirección General de Telégrafos para correr un inventario de las pertenencias del Gobierno en la oficina de los Radios Nacionales; el señor Tristán como Delegado de la Dirección y el señor Andrés como Secretario, es indemos que cumpliendo órdenes emanadas del Superior.

Al presentarnos a la oficina de los Radios Nacionales, con el fin de llenar nuestro propósito, la mayoría de los empleados allí presentes, desde el primer momento nos recibieron de malas maneras. Ya nosotros sabíamos que teníamos que luchar contra corriente. El inventario se principió a practicar conforme lo ordenado con respecto a las pertenencias del Gobierno, y en muchos casos los empleados del Radio no podían decir con seguridad si eran pertenencias del Gobierno, del señor Ingeniero Sagot, o de alguna persona que los tuviera allí reparando.

En vista de esto, el señor Tristán, le argumentó al señor Director General de Telégrafos la conveniencia de correr un inventario sobre todo lo que existiera en la oficina de los Radios Nacionales, marcando lo que se consideraba como de pertenencia del Gobierno para entregar lo demás a sus respectivos dueños, mediante un recibo explicativo y detallado de cada cosa; y así salvar futuras responsabilidades que pudieran recaer sobre la Dirección de Telégrafos, o alguno de sus delegados. Consultado el punto con el Superior, manifestó estar de acuerdo con el procedimiento adoptado, y mientras tanto se dio orden de no entregar nada de lo que había ahí.

Sobre la personalidad del señor Sagot, ninguno de nosotros he hecho mención en el puonto más mínimo ni en lo personal ni como Director de Radios Nacionales.

Que el señor Andrés dijera que había desorden en los materiales en bodega y taller, no puede haberse referido a decir que el señor Sagot era un desordenado, pues bien el desorden puede ser de sus subalternos; y con respecto a la contestación del señor Tristán, el señor reporteado no ha dicho la verdad, pues el señor Tristán dijo "que su taller también estaba desordenado, pero que tenía armarios, — no estantes como dice el reporteado, donde tenía clasificadas todas las piezas de aparatos telegráficos para poderlas encontrar enseguida".

Es muy cierto que el señor Tristán hablara de construir estantes para acomodar las piezas, aparatos e implementos q' hay en las oficinas de los Radios Nacionales.

En cuanto a la parte en que el señor reportado habla de q' nosotros éramos enemigos del señor Ing. Sagot, debemos manifestar enfáticamente, que yo y el Sr. Andrés, no era enemigo de él, y que el señor Tristán aun cuando estaba distanciado, no lo consideraba como un enemigo, ni nunca lo consideró como a tal.

Dice el señor reportado: "Mal hace en desprestigiar a trabajadores que él no conoce" hablando del señor Director General de Telégrafos y no tiene inconveniente en maltratar la reputación de personas q' tam poco conoce.

Personalmente el señor Tristán ha sentido mucho el fin trágico del señor Ing. Sagot y en su norma de conducta no es capaz de aprovecharse de la oportunidad en tales circunstancias. No guarda odios ni envidia, pues siendo une persona medianamente educada e ilustrada, estas cosas no encuentran campo en su modo de ser, y yo el señor Andrés digo otro tanto, pues siempre cultivé buena amistad con el señor Ing. Sagot.

Espero, señor Director, que usted tendrá la amabilidad de dar cabida en su muy importante Diario a las declaraciones anteriores, hechas de la mejor buena fe, para desvirtuar los cargos lanzados por una persona que aun cuando no tiene importancia en los radios nacionales, sí ha venido a maltratar sentimientos de otras personas, y para que quede de constancia para los deudos del señor Ingeniero Sagot.

Con toda consideración somos de usted muy atentos y seguros servidores,

Rafael M. Tristán

Luis S. Andrés.

Dr. Bengué, 16, Rue Balu, Paris.
BAUME BENGUÉ
Curación rational de
GOTA-REUMATISMOS
NEURALGIAS
De venta en todas las farmacias y droguerías.

En esta semana quedará lista la película nacional "El Retorno"

Posiblemente sea estrenada antes de un mes en el Teatro Nacional

Solamente faltan por filmar dos escenas cortas para dejar terminada la película nacional "El Retorno". Ese trabajo se hará en esta semana. La señorita Dorita Odío, que ha de filmar en dichas escenas, ha tenido que atender durante la semana pasada los exámenes de su escuela en Cartago, pero ahora ha quedado ya libre para dar término a la obra.

Nada tenemos que agregar a lo mucho que se ha dicho sobre este brillante trabajo que habrá de honrar a Costa Rica y dar un nuevo timbre a la magnífica página de trabajo del director señor Bertoni.

Posiblemente antes de un mes se efectúe el estreno de la película, para lo cual se hará una función de gala en el Teatro Nacional. A su tiempo nos referiremos en detalle a la labor de los artistas y a diversos detalles de la obra, aun cuando no queremos destruir anticipadamente el efecto de sorpresa que ella constituirá para nuestro público.

WINCHESTER
TRADE MARK
STAYNLESS (SMOKELESS)
Se Acabó
La Constante Limpieza de Rifles
La árdua tarea de limpiar la escopeta al final de cada día de caza pertenece al pasado. Los perrechos "Staynless" de fuego lateral conservarán el cañón limpio . . . y libre del peligro de la herrumbre o picadura. Gozará usted de la famosa seguridad y precisión Winchester.
Si Ud. prefiere las cápsulas cal. 22 cargadas con pólvora Lesmok, pida las Cápsulas "Lestayn," que vienen cargadas con pólvora Lesmok y con fulminante no corrosivo, y que imparten la mayor protección contra el moho y la picadura.
La línea de cápsulas "Staynless" y "Lestayn" de fuego lateral, cal. 22 es completa. De venta en todas las armerías. Pídalas siempre por el nombre "Winchester."
WINCHESTER REPEATING ARMS CO.
NEW HAVEN, CONN., E. U. de A.
Siempre use los Perrechos Winchester en las armas Winchester. Se hacen los unos para las otras.
LESTAYN (LESMOK)
International Agencies. — EDUARDO SASSO R. Prop.
Apartado 186. — San José.

Las grandes atracciones de hoy en el RAVENTOS. Cinco espectáculos formidables. A las 8.30 p. m. la gran obra de Artistas Unidos EL PUERTO DEL INFIERNO, por Lupe Vélez

No puede pedirse un programa más sugestivo que el que ofrece para hoy en sus cinco funciones el Teatro Raventós.

A la 1 p. m. la sensacional película de aventuras aéreas Exploradores de las Nubes por el intrépido aviador Al Wilson, a las 2.30 p. m. la estupenda película toda hablada en español de la Paramount titulada Cascarrabias, la gran creación de Ernesto Vilches. A las 4 p. m. la preciosa y sentimental comedia dramática de éxito inmenso titulada El Tahur por Joseph Schildkraut y la encantadora Joan Bennet y a las 7 p. m. se proyectará la película de éxito clamoroso Mala Hembra, la gran creación de Dolores del Río.

A las 8.30 p. m. es ya del dominio público, y por lo cual reina un entusiasmo sin precedente, se estrenará la colosal película de Artistas Unidos titulada El Puerto del Infierno, gran obra musical por la genial Lupe Velez, quien además de hacer una labor maravillosa canta lindas canciones en español.

Aseguramos en forma definitiva que El Puerto del Infierno constituirá uno de los más grandes éxitos del año.

Inauguración del Club Sport "Costa Rica"

Hoy se inaugurará un club de futbol, bajo el nombre de COSTA RICA, verificándose un match entre sus dos divisionas a las 10 horas en la cancha del Barrio Keith.

Este match está dedicado a las bellas señoritas de dicho barrio y a las madrinas de este simpático centro de cultura señoritas María Luisa Méndez, María Cristina Guillén y María del Rosario Loría.

Los equipos se alinearán en la siguiente forma:

BLANCO Y NEGRO

German Sandí
Segundo Mora
Guillermo Uribe C.
Lorenzo Campos
Ismael Quesada
Gonzalo Quirós
Sabino Rodríguez
Tomás Asch
Esequias Vargas
Maximino Saborío
Rodolfo Espinoza

AZUL Y BLANCO

A. Fonseca
Abel Méndez
Manuel Méndez
Efraín Ulloa
Miguel Montero
Ramón Meléndez
Juan Espinoza
Miguel Herrera
José A. Meléndez
Rodrigo Molina
Aquiles Cubero

De Juez actuará don Luis Montero.

La fiesta terminará con un baile en el local de este club, que empezará a las dos de la tarde y que por lo bien organizado que está promete estar sumamente lucido.

Felicitamos a estos bravos muchachos, por el entusiasmo con que debutan.

BIBLIOTECA NACIONAL COSTA RICA, A. C.

PACKARD
ANUNCIA
sus nuevos
COCHES DE LA OCTAVA SERIE

Con motores más potentes, interiores de inusitada hermosura y comodidad, nuevo sistema de lubrificación automática del chasis, y muchas otras mejoras mecánicas ya comprobadas.
Nos hemos propuesto ofrecer al público el medio de transporte más lujoso y sosegado que pueda producir nuestra experiencia de treinta y un años empleados en la construcción de coches finos.

NOS COMPLACEMOS EN INVITARLE A VER ESTOS NUEVOS MODELOS EN NUESTROS SALONES

José M. Arce & Co., S. A.
San José, Costa Rica

La elección de la Junta Directiva de la Facultad de Medicina no despertará lucha

El año pasado la elección de la Junta Directiva de la Facultad de Medicina promovió, como se recordará, una verdadera lucha.

Ahora, sabemos de buena fuente que para la elección que se avecina el grupo de los médicos señores Moreno Cañas, Echandi, Calderón Guardia, etc., está deseoso de permanecer absolutamente alejado de todo movimiento. Es más todos ellos manifiestan que no volverán a formar parte en las próximas directivas.

Por otra parte y como es sabido, las próximas elecciones se llevarán a cabo conforme al nuevo reglamento.

MEDICO Y CIRUJANO ALEMAN
Ex-Asistente de la Clínica Charité de Berlín
DOCTOR HILARIO YAGLOM
Consultorio y Habitación: Frente al Kiosko del Parque Central. Teléfono: 3674. — Enfermedades respiratorias, digestivas, genitourinarias. Reumatismo. Enfermedades de la sangre.

El señor Secretario de Fomento manifiesta entusiasmo por llevar a cabo el proyecto de las ruedas anchas

Ayer tarde el señor Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, nos decía: espero poder llevar a cabo el proyecto de las ruedas anchas de los vehículos en defensa de las carreteras. Bien sé que me dará muchas sinsabores pero estoy dispuesto a no echar para atrás. Se trata de defender las carreteras y hasta de una mayor conveniencia para los dueños de vehículos ya que las ruedas anchas les resultan ventajosas.

La idea no es hacer obligatorio el uso de las ruedas anchas; el propósito tiende a señalar un impuesto a quienes las empleen en sus carros, librándose del tributo a los que usen las ruedas anchas.

Yo espero que este proyecto se cristalice pronto.

Para perfecta digestión
Existe un famoso remedio para el estómago, que no solamente cura segura y rápidamente sino que desarraiga la causa de indigestión y dispepsia. Se obtiene una digestión perfecta y se fortalece el estómago, tomando las
Pastillas del Dr. Richards

—y esto durante la limpieza!
¿Ese dolor de cintura y vértigo por lo común indican que los riñones no llevan a cabo su tarea importante, resultando la acumulación de impurezas en el organismo y sus graves consecuencias.
Por más de cincuenta años las Píldoras de Foster han sido el remedio rápido y fácil de estas afecciones, y la venta de millones de frascos prueba la confianza que en ellas tiene el público.
Las Píldoras de Foster son de lo más eficaz para estimular el funcionamiento de los riñones, eliminando así las impurezas peligrosas de desecho. Insista en las legítimas en todas las farmacias y boticas.
PILDORAS DE FOSTER

Sostenedor de cabello
USE STRICO
Pídalo en todas las Botic

HOY RAVENTOS | El Puerto del Infierno | Lupe Vele

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Tel. 2220 AVISOS ECONOMICOS Tel. 2220

NUEVA YORK $ 80-00
Vapor Pennsylvania Oct. 28. Pasajes para California, Sudamérica, Hongkong, Europa. Salidas de Colón: Alpizar, 100 varas Norte del Correo, 50 Oeste. Teléfono 3270.

PARA QUEQUES
confitería, repostería, etc. ofrecemos azúcar en polvo, refinado, en paquetes impermeables. Libra ₡ 0.50. Precios especiales para cantidades grandes. BOTICA ORIENTAL.

SE ALQUILA
local grande para comercio. Antes "La Marina" frente costado Sur del Mercado. Entenderse con W. Steinvorth & Hno., Suc. O. José Sarkis.

MADERAS
a los precios más bajos de plaza. Jengibrillo y guinea. Se aserra madera de particulares a tres céntavos. Beneficio de Arroz y Aserradero Plazoleta del Pacífico. Teléfono 2875. ALEJO AGUILAR B.

SE DESEA ALQUILAR
casa pequeña, higiénica, doble servicio, se prefiere con garage. Ofertas a M. L. Administración de este Diario.

LA CONCRETE CONS-
TRUCTION Co. tiene tres casas confortables para alquilar. Para informes oficina Dalton 75 varas sur Banco Costa Rica.

UN CUARTO AMUEBLA-
DO. con servicio interior, se alquila. Avenida 5a. Este No. 113.

CASA DE ₡ 100-00
alquilase por cincuenta. Zaguán, seis apartamentos, excusado ascético, baño. Informará "Caballo de Plata" 300 varas Sur "Proveedora". También se cambia por casa pequeña o lote.

ACTINOTERAPIA, DIA-
TERMIA, aplicadas científicamente dan buenos resultados en el tratamiento de metritis, prostatitis, debilidad general, esterilidad. Dr. Zeledón. 25 vs. norte del Carmen. Teléfono 2920.

SEÑORA:
Cocine con ACEITE LA FORTUNA. Uselo en ensaláda. Es puro, económico (MAS BARATO QUE LA MANTECA), saludable, y mejor que otros de mayor precio. Para garantía de usted viene en envase original extranjero. Lata de un galón de CINCO BOTELLAS GARANTIZADAS ₡ 7.25. Lata de cinco galones ₡ 33.00. Precios y descuentos especiales al por mayor. UNICO IMPORTADOR ANTONIO URBANO. Almacén ELGREMIO, San José.

PRENDEDOR PERDIDO
En el trayecto de mi casa de habitadión a la Tienda de Carranza y Montealegre perdí el sábado pasado, un prendedor de culebra con un brillante en la cabeza. Gratificaré a quien pueda devolvérmelo.
Aida Charpantier

SE COMPRA
casa esquinera para negocio que no sea muy céntrica, para informes Secretaría Juzgado Primero Civil.

ZAPATILLAS DE FANTA-
SIA francesas para los bailes del 12 de octubre y para el baile del San José Golf Club ofrecemos a precios bajísimos de liquidación un saldo precioso de zapatillas de fantasía francesas. Apartado 1189. Almacén de Castro & Quesada Suc. Teléfono 3275, 126 varas al norte de Steinvorth.

SIDE-CAR
para motocicleta Indian Scout se compra. Informes F. González, en este Diario.

MOTOR ELECTRICO
monofásico, ciento diez volts; corriente continua, diez a veinte H. P. Busca uno F. RUDIN. Teléfono 2491.

DESEO ALQUILAR
casa pequeña doble servicio higiénico, con patio. Escribir pormenores, precio apartado 398.

SE ALQUILA
un cuarto en casa de familia. Informes contiguo a "El Buen Gusto"

FOR GENTLEMAN
To let a furnished room with bath and closet. Centrally located Apply to 113 East, 5th. Avenue.

SE DESEA COMPRAR
cincuenta colmenas bien pobladas, en buen estado. Dirigirse al apartado 223.

CASA AMUEBLADA
nueva, contra temblores, se alquila. Informará Elena de Espinach frente oficina Teatro América o Teléfono 3524.

EN GUADALUPE O SAN PEDRO DE M. DE OCA
necesito una casa. Deseo alquilarla o comprarla siempre y cuando sea con comodidades. Quiero una casa cómoda, higiénica, contra temblores y en buen sitio, ojalá tenga algo de patio para jardín. Es para familia pequeña, de buenas costumbres. Se ofrece toda clase de garantías. Informes al Teléfono 2138. Ap. 97 o al DIARIO DE COSTA RICA.

ACEITE Ever Ready
El más fino que puede obtenerse para máquinas de escribir y de coser, para relojes, armas de fuego, fonógrafos, etc. Se vende en aceiteras de 4 onzas, al precio de ₡ 8.50 la docena. Pídalo en todas partes, pues es el mejor y más barato. Cañas Hnos., Agentes. — Teléfono 2550.

ESTAMPILLAS LINDBERGH
Vendo 50.—Informes en las oficinas del **Diario de Costa Rica**.

CLUB INTERNACIONAL
Se vende una ACCION. Informes en este diario.

EMPRESA DE TRANSPORTES
ZELEDON & HERMANOS. Teléfono 3162. Garage Calle Hospicio de Incurables. Camiones para todo acarreo guiados por sus dueños. Atención especial en traslado de mobiliarios.

PARA EL BAILE
El Salón de Belleza de **El Chic de París** está a la disposición de las señoras y señoritas que deseen Manicure, Shampoo, Masaje facial, aplicaciones de la Kermolite, rizado permanente con ondas absolutamente naturales, etc. etc.
Se suplica pedir cita.

SOCIEDAD DE ECONO-
MIAS DE GUADALUPE. Se convoca a los señores socios para la Asamblea General Ordinaria que se celebrará a las 14 horas (2 p. m.) del 12 de Octubre corriente, en el local de la Tesorería (Altos del Edificio de las máquinas Singer). San José Octubre 3 de 1930.

EL CHIC DE PARIS
anuncia a su buena clientela que acaba de recibir los últimos modelos en sombreros, vestidos de baile y las famosas fajas elásticas y con apretador que hacen la silueta a la moda.

PAGO 125 COLONES
alquiler, por casa pequeña, algo céntrica, doble servicio. Dirija carta a C. R. V. en este Diario.

NECESITAMOS
un agente en San Pablo y San Marcos de Tarrazú, con buenas referencias. Castegnaro y Cañas. Agentes Generales del DIARIO DE COSTA RICA.

CONSIGNACIONES DE
CAFE. Recibo consignaciones de café para los mercados de Europa y hago adelantos sobre los envíos. PAUL WERTHER. Oficina Pasaje Dent, frente al Teatro Nacional. Apartado 797 Teléfono 3090.

DOS COCINAS
dos catres, cuatro roperos, nevera, reloj pared, quedan en liquidación Hotel Santa Fé. Precios ocasión. 50 varas Norte Correo.

VESTIDOS
Para baile y calle, sobretodos y sombreros acaban de llegar. Precios verdadera ganga. Carmen de Soto. 25 varas Norte Imprenta Nacional.

SE VENDE
un mobiliario completo de casa: juegos de muebles de sala, dormitorio y comedor con muy poco uso, 100 varas al Norte de la Legación de México. Teléfono 3681.

GASOLINA
Compramos cajas vacías de gasolina, buen estado y cualquier cantidad. Fábrica de "Jabón PALMERA". San José. Teléfono 3103. Apartado 271.

CASA para COMERCIO
y habitación situada 75 varas Oeste Botica Francesa, se alquila. Informan Cañas Hnos. Teléfono, 2550.

NEGOCIO PRODUCTIVO
Véndese en buen punto en esta capital. Con una inversión insignificante puede adquirirlo. Informará Pedro Armas, teléfono 3931.

ESTOY AUTORIZADO
vender propiedad baratísima, mide 450 varas cuadradas, situada Este Botica Astorga Soledad. Casa número 948. Francisco Araya.

APARTAMENTO
compuesto dos habitaciones y servicio interior muy decente y contra temblores, situado 275 varas Sur Teatro América. Informan Cañas Hnos. Tel 2550.

CASA GRANDE
contra temblores con o sin garage, propia dos familias situada 50 varas Norte Imprenta Nacional, se alquila. Informan Cañas Hnos. Tel. 2550.

INSTALO Y REPARO
RADIOS. Coloco antenas y hago toda clase de composiciones en electrolas. Reparación e instalación de todo servicio eléctrico a precios bajos. Llame al Teléfono 3849.

IMPORTANTE:
Comunicamos a nuestros consumidores, que estamos preparando para fines de año, un extenso surtido de Nuevos Regalos para cambiar por las envolturas de nuestro "Jabón PALMERA".
GUARDE LAS ENVOLTURAS DEL "Jabón PALMERA" —TODAS TIENEN VALOR.

PARA OFICINAS
de profesionales, o de agencias y comisiones, se alquilan los altos de "La Samaritana", contiguos a la Botica Oriental, frente al Mercado. ₡ 150.00 mensuales.

SE ALQUILA
el local que ocuparon Ramírez y Moya frente a Botica Nacional. Referencias Miguel Martín.

CASA:
se desea una pequeña en alquiles, céntrica, no menor cuatro habitaciones. R. R. Oficinas de este Diario.

CELDAS INDEPENDIEN-
TES, para autos, con magnífico servicio agua situadas 200 varas Sur Teatro América, se alquilan. Informan Cañas Hnos. Tel. 2550.

SE ALQUILA
un cuarto amueblado con todo confort, en casa de familia, frente al Parque Morazán, 25 varas al Este de la pulpería "La Viña". Teléfono 3849.

ESTUDIANTES
APRENDEN INGLES oyéndolo dos horas por semana en clases interesantes, ₡ 5.00 por mes. Informes: Teléfono 4132.

ESQUINA COMERCIAL
amplia, con servicio interior y mobiliario completo situada 300 varas Sur Teatro América, se alquila. Informan Cañas Hnos. Tel. 2550.

AZUCAR
del INGENIO "VICTORIA" es el mejor del país.
Pídalo siempre que haga sus compras

HOY RAVENTOS | El Puerto del Infierno | Lupe Velez

EL PUERTO DEL INFIERNO grandiosa producción de Artistas Unidos es una verdadera apoteosis cinematográfica en que que Lupe Vélez se destaca como la más excelsa artista

Esta película se consagrará como la más acertada para el público hispano

Lupe Velez and John Holland in Henry King's production "Hell Harbor"

Teniendo como escenario la bella y pintoresca Perla de las Antillas, que arrulla el majestuoso mar Caribe, bajo un cielo infinitamente azul que inunda de luz sus arrogantes palmeras, se desarrolla, entre las más reales y pintorescas escenas de la vida tropical, un intenso romance que, culmina en una verdadera apoteosis de emociones, de paisajes, de música típica y deliciosas canciones criollas.

Haciendo derroche de galas artísticas insuperables Lupe Vélez y así como ella todos y cada uno de los diversos personajes del film, llevan al paroxismo de la realidad las más intensas y complicadas pasiones que agitan al ser humano.

Tempestades de odio, sordas maquinaciones de intrigas y dulces idilios se van presentando de continuo y que por lo tanto mantienen al espectador en la espectación más grande y lo transportan a un mundo lleno de emoción y de raro encanto máxime cuando la sincronización de la película está a cargo de la mejor orquesta de La Habana que ejecuta para la misma su mejor repertorio musical. De agual manera, un magnífico coro de cantores cubanos entonan repetidas veces danzones y rumbas que deleitan en grado superlativo.

En cuanto a los detalles del film, puede asegurarse que ninguna película hasta ahora los posee con mayor fidelidad y acierto y que por lo tanto, estos mismos valen por sí solos, el más cálido elogio del público más exigente.

Repertero Cinematográfico
AQUILES ZORDA

HOTEL FRANCES

CARTAGO — COSTA RICA

Propietaria: MANUELITA VIUDA DE GENET

Habiéndome hecho cargo de nuevo de la administración del **HOTEL FRANCES**, lo ofrezco a toda mi antigua clientela y al público en general. Está situado en la parte alta y céntrica de la ciudad, a cincuenta varas del Mercado y de la Estación del Ferrocarril. Tiene cuartos con baño (servicio de agua fría y caliente) y cuartos con servicio general, pero todos convenientemente amueblados. Servicio de teléfono

También puedo ofrecer un buen servicio de restaurant, pues cuento con uno de los mejores cocineros de la capital.

¡ATENCION! Fíjese en que la etiqueta diga

PUDIÉNDOSE preparar ahora el Quaker Oats en la quinta parte del tiempo que antes, se evitan molestias y demoras, economizándose trabajo y combustible. La calidad es la misma de siempre—se conservan intactas todas sus propiedades nutritivas.

Ahora deseará servir el Quaker Oats todas las mañanas. Uselo para hacer más espesas las sopas y salsas, y para hacer, *en poco tiempo*, postres exquisitos. No puede imaginarse cuántos platos deliciosos pueden prepararse fácilmente con este nuevo Quaker Oats.

El Quaker Oats "de Cocimiento Rápido" es el resultado de un nuevo procedimiento de horneo que reduce a la quinta parte, el tiempo necesario para prepararlo en la casa.

Este nuevo Quaker Oats se vende en todas las tiendas de víveres. Fíjese en que la lata lleve la inscripción "de Cocimiento Rápido." ¡No deje de probarlo!

Importante—Al comprar, busque el nombre "Quaker Oats" impreso en la lata y fíjese en que ella lleve la marca de fábrica, la bien conocida figura del cuáquero. Rechace substitutos.

El Nuevo Quaker Oats

Dirigirse: ALFONSO ALTSCHUL Apartado H.—San José.

La caída de un caballero alemán en una de las aceras con chaflanes

El caballero alemán don Adolfo Gottelss, de paso por Costa Rica en calidad de agente viajero de casas comerciales, sufrió ayer un serio accidente. En uno de esos chaflanes o rampas que han hecho en ciertas aceras para dar paso a los automóviles a sus garages interiores, perdió pié, cayendo a la calle y rompiéndose el brazo derecho. El señor Gottell se encuentra en una clínica para curar el daño. Lo sentimos mucho y hacemos votos por su mejoría.

Pero queremos aprovechar esta oportunidad para recordar a los dueños de casas donde hay este sistema, que la Comisión municipal correspondiente, ordenó que se arreglaran, precisamente por los daños que pueden causar. Este no es el primero ni será el último, caso de no atenderse las indicaciones del caso.

Lo que nos extraña es que la comisión no haya puesto todo empeño en hacer cumplir estas disposiciones, sobre todo, si como tenemos entendido, el plazo concedido para hacer las reparaciones del caso se ha vencido ya.

"PLASTEINOL ERBA"

Tónico reconstituyente para las afecciones bronquiales y pulmonares.

Representante:
EUGENIO DE BENEDICTIS.

Los favorecidos con la lotería en el sorteo anterior

En la tesorería de la Junta de Caridad fueron cambiados los vigésimos siguientes del premio mayor del sorteo del domingo anterior:

José Alfaro A., vecino de Santa Bárbara resultó favorecido con un vigésimo; con otro María Teresa Quirós, vecina de Guadalupe y otro fue cambiado por Eduardo Delgado.

El señor Luis Hernández, vecino de San Miguel de Desamparados se presentó en la Tesorería a cambiar una terminación y resultó que el vigésimo era del premio mayor.

El gran tenor ecuatoriano Alfonso Franco obtiene en el Moderno un gran éxito. Esta noche dará su última función con selecto programa

Franco, el eminente tenor es una verdadera gloria de la América del Sur, que actúa desde anoche en el Moderno, obtuvo, como era de esperarse un gran éxito. Su presentación constituyó una gran atracción y el público le premió con repetidas ovaciones, muy justas y muy entusiastas.

Esta noche actuará de nuevo; desgraciadamente por última vez, en la función de las 8.30 p. m. y con seguridad esta información hará que una gran concurrencia vaya al Moderno a darse el gusto de oír las más bellas canciones de Franco, quien las canta con gusto exquisito y una voz sorprendente.

Un gran cartel cinematográfico, además rige para las funciones de hoy en el Moderno; a la 1 p m. se proyecta el gran éxito de Harold Lloyd titulado El Hombre Mosca. A las 2.30 p. m. por última vez la gran película hablada en español Sombras de Gloria, a las 4 p. m. la preciosa película de gran éxito La Rubia del cuento y a las 7 p. m. la emocionante obra Paramount titulada La Rueda de la Vida, gran éxito de Richad Dix.

A las 8.30 p. m. en combinación con el tenor Franco se estrenará la divertidísima película de risa loca tituada Tillita la del Circo por los populares cómicos W. C. Fields y Chester Conkylyn.

Se cree curado de su URETRITIS GONOCOCCICA (Gota Militar)? Acuda a que le saquen LIQUIDO PROSTATICO, Oficina DR. PADILLA. Examínelo donde quiera, su infección persiste.

Suscríbase a este DIARIO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

3a. SECCION

DIARIO DE COSTA RICA

INDEPENDIENTE Y DE INTERESES GENERALES

3a. SECCION

PAGINA DIECISIETE — San José, C. R., DOMINGO 12 de Octubre de 1930. — NUMERO 3358

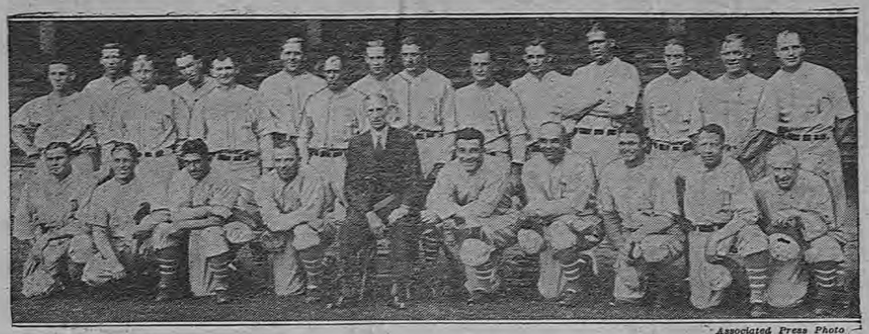
INFORMACION GRAFICA MUNDIAL

ESPERANDO ADQUIRIR UN BILLETE PARA LA SERIE MUNDIAL DE BASE BALL

Associated Press Photo

El entusiasmo que han despertado este año en los Estados Unidos las dos grandes ligas y la serie mundial de Base Ball, está gráficamente comprobado en esta fotografía. William J. Sullivan, de Filadelfia, llevó de su casa a Shibe Park (donde se jugaron algunos juegos de la serie mundial) todo lo necesario para una larga espera, que le aguardaba antes de poder obtener un billete que le permitiera presenciar los juegos. Aquí le vemos rasurándose.

LOS "ATLETICOS" DE FILADELFIA, CAMPEONES MUNDIALES DE BASE BALL



Associated Press Photo

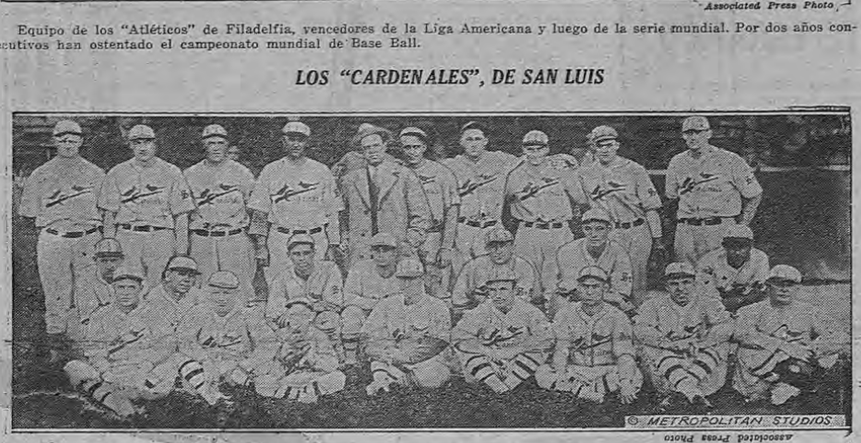
Equipo de los "Atléticos" de Filadelfia, vencedores de la Liga Americana y luego de la serie mundial. Por dos años consecutivos han ostentado el campeonato mundial de Base Ball.

TRAGEDIA EN WASHINGTON

Associated Press Photo

El teniente coronel Richard B. Creecy, del cuerpo de marinos, segundo comandante de la Guardia Constabularia de Haití, que se mató de un tiro de revólver en un hotel de Washington, después de que su esposa lo hirió de gravedad con una hacha.

LOS "CARDENALES", DE SAN LUIS



Associated Press Photo

Equipo de los "Cardenales" de San Luis, vencedores de la Liga Nacional, derrotados por los "Atléticos" en la serie mundial de Base Ball.

ARRESTADO EN CHILE

Associated Press Photo

Eduardo Orville de Larm, uno de los dos aviadores norteamericanos arrestados en Chile, con motivo del reciente intento revolucionario.

Associated Press Photo

Manuel Malbrán, que ha sido aceptado por los Estados Unidos como Embajador de la República Argentina, cargo q' ya había desempeñado en otra ocasión.

EL CAMPEONATO DE MECANOGRAFIA

Associated Press Photo

Remo Poulson, de Waterbury, Connecticut, es la campeona de mecanografía mundial. Escribe 114 palabras por minuto, contando un promedio de 5 letras por palabra.

EL GOBERNADOR DE MANCHURIA

Associated Press Photo

Chang Hsue Liang, gobernador de Manchuria, que desempeñara un importante papel en los arreglos que hace el Presidente Chang Kai Shek para restablecer la paz en China.

— AERONAUTICAS —

París, Nueva York, por el Capitán Costes, doble vencedor del Atlántico

Declaraciones de Mr. Laurent Eynac, Ministro del Aire

Primero pienso que no es solamente un maravilloso triunfo que hace gozar el corazón del país y llena de legítimo orgullo a la aviación francesa. Una victoria de profundo agradecimiento para aquellos que han hecho este don magnífico y que constituye también una grandiosa manifestación. Sería inexacto e injusto considerar que el vuelo de Costes y Bellonte, constituye, solamente, un progreso. Es una comprobación rica en enseñanzas y es a la vez una victoria de la voluntad, de la perseverancia, del método y de la preparación avisada y minuciosa de los hombres y de la máquina.

Método y sangre fía

Es una victoria que llega singularmente a su hora, que es altamente reconfortante para el conjunto del esfuerzo aéreo francés. Ha sido preparada con infinito método, de continuidad de vistas, del sentido de las dificultades a vencer por Costes y Bellonte, de los cuales es necesario admirar, no solamente la valentía, la maestría, sino aun la sangre fría voluntaria, el equilibrio y una gran sabiduría, porque ellos han sabido ser a la vez pacientes y confiados. Tenían fe en el éxito de su empresa, pero se han cuidado de no jugar un golpe de dados. Han querido poner todos los chances de su lado y han sabido resistir a las llamadas impulsivas de los impacientes.

Es una victoria sobre ellos mismos y sobre los otros antes de serlo sobre el Atlántico; porque no es necesario engañarse, la empresa que aca-

Pasa a la pág. 18

EL MEJOR BATEADOR NORTEAMERICANO

Associated Press Photo

Jimmy Foxx, primera base de los "Atléticos" de Filadelfia, que se ha revelado como el mejor bateador norteamericano, superando el récord anual de Babe Ruth.

EL CATCHER ESTRELLA DE LOS "CARDENALES"

Associated Press Photo

Gus Mancuso, catcher estrella de los "Cardenales" de San Luis que jugó las dos ligas y la serie mundial sin ser sustituído.

MANIOBRAS DEL EJERCITO ALEMAN

Associated Press Photo

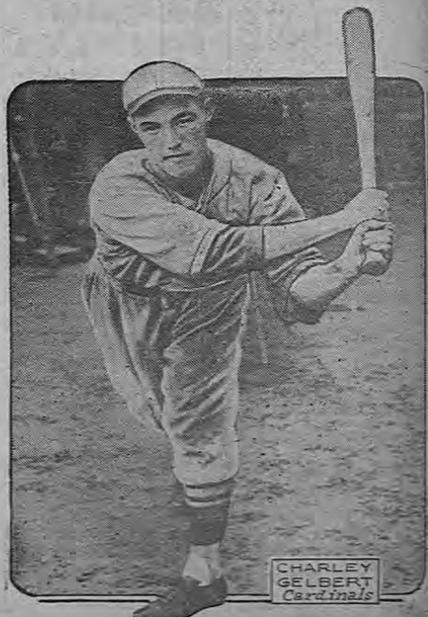
El Presidente de Alemania, Mariscal Pabio von Hindenburg, presenciando en compañía del Ministro de la Guerra Wilhelm Groener, las maniobras de otoño del ejército alemán, cerca de Berlín.

HACE OPOSICION AL PDTE. MACHADO

Associated Press Photo

El ex-Presidente de Cuba, general Mario Menocal, que ahora está haciendo política de oposición al régimen de Machado.

UNA ESTRELLA DE LOS "CARDENALES" DE SAN LUIS



Associated Press Photo

Charles Gelbert, infielder de los "Cardenales" de San Luis que se distinguió en las grandes ligas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

A ASOCIACION NACIONAL DE LOS INDUSTRIALES ALEMANES

r el Dr. H. Spitts. Berlin

n el sector de Berlin don- en otro tiempo el canal de ndwehr formaba el linde del fue el barrio más distin- do de la capital, donde en últimos diez años han ido apareciendo unas tras o- las habitaciones particu- s cediendo el sitio a ofici- de la administración públi donde han tomado residen- las autoridades de la nación muchas embajadas y legacio extranjeras, se eleva entre edificios gigantescos del Mi terio de la Defensa Nacio- y de la Administración Na nal de Seguros una casa de nito que no desmerece de esplendidez de sus contor- . Su fachada, un poco exa- ada con aquella estatuaria se consideraba ornamental terminar el siglo pasado, se lta tras los frondosos cas- os que bordean la orilla del nal. En ese edificio está ins- ado el organismo culminan- del ramo más importante de economía alemana: la Aso- ación Nacional de los Indus- ales Alemanes. Los prolijos abundantes adornos de la fa- ada y la amplia escalinata mármol de la que fue casa rticular contrastan hasta rto punto con el aspecto y estilo de los sesenta salones despachos que contiene: en interior se observa una dis- guida sencillez muy adecua- a la labor que allí se rea- a. Es característica de la in- stria alemana y de la Aso- ación Nacional esa renuncia la magnificencia exterior. ecisamente, esta sencillez l estilo interior unida con a estructura clara e idónea ntribuye a manifestar la vo- ntad de objetividad moderna e tanto ha ayudado a la re- tación de la industria ale- ana en el mundo y que viene simbolizar su actividad eco- mica de manera simple, pero gna.

Alemania ha tenido siempre reputación de saber organi- r servicios y trabajos a la rfección. Sin embargo, solo Gran Guerra y la dura coac- n de las crisis económicas n logrado extirpar la disgre ción que existía en la orga- zación industrial alemana tes de la Gran Guerra. Lo e no pudo alcanzar ni si- iera un hombre como Bis- rck — que proyectó en 1880 constitución de un consejo economía nacional — se lo- ó por la fuerza de las cir- nstancias. En los días 3 y 4 febrero de 1919, esto es, po- s meses después de termi- rse las hostilidades, se ve- icó en Jena, ciudad cuyo mbre evoca la catástrofe de usia ante el ejército de Na- león I, la unión de todos los nos de la industria alemana.

Más de once años ha labo- do firmemente por la recons ección la Asociación Nacio- l de los Industriales Alema- s, período breve, es cierto, la historia de un organismo, ro rico en incidentes y acon imientos de extraordinaria ascendencia, ya que se tra- pa de conseguir el importan objetivo de resucitar a nue- vida la economía exhausta las consecuencias de la rra. La difícil transición de industria alemana, que hu- de transformar su activi- d dedicándola a fines de paz spués de haber estado tra- jando varios años para cu- r las necesidades de la be- erancia, se realizó con sor- endente rapidez, pero solo do obtenerse este brillante sultado en virtud de la enérgica dirección de la Asociación Nacional de Industriales Alemanes, consciente de su responsabilidad, y de la acción de sus figuras prominentes. Basta mencionar los nombres del Dr. honorable Kurt Sorge, el ya fallecido director general de las Krupp-Gruson-Werke, que ocupó la presidencia casi seis años, del consejero de gobierno profesor doctor C. Diusberg, presidente del consejo de vigilancia de la I. G. Farbenindustrie, sucesor del doctor Sorge en la presidencia. Pero también los nombres de los directores de los servicios interiores gozan de reputación internacional: el ex-Ministro de Relaciones Exteriores y, más adelante, presidente del Tribunal Supremo Dr. Simons fue el primer director de la Asociación. Le sucedió el consejero áulico Dr. Bücher, que es hoy una de las personalidades dirigentes de una empresa cuyas actividades abarcan el mundo entero: la Allgemeine Elektrizitats—Gesellschaft. Le sucedió el consejero áulico Kastl, cuya decisiva participación en la conferencia de peritos celebrada en París el año pasado es universalmente conocida. Al frente de los servicios interiores se halla en funciones de gerente hace muchos años el doctor Herle, cuya labor se ha comparado a menudo, no sin razón, con la de un ministro de lo interior. Las actividades globales de la Asociación se dividen en siete departamentos con un conjunto de ponentes que no llega a treinta. Son departamentos de especial importancia el de reparaciones, el de política comercial, el de los kartells y el de banca, seguros y bolsa. Están adscritos a la gerencia de la Asociación Nacional un Instituto de Derecho Extranjero, una Oficina de Exposiciones y Ferias y el comité ruso de la economía alemana. En los dos últimos centros se manifiesta un nuevo rumbo de la evolución de la economía alemana. La Asociación Nacional de los Industriales Alemanes es en estos casos el organismo representativo de todas las asociaciones especiales de la economía alemana. Tanto en los problemas que conciernen a Rusia como en los relativos a exposiciones y ferias representa al mismo tiempo el comercio o al por mayor y al por menor y la banca. El número de documentos recibidos da idea de la extensión de los trabajos que han de despacharse. En los últimos años alcanzó un promedio anual, sin contar los impresos, de casi 70.000.

Peculiar del método de trabajo de la Asociación Nacional de los Industriales Alemanes es la estrecha relación en que se halla la dirección de los departamentos con las personalidades prominentes de la misma industria. A este efecto se han formado además numerosas comisiones que se componen de peritos de los diversos ramos de cada una de las industrias. La Asociación Nacional de los Industriales Alemanes viene a ser, pues, el estado mayor de la industria alemana.

Casa de la Asociación Nacional de los Industriales Alemanes.

MEMORANDUM TELEGRAFICO

¡Bravo... carísimo colega SOUPLEX!

En su notable artículo "Escalafón" publicado el sábado 4 de los corrientes en el DIARIO DE COSTA RICA anota usted 22 puntos de un modo magistral que son, desgraciadamente, los PUNTOS NEGROS que manchan nuestra hoja de servicio y que, despejado el horizonte moral y la disciplina telegráfica, nos llevan por las sinuosidades de nuestra incultura, telegráficamente hablando, y nos perdemos enmedio de nuestras propias hostilidades como se pierde el Rhin en un pantano.

Decía el antiguo Efesino (Heráclito): "Las aguas estancadas se corrompen y las aguas agitadas se purifican". Por eso creo que su artículo, que es un código abierto, hará historia y un gran bien a nuestro gremio, si nos proponemos por supuesto, tanto espiritual como materialmente, y luego vendrá el estímulo.

¡Qué satisfacción más grande he sentido leyendo, vuelvo a decir, su notable artículo!; he sentido que un delicioso bienestar invade todo mi ser, y nuestros estimables colegas deben aprobarlo con frases de aceptación.

Lo felicito y abrazo y me felicito porque veo que hay telegrafistas como usted que tienen suficiente comprensión de las cosas.

Colegas: Leed el artículo de SOUPLEX y que os sirva de lección; esta es la forma de laborar. Laboremos.

ATTACHE.

Suplicamos al público

QUE AL ENTRAR A LOS CARROS DEL TRANVIA LO HAGAN POR LA PUERTA DE ATRAS Y TENGAN LISTO EL JUSTO VALOR DEL PASAJE PARA EVITAR LAS CONSIGUIENTES DEMORAS.

The Costa Rica Electric Light & Traction Co., Ltd.

París-Nueva York, por el Capitán....

Viene de la pág. 17

ban de realizar con tanto brillo, estaba erizada de dificultades. En efecto, después de haberse asegurado a la partida y sobre la mayor parte del recorrido circunstancias atmosféricas favorables, e equipaje ha encontrado al fin de la ruta, condiciones difíciles y hostiles que ha tenido que remontar.

Condiciones más difíciles de Este a Oeste

Es justo subrayar la enorme diferencia que separa, en cuanto a las dificultades a remontar, los dos vuelos sobre el Atlántico en el sentido de Oeste a Este y en el sentido de Este a Oeste, tal como lo han realizado Costes y Bellonte.

Las condiciones atmosféricas, el régimen de los vientos, haciendo la travesía particularmente ruda en el sentido Europa - América, un viaje sin escalas de más de 6.000 kilómetros, es siempre una empresa delicada, sobre el Atlántico el vuelo puede ser particularmente peligroso; el vuelo de Costes y Bellonte es, por esto, más grande.

La resonancia en el extranjero

La importancia de tal victoria para las alas francesas es considerable: En el interior reconforta, da confianza y autoriza nuevas esperanzas para Francia q' es la primera que logra bajo su pabellón el vuelo sobre el Atlántico de Europa América por el camino más corto. En el exterior tal triunfo sirve grandemente nuestro prestigio y los intereses de nuestra aviación. Cualquiera que haya sido el esfuerzo realizado en Francia en estos últimos años para la conquista de los grandes récords, tan envidiable como sea el lugar tomado por nuestra aviación en el orden de los récords mundiales e internacionales, puesto que detenta los récords de duración y de distancia y un cierto número de récords con carga útil, no es dudoso que la opinión francesa y extranjera será más sensible al estallido demostrativo de la travesía del Atlántico que era desde hace tiempo esperada.

Reconocimiento a los artistas de la victoria

Es una afectuosa gratitud que debemos expresar a todos aquellos que han sido los útiles artistas: a los ingenieros que han realizado una máquina francesa capaz de cumplir en condiciones de seguridad y de regularidad absolutas, semejante performance, al glorioso equipaje que ha hecho triunfar nuestros colores de tan brillante manera.

Líneas trasatlánticas del porvenir

Es poco a poco como deberán ser estudiadas las nuevas travesías del Atlántico con o sin escalas en los dos sentidos y por las diversas rutas que pueden ser confrontadas. El avión, el hidroavión y el anfibio, deberán comparativamente, ser experimentados sobre estos diversos recorridos: las condiciones meteorológicas deberán ser completamente establecidas. Ya, en el presupuesto próximo, han sido inscritos créditos a este efecto. Es toda una preparación minuciosa de la ruta, de su equipo, de la información meteorológica, de las trasmisiones, de las condiciones atmosféricas, etc. Una preparación, una experimentación de las máquinas más aptas a asegurar los servicios aeronáuticos y en fin y sobre todo el entrenamiento de los hombres que será necesario preparar y proseguir.

Es incontestable que la travesía interesa en el orden postal y comercial los servicios regulares aéreos. Semejante explotación demanda una atención puesta al punto que puede ser larga. El mérito permanecerá imperecedero a los hombres que, como Costes y Bellonte, han tenido los primeros el valor y la gloria de trazar las rutas nuevas del viaje al nuevo continente.

NOTA: He traducido los conceptos anteriores por considerarlos de gran importancia, ya que emanan del señor Laurent Eynac, Ministro del Aire de Francia, cuya organización admirable ha sabido llevar al pináculo de la gloria a la formidable aviación francesa. Ningún elogio podría hacer de la figura excelsa de Laurent Eynac, baste decir que es Ministro por derecho propio.

ELIECER SIBAJA LOBO.

Se nombró en Costa Rica un representante para tratar de establecer un Comité Montessoriano

En Italia se fundó una sociedad encargada de hacer un Movimiento Internacional Montessoriano, q' preside S. E. don Benito Mussolini y dirige don Mario M. de Montessori; figuran allí las principales autoridades de Educación de Italia, los representantes de todos los países acreditados ante su Gobierno, etc.

Ahora se trata de intensificar la acción en este país; con ese fin se ha nombrado al Profesor e ingeniero don José Fabio Garnier, para que forme aquí un Comité que secunde el movimiento. El señor Garnier ha pensado que el Personal de la Escuela Italia puede integrar ese Comité y que la forma más práctica para hacer un movimiento de trascendencia es formar una biblioteca Montessoriana en dicho plantel y ponerla al servicio de los maestros y los particulares que sienten afición por esa clase de estudios.

Como será preciso fundar una escuela Montessoriana, se piensa que lo conveniente será impulsar la Escuela Maternal, solicitar apoyo al Comité Internacional de Italia para ese centro cultural, que está llamado a revolucionar los sistemas educacionales del país.

El movimiento que se pretende tiene un carácter social y lleva como lema la defensa de los Derechos del Niño, con lo cual está dicho que podrá contar con el apoyo, la cooperación del Patronato de la Infancia.

En estos momentos en que se inicia una campaña para dotar de edificio a la Escuela Maternal y ponerla en mejores condiciones, este otro movimiento, de carácter internacional, parece muy oportuno.

Es Fácil Conservar Jóvenes las Caras

Empiece usted esta misma noche a usar la Cera Mercolizada para obtener un cutis perfecto. Lo rinde resistente a las huellas de la vejez. La Cera Mercolizada emblanquece una tez descolorida y amarillenta. Refina y suaviza una piel ordinaria de grandes poros. Libra la piel de untuosidad, escabrosidad, manchas y todas las demás imperfecciones. La Cera Mercolizada hace que cualquier cutis se torne de una suavidad aterciopelada, delicada y de una belleza juvenil. **Alivie el cansancio de la cara, reduzca las arrugas y restaure el contorno juvenil** bañándose la cara con esta loción astringente: 1 onza de Saxolite en Polvo y 1 cuarto delitro de bay rum. En todas las boticas.

A los quince días de tomar HEPATROL

la numeración globular vendrá a confirmar el resultado clínico. Se notará la multiplicación de los reticulócitos, pronto seguida de notable y duradero aumento de glóbulos rojos.

Agente exclusivo en Costa Rica: HORACIO ACOSTA G.

Si siente que le comienza un

Resfriado

con estornudos, o pesadez, dolor a los huesos, etc., no espere un momento. Tome en seguida las pastillas de

Laxativo

BROMO QUININA

con el nombre de E. W. Grove en la cajita

que nada podrá aliviar tan rápida, agradable, y seguramente la tos continua é irritante, las flemas desagradables, como lo hacen las Pastillas "Evans". Un dolor de garganta, descuidado conduce a una peligrosa laringitis, bronquitis ó catarro. Retenidas en la boca, las Pastillas "Evans" exhalan esencias antisépticas que destruyen los gérmenes dañinos. Los cantantes, los oradores, todos dicen que son una maravilla en conservar fresca y libre la garganta.

Tan agradables como eficaces, no se venden nunca sueltas, sino únicamente en latitas, trayendo claramente impreso el nombre.

Aprobado por la dirección general de sanidad bajo número 456.

Fabricadas en Inglaterra por Evans Sons Lescher & Webb, Ltd., Liverpool y Londres.

Pastillas ANTISEPTICAS PARA LA GARGANTA EVANS

Programa

del Concierto Extaordinario de Gran Gala que dará la Banda Militar de San José bajo la dirección del Director de Bandas Militares, Coronel don J. Santiesteban Repetto, el 12 de los corrientes, a las 8 p. m. en el Parque Victoria, conmemirando el 438º Aniversario del Descubrimiento de América, dedicado a las Altas Autoridades, Culta Sociedad y Cuerpo de Cadetes de la ciudad de Puntarenas

—:-:—

1.—GITANERIA ANDALUZA. Pasodoble Andaluz. Cambronero. (Estreno).
2.—ESPAÑA. Rapsodia. Chabrier.
3.—a) COPLAS DE RONDA. Mazurka. Alonso. (Estreno).
b) SOY CASTIGADOR. Schottisch. Marquina. (Estreno).
4.—MARUXA. Selección de la Opera. Vives.
5.—LA LEYENDA DEL BESO. Intermedio de la opereta. Soutullo y Vert.
6.—LA DOLORES. Gran Jota de la Opera. Bretón.

ALFARERO DEL HIMALAYA
Dibujo de una fotografía Kodak tomada en la India

PERICIA?

La pericia está en la KODAK

LA maestría en cualquier arte requiere años de estudio y práctica. Mas no en el arte de la fotografía, desde el advenimiento de la Kodak. Esta admirable camarita, que se lleva cómodamente en un bolsillo, convierte a un neófito en un experto fotógrafo.

La sencillez misma

La Kodak lo hace todo. Usted no tiene más que enfocar y oprimir el disparador. Y el inevitable resultado es: *buenas fotografías*. Examínela en cualquier establecimiento del ramo. Vea que tenga la marca "Eastman Kodak Company." Cárguela con "Película Kodak." Y a tomar fotografías se ha dicho.

Sólo Eastman fabrica la Kodak.

A LA EASTMAN KODAK COMPANY, ROCHESTER, N.Y., E.U.A.
Sírvanse mandarme el folleto descriptivo de las Kodaks modernas.
Nombre..........
Dirección..........
Localidad.......... 204

Los artículos KODAX se encuentran donde Sauter & Cía.

PANAMA MAIL STEAMSHIP COMPANY

SALIDAS DE PUNTARENAS:

Para Los Angeles y San Francisco, con escalas en los puertos principales de Centro América y México:

Vapor "VENEZUELA". . . . . . . Octubre 10
Vapor "GUATEMALA" . . . . . . Octubre 24
Motonave "CITY OF PANAMA" . . Octubre 27

Para Nueva York directo, vía Canal de Panamá, Cartagena, Puerto Colombia y Habana:

Vapor "COLOMBIA". . . . . Octubre 19
Vapor "ECUADOR" . . . . Noviembre 2

Para Balboa, Buenaventura y Cristóbal:

Motonave "CITY OF PANAMA". . . Octubre 14

INFORMES:
EN SAN JOSE:
Panamá Mail Steamship Co.
Calle 2ª Norte, 25 varas al Sur del Correo.

FELIPE J. ALVARADO & Co. SUCS. S. A.
EN PUNTARENAS:

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La mariposa "Cara de Lechuza"

Vivía en casa de mi abuela un viejo sirviente llamado Varela, a quien todo el mundo llamaba únicamente Varela. Era manso y humilde de corazón y con una ignorancia elevada al cubo; buen creyente, trabajador y diligente. En el terreno de la práctica sabía de todo: ordeñaba, enyugaba como buen boyero, paleaba, tostaba café, pilaba arroz, sabía comprar manta marca Inés y sabía las letanías en latín, que es lo que el **Refugium pecatorum** lo repetía por tres veces, por lo sonoro. Era hombre completo; sin embargo tenía un defectillo del cual mi abuela se encargaba cada Semana Santa de hacerlo ponerse en camino de arrepentimiento y promesa de no volver a pecar: le gustaban las copas y jugar a la lotería. Ordinariamente los domingos tomaba algunos "guaritos" y cada mes compraba un billete de lotería. Pasado el sorteo, su número jamás premiado, pasaba a tapizar la pared de su alcoba. Así fué cubriendo toda la eutancia mes tras mes y hasta el cielo raso ostentaba el raro tapiz hecho lenta y económicamente.

Era hombre raro. Al atardecer de cada día desaparecía y no regresaba sino como a las siete que era la hora de rezar el rosario.

¿Qué iba a hacer? ¿A dónde iba? Ese fué misterio para mi abuela y para todos los demás de la casa. Yo no podía soportar aquellas salidas súbitas de Varela todas las tardes hacia las cinco.

Le seguí; quería saber, descubrir. Varela iba ora por el callejón del cafetal, ora por el guayabal; después, por la chayotera, otro día por la huerta y siempre sigiloso, buscando algo. Seguíle varias tardes infructuosamente. Una de tantas veces lo veo acercarse con cuidado a un viejo tronco de aguacate. Hacía mil piruetas y señales cabalísticas. Se quitó el viejo sombrero de palma, se puso de rodillas y hacía genuflexiones. Lo sombrío del paraje, la hora y el raro comportamiento de Varela me hicieron creer que trataba de hablar con un muerto, para apoderarse de la botija, y eché a correr por entre un piñal, y no pude ver más. Creo que Varela se asustó también con mi ruido derribando piñas y quebrando plantas, porque casi simultáneamente llegamos al corredor de la cocina.

Al atardecer del día siguiente, Varela reanudaba su escrutación vespertina; era valiente, pensé yo. Y yo debía serlo, siguiéndolo de nuevo. Fué a un tronco de jocote, repitió todas las prescripciones y signos cabalísticos y tomó algo del tronco que examiné cuidadosamente. Dando una vuelta no acostumbrada volvió a la casa y entró a su cuarto. Momentos después hacia la señal de la cruz, y masculló el Señor Mío Jesucristo. Cuando tomaba aliento para entonar las letanías, me escurrí para ir a escucharle el cuarto a Varela. Novedoso, había una mariposa clavada en la pared con una espina de naranjo. Terminado el rezo me fui con Varela para su cuarto y le interrogué valientemente sobre la mariposa, sus escapadas vespertinas y sobre cuanto ya lo había visto hacer. Varela no era hombre egoísta y de A a Z, me lo refirió todo.

¿Querrían saberlo ustedes? Se los contaré, pero antes digamos algo sobre la mariposa, motivo de tanos desvelos del viejo Varela.

La mariposa es llamada vulgarmente "Cara de Lechuza". Pertenece a los "lepidópteros ropalóceros vespertinos". Científicamente se llama Caligo Memnon. Como vespertina que es únicamente está activa entre las 4 a 6 de la tarde, frecuentando los sitios sombríos. Es de un color grisáceo-azulino por la parte superior y blanquecino con manchas amarillentas en la inferior. Lleva dos manchas circulares en forma de ojos dibujando los párpados una circunferencia amarilla y la pupila un círculo color cacao. Esas manchas en forma de ojos las lleva en las alas posteriores. Con las alas extendidas y en posición invertida, la mariposa es exacta a la cara de una lechuza.

Y volvamos a Varela, y con él a muchas otras gentes. Esa mariposa lleva dibujados en las alas, inferiormente, algunos números. Las cifras forman una cantidad. La cantidad es de magnífico y exacto augurio. Quien capture una mariposa que ostente el número, se sacará el gordo en la lotería.

Varela fué jugador empedernido de lotería y por eso buscaba cada tarde la mariposa que debía indicarle el número que debía comprar.

Prof. M. VALERIO

Milagros al natural

APRIETAS un botón y he aquí una fuerza misteriosa que se esparce por el ámbito, iluminando nuestro hogar y despidiendo efluvios tibios y acariciadores. Una vez más, y a la presión mágica del dedo surge un haz luminoso que guía al canto marinero y al intrépido aviador. Probamos otra vez, y la misma fuerza se manifiesta en forma de accionar un barco, arrastrar un tren o salvar los espacios.

Estos milagros que el hombre realiza no son, sin embargo, una improvisación; no son el producto asombroso de un día de fortuna, ni siquiera de meses o de un tránsito limitado de breves años—más de cuarenta años van transcurridos desde que los técnicos de la Westinghouse acometieron la "milagrosa" empresa. En estos años la mano y la inteligencia del hombre han laborado rítmicamente, habiendo realizado una obra de deslumbradora taumaturgia. Al servicio de una idea se inmolaron el esfuerzo y los elementos que el llevaría a cabo pudiera suponer.—Dolor, pesadumbre, aflicción; fríos árticos que hubo que pasar; calores tórridos que hubo que sufrir; tantalizante decepción, fracaso, momentos de angustioso escepticismo—y finalmente, la irisación, la apoteosis, el triunfo en un horizonte ya vecino.

Los trienfos de la Westinghouse no son nuestros: son patrimonio del mundo entero, de la Humanidad toda.

Para este mensajero del progreso un paso adelante es la labor de cada día. Millones de seres humanos se dan cuenta hoy de la misión que nos hemos impuesto y de la conciencia con que la llevamos a cabo. La Westinghouse es el faro que les guía cuando se trata de cualquiera de las infinitas cosas en que la electricidad es un factor.

Cómprese sin vacilar todo aparato con el símbolo Ⓦ de la Westinghouse. Cómprese en la confianza ciega de que el nombre y la integridad proverbiales de nuestra firma respaldan sin reservas el artículo que se compra.

Westinghouse

H. T. PURDY INC.
Apartado 750. Teléfono 2203.
Oficina: 100 varas al Norte del Hotel Metrópoli.

925

IMPRESIONES DE UN VIAJE

EL ENIGMA RUSO

I.—LA VIVIENDA.—EL TEATRO.

La Rusia soviética es un mundo nuevo que apenas si tiene analogía en la historia de la humanidad. Nosotros, europeos, comprendemos difícilmente las perspectivas de existencia de la Rusia moderna y su modo de enfocar el problema humano. Esto me parece ser una de las principales causas de que en Europa sepamos tan poco de cuanto ocurre efectivamente en aquel inmenso país, causa también de divergencia en opiniones y en el modo de apreciar los hechos entre los viajeros que han visitado Rusia para estudiar este nuevo fenómeno social.

He pasado recientemente algunas semanas en Moscou y Leningrado. No he querido salir esta vez de las ciudades, porque en un viaje anterior había pasado ya seis meses en Ucrania en el campo, poniéndome entonces directamente en contacto con los campesinos y la vida rústica. En un país tan alejado de la civilización moderna, del dinamismo técnico, que en Europa trasforma casi de un año a otro a los individuos y a la sociedad, no creo que la vida campesina se haya modificado profundamente en ese breve espacio de tiempo. Decidí, por lo tanto, limitar mis observaciones a las ciudades y no visitar otras provincias.

Debo añadir además que en este viaje me esforcé en ver al mayor número posible de personalidades más bien que aquellas instituciones que se suelen enseñar a los extranjeros de paso por Moscou. Siendo el objeto de mi viaje el profundizar en toda la medida posible en las fuerzas psicológicas y sociológicas que constituyen la base del movimiento comunista, tenía mucho más interés en hablar con habitantes de la ciudad que en ver las realizaciones del nuevo régimen, al que las catástrofes por que Rusia ha pasado restan necesariamente mucha eficacia.

* * *

Mi primera impresión en este nuevo viaje, tan pronto como hube cruzado la frontera y también al llegar a Mouscou, fué de una gran pobreza y de un nivel económico muy bajo.

No es que la gente vaya mal vestida, por lo general; pero la falta de todo refinamiento y de toda diferenciación social para nuestras retinas acostumbradas al aspecto de las grandes capitales europeas, da una impresión de uniformidad gris agobiadora.

En cambio, la mezcolanza de razas, en la que predomina el elemento asiáticoextremooriental en medio de extranjeros procedentes de todos los países del mundo—negociantes o comunistas—, da a Moscou el aspecto de un verdadero centro, del cerebro de todo un sistema nervioso que une entre sí un mundo entero.

* * *

El teatro ofrece el lado más interesante, más curioso, de la vida social en la nueva Rusia. El teatro es hoy en la República soviética lo que fué antaño en Europa: la principal, casi la única diversión. Fuera del teatro, no hay casi nada en Rusia para el descanso y solaz del hombre cansado, salvo el "cine". Ni restaurantes, ni desde luego "dáncings" ni "cabarets". Existe un restaurante para los extranjeros; pero sus precios son tan elevados, que los rusos no lo frecuentan.

Una de las principales causas de la boga del teatro en Moscou es la crisis de la vivienda. Quien no haya residido en aquella ciudad puede difícilmente comprender las proporciones catastróficas de la falta de viviendas en dicha capital. Supera a todo lo que podría imaginarse. Invitado con frecuencia en casa de algunos intelectuales, he tenido repetidas veces la ocasión de apreciar el alcance de esta crisis. A menudo, una familia numerosa tiene que contentarse con una sola habitación y una sola cocina. En una ocasión almorcé en casa de uno de los poetas más en boga del nuevo régimen — que, debo consignarlo, no pertenecía al partido comunista—. Eramos diez personas, y varias tuvieron que sentarse en la cama por carecer de sillas y también de espacio.

Esta crisis de viviendas se explica fácilmente por el hecho de que el Moscou de la antaguerra era en cierto modo una gran capital de provincia con escasamente un millón de habitantes. Hoy su población duplica esta cifra; pero además debe añadírsele toda la organización central del Estado y de la producción. Los edificios importantes están todos ocupados por los ministerios, por el Cuerpo diplomático y por la inmensa burocracia de los "trusts" del Estado.

Por otra parte, la guerra, la revolución y la guerra civil subsiguiente han agotado el capital y las reservas económicas del país. Rusia es pobre; su régimen revolucionario no le permite contraer empréstitos en el extranjero; de ahí que Moscou no pueda edificar nuevas casas.

* * *

Pero volvamos al teatro. Los antiguos bailes rusos continúan existiendo, siempre con el mismo éxito. Allí puede encontrarse casi todas las noches a altos funcionarios del régimen. Presenciando aquellos espectáculos vi a Lunatcharski, a Stalin, a Yenukithe. La ópera es todavía excelente, aun cuando sus organizadores se quejan de no disponer de un presupuesto suficiente para poder atraer y conservar a los grandes artistas.

Pueden observarse tres corrientes en el arte dramático ruso actual. El antiguo teatro Stanislavski, que ha dado muchas representaciones en Europa antes y después de la guerra, continúa su tradición naturalista. Pero ha surgido algo que creo único en el mundo entero: el ensayo de un estilo nuevo, casi diría de un teatro completamente nuevo, debido a Tairoff q' ha desarrollado sus ideas sobre el teatro moderno en un libro muy interesante, que ha sido traducido al alemán: "Das entfesselte Theater" ("El teatro libertado"). Tairoff quiere crear un teatro sintético, uniendo orgánicamente todos los elementos dramáticos: la palabra, el canto, la pantomima, la danza, la música y hasta el circo. Para llegar a la realización de este teatro crea un nuevo tipo de actor, capaz de desempeñar su papel en todos estos terrenos. Pero en este género de teatro la literatura, o sea el texto suministrado por el autor deja de ser elemento principal. Queda supeditado a la presentación escénica. El regidor puede transformar la obra según las exigencias del teatro. Este concepto puede parecernos extraño; pero lo será mucho menos para quien evoque la época de la "Commedia dell'arte", en que el teatro propiamente dicho y sus exigencias dominaban a la literatura.

La tercera forma del arte dramático en Rusia soviética es mucho menos interesante desde el punto de vista teatral. Me refiero al teatro de la revolución, que pone en escena con un naturalismo ingenuo, atroz a veces, dramas de propaganda revolucionaria. La mayor parte de las nuevas obras teatrales, lo mismo que de las nuevas películas, tiene por tema las luchas entre rojos y blancos, en las que generalmente el rojo es el héroe y el blanco el traidor. Debo decir, sin embargo, que he visto una comedia en la cual se hace justicia a los adversarios del comunismo.

En general se advierte que la nueva literatura — así el teatro como la novela — es primitiva de forma, y poco interesante. El mismo Trotski ha escrito un libro sobre este tema, en el que demuestra que toda tentativa de crear a medida una nueva literatura está condenada a lo artificial y al fracaso.

No son los dramas en sí, sino la manera de representarlos, el estilo, la presentación escénica, lo que los hace interesantes en extremo, y obliga a meditar a cuantos en Europa se dan cuenta de la enorme crisis porque atravesamos desde el punto de vista teatral.

* * *

Los intelectuales atribuyen la debilidad general de la producción artística a las condiciones verdaderamente trágicas de su existencia. No solamente se ven amenazados por la crisis de la vivienda de que hablaba más arriba, sino que son pobres, terriblemente pobres, como lo es además, el país entero. Algunos de ellos tienen que ganar un suplemento fuera de sus ocupaciones intelectuales para poder vivir. Es evidente que esta situación no les permite una labor sosegada y continua. En cuanto a los profesores universitarios, su salario, reducido en extremo, los obliga a una vida de las más modestas.

Como conclusión de estas observaciones es preciso admitir que el aspecto general de la Rusia moderna y de su civilización es francamente angustioso. Sufre el pueblo entero y sufren de modo especial los intelectuales.

Príncipe Carlos DE ROHAN

INFLUENZA Y RESFRIADOS

Pastillas Orientales.

DEPORTES

Cargo de Spectator

La Asociación Argentina rompa la Uruguaya

La Asociación Argentina de Foot Ball ha efectuado una sesión últimamente, en la cual su Delegado Augusto Rouquette informó ampliamente sobre su viaje al Uruguay, y sus declaraciones fueron contrarias a los uruguayos manifestando que los habían tratado a los argentinos pésimamente mal, sin distinción alguna, con descortesía a veces, que el público los insultaba y los ponía en una situación amenazándoles en forma verdaderamente inimaginable.

La sesión en la cual se trató este asunto, fué larga, finalmente, por aclamación se tomó un acuerdo por la cual se rompía definitivamente con los uruguayos, tomándose la siguiente resolución, que es trascendental dada la forma en que siempre se han llevado estas dos federaciones. El acuerdo dice lo siguiente:

El Consejo Directivo de la Asociación de Amateurs de Futbol, impuesto de los sucesos ocurridos en Montevideo con motivo del Compeonato de Futbol, que son del dominio público, por haberlo hecho conocer la prensa seria del país, luego de considerar la descortesía y desatención observada para con los delegados y miembros de este Consejo, los vejámenes a la enseña patria y los agravios inferidos a los jugadores argentinos, todo lo cual perjudica las buenas relaciones internacionales, distanciando a los pueblos en vez de unirlos en un abrazo fraterno, y con el fin de evitar males mayores que pudieran producirse en el futuro, resuelve:

1o. — Romper las relaciones con la Asociación Uruguaya de Futbol, en razón de los informes presentados por los señores delegados y por la prensa seria e imparcial del país".

Tal resolución ha sido muy comentada en los círculos deportivos sudamericanos y da al traste con la importancia que las contiendas argentinas-uruguayas habían tenido en el futbol mundial.

LOS JUEGOS OLIMPICOS DE LOS ANGELES EN 1932

Según en informe Oficial del Comité de Organización de la Xa. Olimpiada la celebración de ésta, en el año de 1932 tendrá lugar en Los Angeles, California del 30 de julio al 14 de agosto.

El programa que se ejecutará durante los 16 días y noches, comprende 136 acontecimientos comprendidos en los juegos atléticos, gimnasia, boxeo, luchas, esgrima, cabotaje, deportes ecuestres, penthalon moderno, carreras sobre camino, pesos y alteras, concursos de yachtin, polo ecuestre, hockey sobre pelusa, water-polo, tiro a 50 metros y diversos juegos olímpicos.

En la reunión del "Comité Internacional Olímpico que tuvo lugar en Berlín en mayo último, el Comité de Organización de los Juegos, estableció en su informe, que estima que todas las facilidades serán ofrecidas para la celebración de la **décima olimpiada**; los gastos de transporte, muy reducidos por todas las naciones que tomarán parte, han entusiasmado mucho a todos los Comités europeos, y la seguridad de estos países de enviar sus equipos completos.

Para los atletas de América, es seguro, el Comité Organizador de Los Angeles, ha de encontrar los medios más adecuados para facilitar el transporte de ellos, por el Pacífico, y, en su oportunidad, dicho Comité dará informes sobre el particular.

Así desde ahora deben ir preparándose los equipos completos pues es una oportunidad de concurrir a esta olimpiada en América y hacer ostentar sus aptitudes y defender sus colores.

El Parque Olímpico de Los Angeles comprende el Estadio Olímpico, el pabellón de esgrima, el Museo de Bellas Artes y un excelente campo de ejercicios, y el estadio de natación será también construído en el mismo recinto y en las inmediaciones se encontrarán quince campos de entrenamiento para los equipos. Cerca del Parque-Olímpico se encontrará el Auditorium Olímpico para la lucha, el boxeo, las pruebas de pesos y alteras, los campos de polo, de equitación, los concursos de yats, de canotaje, y los de ciclismo y de marathon.

El Comité Organizador de Los Angeles seguirá dando toda clase de informaciones a las Federaciones y Comités de la América Central, y todos ellos pueden dirigirse a Mr. W. M. Carland, presidente, a Los Angeles, California. U. S. A. Garland-Building y por cable a "Laolympic."

P. J. de Matheu.
Miembro del Comité Olímpico Internacional.
Barcelona, Septbre. 1930.

El método predilecto

para la curación de la anemia es el tratamiento de WHIPPLE con hígado en alta dosis. Por eso el Hepatrol, es lo que recomiendan los doctores. Agente exclusivo en Costa Rica: Horacio Acosta García.

El alimento que dá a todos

Salud y Fuerza.

Ovomaltina debe ser el desayuno de cada día porque su empleo asegura la salud a quienes lo toman con regularidad. Ninguna otra bebida alimenticia representa un tan alto valor nutritivo, ni es tan fácilmente digerible, ni posee un sabor tan exquisito como Ovomaltina.

Fíjese Vd. en sus componentes:

Leche de Suiza sin desnatar, extracto de malta Wander, huevos y cacao. Los mejores alimentos ofrecidos por la naturaleza.

En todas partes del mundo Ovomaltina ocupa el primer lugar como alimento fortificante. Los ensayos científicos y la experiencia de muchos años han demostrado que Ovomaltina es un alimento de perfecta composición porque sus componentes: yema de huevo, albúmina, hidratos de carbono y grasas guardan las proporciones científicamente consideradas útiles y necesarias para el organismo.

Emplee Vd. en su casa Ovomaltina todos los días para el desayuno de grandes y chicos en lugar del té o café y alejarán las enfermedades.

OVOMALTINA

fortalece el cerebro los nervios y el cuerpo.

De venta en todas las farmacias y droguerías.
DR. A. WANDER S. A., BERNA
Únicos concesionarios para Costa Rica
THE COSTA RICA MERCANTILE CO.,
Apartado 19, SAN JOSÉ.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Del Comité Pro Aviación Nacional

Siempre con el mayor respeto, pero por última vez, deseo contestar algunas preguntas del señor Imparcial acerca del soñado aeroplano, y esclarecer puntos dudosos en este asunto.

En las primeras sesiones de nuestro Comité se ha discutido si, una vez conseguido, el aeroplano será propiedad del Gobierno o de Bolaños. Fué decidido que será propiedad exclusiva de Bolaños para que con él, ganara la vida. Las únicas condiciones que le impuso el Comité son: que no podrá vender ni poner el aeroplano al servicio de otro país.

Nuestro propósito era reunir la suma necesaria para la compra del avión, pero como se sabe no fué posible y nos vimos en la obligación de mandar un memorial al Soberano Congreso para que nos ayude.

La suma fué votada y el señor Presidente firmó el decreto que pasó a ser ley de la República. Los términos del decreto no dejan lugar a dudas de que los ₡ 20.000 fueron votados para auxiliar a don Tobías Bolaños para la compra de un avión.

Ahora el Señor Presidente quiere tener nuevos diplomas y certificados de pericia de nuestro aviador antes de girar alguna suma para pagar el aeroplano.

A duras penas y a veces haciendo esfuerzos casi imposibles podemos mantener a don Tobías estudiando en París, y ayudamos a su señora esposa y a sus dos hijitos en Cartago, pero para obtener diplomas nuevos hay que seguir un curso de 50 horas de vuelo en los campos de aviación de Francia. La Casa Farman cobra 9.000 francos es decir ₡ 1.400.00 y nos vemos en la absoluta necesidad de juntar esta suma.

El aeroplano siendo propiedad de Bolaños, él tendrá que hacer los gastos de mantención. El buscará los medios de hacer transportes y lo pondrá al servicio del país cuando haya necesidad. Estos servicios serán pagados.

Un avión no es como un caballo, que aunque no trabaje tiene que comer; cuando no haya servicio no hay gasto.

Se podrá iniciar una escuela de aviación y emplear los servicios de otros aviadores.

Nos parece que en el caso de Bolaños es él el primer aviador de Costa Rica, que los primeros llegados son los primeros servidos, aun prescindiendo de su valor y otros títulos bien conocidos, es a él a quien debe favorecer el país, antes de todos, por buenos y diplomados que sean.

Madame Gustave MICHAUD
Presidenta.

LA

emulsificación del aceite de hígado de bacalao como en la Emulsión de Scott, hace que se digiera y asimile tan fácilmente como la leche. Robustece y tonifica

Emulsión de Scott

Asamblea de Música y Trabajos Manuales en la Escuela Juan Rudín

Señor Director del
DIARIO DE COSTA RICA.
Presente.

Muy señor mío:

El domingo doce del corriente a las nueve horas celebraremos en esta escuela una Asamblea de Música y de Trabajos Manuales dirigida por los preceptores Srita. Ester Vargas Solís y don Víctor Manuel Sanabria.

Con esta solemnidad abriremos una exposición de Trabajos Manuales.

Muy grato es para nosotros invitarle para dicho acto a la vez que le expresamos nuestra simpatía y profundo reconocimiento.

Por el Personal Docente de la Escuela Juan Rudín,

L. ARIAS SOTO.

Crónica de la Conferencia Oftálmica de anoche en el Teatro Moderno

Pocas veces se presentan en estos pequeños pueblos de América ocasiones que ofrezcan al observador impresiones tan variadas, ideas, conocimientos enseñanzas y emociones que recorren toda la gama en la escala del sentimiento. Un cuadro verdaderamente sugestivo el del multicoloro y policromo aspecto de la multitud que acudió al Moderno a escuchar la palabra del conferencista ciego señor don Antonio de las Heras Hervas.

Caballeros intelectuales como don Manuel A. Gallegos, señor Montagne, Lic. don José Joaquín Soto, Licdos.: Sotela, Lic. Ernesto Martín, don Luis Dobles Segreda, Dr. Cordero, Dr. Agüero, señor Profesor Guerrero, Lic. Albertazzi; artistas que interpretan en la línea, el contorno y el colorido las dislocaciones de la vida cursi como don Noé Solano; profesores, maestros distinguidos como el señor López, Director de la Escuela B. Corrales, médicos, señoritas, obreros, periodistas, y, en el fondo de este abigarrado conjunto, la sombra del panorama de la vida: un grupo humilde, silencioso, sumido en la doble oscuridad, un grupo de ciegos que llegaban, conducidos por lazarillos, movidos por un interés común; oír el dulce mensaje de un ilustre **maestro ciego** que viene recorriendo el viejo y nuevo continentes en noble cruzada redentora, para todos los ciegos del mundo.

A las ocho y treinta minutos comenzó el acto con el desarrollo de una película de carácter científico. El análisis del ojo en una forma objetiva pasó ante la pantalla, dejándonos la enseñanza de la constitución maravillosa del ojo humano y procedimientos para determinar los principios de enfermedades propios de este sentido. Creemos que esta película debe presentarse en nuestros colegios y escuelas en sucesivas conferencias, para divulgar en forma comprensiva y sencilla las medidas preventivas de la ceguera. A continuación discurrió otra película delicada y bella: una atribulada madre con su tierno bebé enfermo de los ojos, es ésta una lección que interesa a todo el mundo que abrigue en su corazón sentimientos de solidaridad y de amor por la Raza y la Humanidad. Ocupó la tribuna el Lic. Albertazzi

El Teatro Moderno por Francisco Conejo C.

quien hizo la presentación del conferencista. Es muy conocido nuestro intelectual para decir más sobre sus capacidades; magistralmente desempeñó su honroso encargo, regalándonos con el recital de su hermoso poema "Los dos Ciegos".

Un silencio trágico envolvió a todos los circunstantes en espera del orador. Le aguardábamos poseídos del más vehemente interés. El alma colectiva de las multitudes obedece sin palabras a una consigna que subyuga, es la psicología del público, a veces turbulento, impaciente y otras, sumergido en un místico pensamiento de respeto, de anhelo y de admiración por las cosas grandes y sublimes; así estaba nuestro culto público a tono con la grandeza del propósito.

Por fin se presentó el señor Heras correctamente vestido de etiqueta, erguido, de hermosa presencia y ocupó la tribuna en medio de una salva de aplausos.

Dió principio a su conferencia como proceden los grandes intelectuales, esto es, con parsimonia, serenidad y absoluto dominio de sí mismo. Se observa que está acostumbrado a ejercer la tribuna en conglomerados donde hacen público sabios, artistas y críticos que entienden el oficio; publicos de la calidad y cantidad de los que suelen decidir con un gesto o una palabra de la suerte y kilates de los hombres, en Madrid como en París, la Habana, México, etc. etc., centros en donde este genial **snobista** ha puesto muy en alto la bandera de su ideal humanitario y redentor. Su dicción es pura y clara, su mímica expresiva y mesurada; su voz flexible y educada para modularla, dando vida y colorido a sus períodos de fuerza llenos de fe y emoción profunda.

No halaga al público con palabras melosas, recurso de los políticos y de las mediocridades; su exordio es intenso, lacónico como para economizar tiempo, para entrar de lleno en el campo de la ciencia.

No usa apuntes ni libros de consulta, el recurso de la generalidad de los conferencistas científicos; su estadística plena de datos numéricos importantes la lleva impresa en su cerebro. Se nota en este hombre extraordinario cierta preparación especial en materia científica nueva para nuestro medio. Se mueve en el campo de la biología, entra en la Medicina, se apoya en la ética social, llama en su apoyo la fisiología y la higiene social; discurre por la sociología con Spencer, se apoya en la economía política para pedir el reconocimiento de las fuerzas vivas de los ciegos en el concurso de la economía social de los pueblos; "los ciegos son seres humanos que deben bastarse a sí mismos para la vida sin que sean una carga para la sociedad, hagamos lo que se hace con el pedernal que se pule y luego emite rayos luminosos, eduquemos estos seres abandonados conforme a una pedagogía racional, investigando sus especiales modalidades y aptitudes y abrámosles las puertas de las escuelas públicas para que se eduquen como los demás niños que tienen la dicha de poseer ojos buenos."

Cuando el orador dijo estas palabras, un ciego que estaba a nuestro lado se enjugó sus lágrimas en un silencio elocuente de ternura y gratitud.

Y es que tanto los ciegos como los que no lo somos jamás habíamos escuchado un verbo que brota en cadencias de humanismo redentor hasta llenar nuestras almas de reaplandores de aurora en noches polares.

He aquí por que pensamos que las personas que llamamos cultas y que están obligadas a darnos ejemplo de interés por estas cosas de un orden espiritual, se han privado de un momento único en que se adquiere dinamismo al contacto de la palabra que ilumina y edifica.

Aquellas personas que llenaron butacas y palcos en el Nacional para oír un repetidor memorista — victrola como tantos que suelen visitarnos, se han sustraído a un minuto de oro y de luz en la monotonía de esta vida de negocios e intrigas.

Los padres de familia, maestros, profesores y autoridades, los elementos sociales que sien tan amor e inquietudes por la niñez y la raza en general, no deben perder esta ocasión única de oir la voz de un apóstol iluminado que lleva un credo divino, el credo en el mejoramiento moral y físico de la humanidad.

Y al departir fraternalmente con este raro personaje se me ocurrió decirle este mensaje de la juventud de Costa Rica al oído como una voz de aliento:

No son ciegos los q' en Noche Eterna,
viven en tinieblas y silente soledad,
ciegos son los que, con ojos buenos
viven en las tinieblas de sus pobres (almas.
Los ciegos viven en planos superiores
donde no llega la visión del ojo hu- (mano,
ellos escuchan la armonía de las es- (feras
y voces que no oyen los profanos
Su visión del OJO INTERNO
es de un mundo de quietud y calma,
donde no hay egoismos ni miserias,
en donde CONFUNDIDOS EN UNO (los sentidos,
solo se siente la dulce paz del alma.

La gentil cortesía de enviarnos desde París un mensajero del intrínseco valor científico del que nos visita, exige de nuestra parte una respuesta como la que han dado en México, Guatemala, el Salvador y Honduras, de exquisita cortesía y ayuda material y espiritual; hagámonos solidarios con los más salientes intelectuales del mundo ante la sublime redención de nuestros hermanos los ciegos cuya cruz lleva sobre sus hombres en un Calvario **Mundial el rey de los ciegos.**

Queremos asesorarnos en esta nuestra modesta crónica con un documento que viene de muy lejos; es de uno de los más salientes científicos mundiales dice así:

"Madrid, Serrano 43.
Sr. don Antonio de las Heras,
El Salvador.

Mi querido amigo:

Con gran alegría he tenido noticias suyas y me apresuro a enviarle el retrato que me pide junto con estas líneas de recuerdo a nuestra amistad antigua y de espiritual apoyo en la obra seguramente benemérita que está usted realizando en esa República. Ya sé que los hombres de su temple — yo lo conozco bien de cerca— no necesitan de otros estímulos que los de la propia conciencia del deber. Pero ahora que está usted engranado en la gran obra de la comunidad espiritual de las razas que hablan la misma lengua, y que deben estar por consiguiente unidas en la misma aspiración cultural no debe faltarle la sensación de que desde lejos le seguimos sus amigos y compañeros en los mismos ideales con el afecto mismo de cuando estábamos juntos.

(f) **Gmo. Marañón."**

Gaceta de libros

Por Rafael Heliodoro Valle

Homenaje filial, que tiene aspectos de lámpara que vigila, es el libro "Mi Barrio" en que don Miguel S. Macedo, ilustre vecino de la ciudad de México y uno de los jurisconsultos máximos, trasegó recuerdos de sus días de mocedad. ¡Y cuál barrio! El que tiene venas de mármol con pátina en las calles del reloj, donde vivieron gentes que han sonado en la historia de la metrópoli, desde el señor licenciado don Pedro López, a quien alude Cervantes Salazar en sus "Diálogos", hasta otro prócer de curia, don Mariano Gálvez, de nombradía más allá del Suchia te. Más bien lo llamaríamos barrio de los jurisconsultos, así como fue de los monasterios. Allí cerca asesinaron a Barillas, frente a la casa donde Quintín Gutiérrez vendió ultramarinos; y en la esquina siguiente, donde han vuelto a enclavar la antigua lápida, vivieron los hermanos Avila, cuyo crimen político fue el primero que acabó en el patíbulo.

Y luego los nombres con eufonía: calle del Puente de Leguísamo, calle de Cantaritos, calle de la Cerbatana. Subido a una de esas torres, el autor del "Visionario de la Nueva España" estilizó las cúpulas de la ciudad que se ufana de ellas. Y asomado a su balcón, que estaba labrado de emociones, el señor Macedo vió el desfile de gentes y tipos, de muchedumbres que iban a orar ante el señor del Rebozo, de hombres de letras que ya se tragó la tumba. El aguador, el encendedor, el pulpero, el jugador de gallos, van pasando como por una calcomanía.

Sorprende la exuberancia de datos que ese vecino pudo reunir para trazar la semblanza de su barrio y con él corremos los rincones en penumbra, tal como si nos llevara un guía que sabe conversar con discreción, que hilvana suavemente el relato. Conversador de fina memoria, que supo cumplir con la obligación de recordar antes de que la bruma cayera en sus pupilas. Vivirán esas páginas, adheridas como besos a las piedras que ilustró el arquitecto y la luz del día baña con su prestancia de abolengo. Ha de ser ese el mejor premio después de la faena. La ciudad se lo agradece calladamente y anota su nombre entre los cronistas que más la han enaltecido.

Y así como a poco de fundada, la ciudad se salió de la "traza", buscando holgura, así Joaquín Ramírez Cabañas se entra en la casa ajena, para ver si a la suya le pagaron los dinerillos de un empréstito. "El empréstito de México a Colombia", editada por la Secretaría de Relaciones Exteriores para enriquecer la serie "Archivo Histórico Diplomático Mexicano", dilucida la cancelación de aquella deuda. No hace mucho que Salado Alvarez, en dos artículos que levantaron ámpulas en la carne del prócer de América don Vicente Rocafuerte, preguntó lo que ahora contesta Ramírez Cabañas en datos hábilmente reunidos. Y llega a esta conclusión: las sesenta y tres mil libras inglesas que el Encargado de Negocios de México, señor Rocafuerte, prestó a Colombia por medio de la Casa Barclay, ya no se deben, porque los señores Martínez del Río compraron aquel crédito.

Ahora que se celebra el centenario de Bolívar, conviene releer la carta reservadísima de aquel diplomático, de 18 de septiembre de 1828, al Secretario de Relaciones: al saber que Bolívar redoblaba esfuerzos para negociar la paz con España, Rocafuerte sospechó que trataba de coronarse y que no lé importaría comprometer los intereses republicanos de América. "Si los españoles cometieran al atentado de desembarcar en Campeche — agrega— sería buena ocasión para frustrar los mismos planes de Bolívar, y compelerlo por la fuerza de los tratados existentes a suspender la guerra del Perú, para auxiliar con sus tropas a México sería un golpe de política y de humanidad digno de la sabiduría del gobierno, emplear su influjo en impedir la efusión de sangre americana, en hacer voltear las armas colombianas contra nuestro enemigo común, y en contener por este medio o quizás frustrar los planes de ambición de Bolívar quien aspira a cansar a los pueblos a fuerza de desorden, de anarquía y de desgracias para atarlos fácilmente al carro de su poder absoluto o monárquico."

Por muy graves que aparezcan las malicias del señor Rocafuerte, ya están controvertidos muchos de los cargos que le hace. ¿Bolívar enemigo de México? Quienes lo afirmen, que exhiban los documentos que ha de haber en los archivos de Madrid, donde tales maniobras se efectuaban, según asegura el ecuatoriano eminente, a quien Jijón Caamaño acaba de mencionar con Bolívar entre los padres del Partido Conservador. ¡Y pensar que Rocafuerte se rebelaría contra Flores, uno de los que cooperó a deshacer la Gran Colombia del Libertador!

México, Sept. 1930.

VER para CREER

BADANAS DE CUERO E IMITACION PARA SOMBREROS
— DESDE —
SEIS COLONES LA GRUESA
EN ADELANTE, ACABA DE RECIBIR EL
Almacén SASSO
(Frente costado Banco de Costa Rica)

Aclaración del señor Director de Telégrafos acerca del Radio

San José, Octubre 11 de 1930.
Señor Director del
"DIARIO DE COSTA RICA"
Presente.

Deseo rectificar los conceptos publicados en ese DIARIO referentes a mi actuación última en la oficina del Radio, no en lo que atañe a servicios sino en lo que respecta a lo expresado referente a la conducta de don Walter con quien siempre cultivé su amistad y en quien aprecié sus cualidades indiscutibles tanto personales como científicas.

He estado en la estación del Radio cumpliendo órdenes superiores en primer término y en segundo porque considero de mi deber atender su servicio que estuvo y está a mi cuidado y que sólo por los deseos de don Walter y sus capacidades indiscutibles, se dejó a su entera dirección.

Tengo concienecia de que nadie me ha podido oir expresiones que puedan lastimar la memorial de don Walter, todo lo contrario.

En cuanto a lo que dice el joven Murillo de que he dicho que faltan partes de aparatos, es calumnioso sencillamente. Les dije que el objeto principal de hacer inventario es para conocer lo que pertenece al Gobierno, pues ahí hay gran cantidad de material que según parece pertenece al público, y con el objeto de saber qué es lo que hace falta para completar cuatro estaciones que urgen construir, la de El Pozo, La Cuesta, Los Chiles, y Barra del Colorado y pedir inmediatamente lo que haga falta, pero nunca he tenido en mente criticar ni mucho menos dudar de la honorabilidad de don Walter.

Esta aclaración deseo hacer la más que nada para satisfacción de la familia y para tranquilidad de mi conciencia. En cuanto a los desahogos del jovencito Murillo ó del que él encubre no deseo decir una palabra.

Soy de Ud. muy atento y seguro servidor,

Silverio SOLERA.
Director General de Telégrafos.

Hepatrol

No debe confundirse con los polvos de hígado con que nada tiene de común. Posée todas las cualidades del hígado fresco, sin ninguno de sus inconvenientes. Agente exclusivo, **Horacio Acosta García.**

En la Doble Acción de la Calumet está el secreto de hornear bien

Además, la Calumet es sumamente económica; cuesta menos, y se usa menos cantidad.

La Doble Acción de la Calumet ofrece doble garantía de obtener resultados perfectos.

La Calumet actúa *una vez* al mezclarse la masa y *otra vez* en el horno. Así hay dos probabilidades contra una, de que el bizcocho quede bien cocido.

Rara vez se fracasa cuando se usa la Calumet. Su doble acción mantiene la masa en suspenso, hasta que el calor del horno ha producido su efecto, aún cuando no se haya podido regular la temperatura del horno con exactitud. Los bizcochos quedan suaves, ligeros y deliciosos.

La levadura en polvo más popular del mundo

Más gente prefiere la Calumet hoy en día que cualquier otra levadura en polvo en el mundo entero—no sólo por ser sumamente eficaz, sino por muchas otras razones—la Calumet cuesta menos que muchas otras marcas y no hay que comprar tan a menudo, pues por regla general no se usa más que una cucharadita al ras de la Calumet por cada taza de harina cernida—una verdadera economía.

Absolutamente pura y saludable

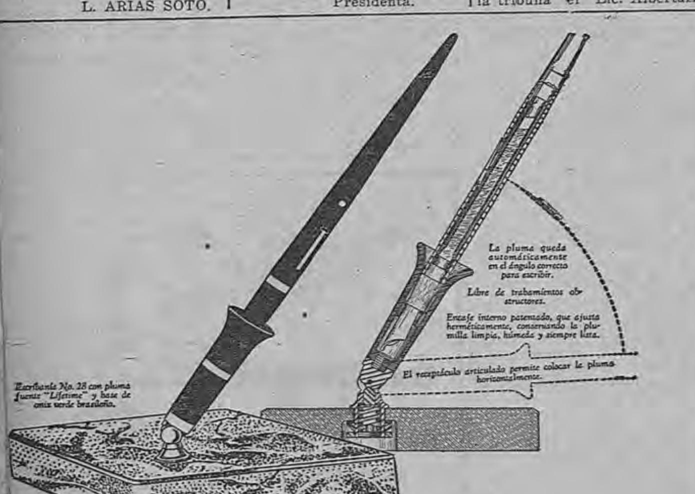
La Calumet es de una pureza insuperable. Los especialistas en materia de alimentación la recomiendan sin reserva porque todo lo que se cuece con ella queda mejor—insuperable.

Obtendrá mejores resultados con la Calumet. Cómprese una lata hoy mismo.

CALUMET
La levadura en polvo de Doble Acción

C-158

Distribuidores: Limón Trading Co., San José



Cualidades Invisibles~
Seguridad de Servicio Insuperable

Progresivas y alertas compañias atestiguan que las escribanías "Lifetime" pagan con creces su costo con la economía en plumas y tinta, mejor y más rápido trabajo, y menos esfuerzo. Los productos Sheaffer's son supremos no solamente por sus bellos estilos, sino por sus méritos mecánicos, y su excelencia de servicio. Las plumas se sacan con toda facilidad de los ingeniosos receptáculos "Universal". Nada las retiene o traba—la mano las halla siempre en el angulo correcto para escribir—nunca en angulos al azar—y las plumillas quedan encerradas herméticamente dentro del receptáculo, conservándose humedas para uso inmediato. ¡Elegantes y hermosas plumas en esplendorosas montaduras! Cualidades que sabrá usted apreciar para toda la vida. Si compara detenidamente, escojerá una Sheaffer's.

De venta en todos los buenos establecimientos.
Todos los productos Sheaffer's están garantizados definidamente contra defectos en el material o la mano de obra.

SHEAFFER'S
PLUMAS FUENTE, LAPICEROS, ESCRIBANÍAS, SKRIP
W. A. SHEAFFER PEN COMPANY - - - FORT MADISON, IOWA, E. U. A.

SAN JOSE, C. R.
Cayetano López G.
Librería e Imp. Lehmann
Librería e Imprenta Alsina
Librería e Imprenta Universal
Librería Española e Imprenta Lines.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.